90STE JAARGANG No. 216

ZATERDAG 22 SEPTEMBER 1973

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 - Telefoon: 24360

Abonnementsprijs f. 5 per maand
(met Panorama) f. 7 per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: 16 – 18 uur (tel. 24361)

Marxistische partijen in Chili verboden

CORPORATIEF PARLEMENT IN VOORUITZICHT

Junta sleutelt aan grondwet

SANTIAGO – De militaire junta in Chili heeft een commissie van juristen aan het werk gezet om een nieuwe grondwet voor het land te ontwerpen, die in de plaats moet komen van de huidige, die van 1833 dateert. Over de tekst van de nieuwe grondwet zal geen volksstemming worden gehouden. Wel zal deze tekst nader worden bekeken door de junta en de instellingen van het land die dan hun eigen opvattingen kenbaar kunnen maken, waarna wijziging of uitbreiding van de tekst mogelijk is. In de nieuwe grondwet zal de bepaling worden opgenomen, dat de parlementaire vertegenwoordiging een afspiegeling moet zijn van het hele Chileense volk. De strijdkrachten krijgen een nauw omschreven, maar ook een belangrijkere, taak dan hun huidige. De grondwet van 1833 is herhaaldelijk gewijzigd. Het belangrijkste amendement was dat van juli 1971, waardoor naasting van de koperindustrie mogelijk werd.

In verband met de plannen voor een nieuwe grondwet verklaarde generaal Gustavo Leigh Guzmán, opperbevelhebber van de luchtmacht en lid van de junta, dat in het nieuwe parlement vertegenwoordigers van alle maatschappelijke groeperingen in het land zitting zullen krijgen, zoals de vakbonden, de jeugd, de vrouwenorganisaties en de strijdkrachten. Waarnemers menen hieruit op te kunnen maken dat de junta streeft naar vorming van een soort corporatief parlement. In een dergelijk systeem behartigen de parlementariers doorgaans de belangen van bepaalde nationale groeperingen en worden zij niet rechtstreeks door middel van algemene verkiezingen gekozen.

Marxisme verboden

Intussen zijn in Chili alle marxistische partijen verboden. Generaal Augusto Pinochet, voorzitter van de junta, maakte het verbod bekend op de eerste internationale persconferentie in Santiago na de staatsgreep. „De marxistische partijen zijn verantwoordelijk voor de chaos, waarin de regering-Allende Chili gestort heeft", zei hij. Pinochet gaf echter toe, dat het verzet van de marxisten nog niet volledig gebroken is.

Louter Chileense zaak

De leider van de junta legde er voorts de nadruk op dat de omwenteling in zijn land door een kleine groep in het diepste geheim is voorbereid. „Het was een louter Chileense aangelegenheid waarmee geen enkel ander land iets te maken heeft gehad". Op de vraag of de crisis niet door een dialoog met Allende opgelost had kunnen worden, antwoordde Pinochet dat men dit vaak geprobeerd had, maar dat Allende niet bereid was zijn politiek te wijzigen.

Kolonel Pedro Ewing, de woordvoerder van de junta, verklaarde later dat het besluit om de marxistische partijen te verbieden, alleen betrekking heeft op die partijen die zichzelf marxistisch noemen. Het verbod geldt daarom niet voor de Izquierda Cristiana, de partij van de linkse christenen, en de API, de linkse volksactie.

De voorzitter van de Chileense christen-democratische partij, Patricio Aylwin, heeft zich intussen uitgesproken tegen de plannen van de militaire junta voor een nieuwe grondwet. „Ik geloof niet dat zij (de militairen) het gezag hebben om Chili een politieke constitutie op te leggen. De christen-democraten aanvaarden geen richtlijnen betreffende het grondwettige Chileense regime die niet komen van het volk, de constitutionele macht. Niemand kan een constitutioneel bewind opleggen, zeker niet met gebruik van wapens," aldus Aylwin op een persconferentie in het partijgebouw van de christen-democraten. Hij uitte ook zijn twijfels over het decreet van de junta dat marxistische partijen in Chili verbiedt. Het vrijdag uitgevaardigde decreet treft behalve de communistische partij ook de socialistische partij van de overleden president Allende en de MAPU, een kleine linkse partij die deelnam aan Allende's volksfront. „We geloven niet dat politieke partijen bij decreet onderdrukt kunnen worden en evenmin geloven we dat ideeën onderdrukt kunnen worden door regeringsbesluiten."

Aylwin, die behalve voorziter van de christen-democratische partij ook voorzitter van de nu ontbonden senaat is, hoopte dat het huidige bewind een overgangsbewind zal zijn dat op korte termijn terugkeer naar een democratisch bestel mogelijk maakt. Hij dacht daarbij aan een termijn van twee jaar.

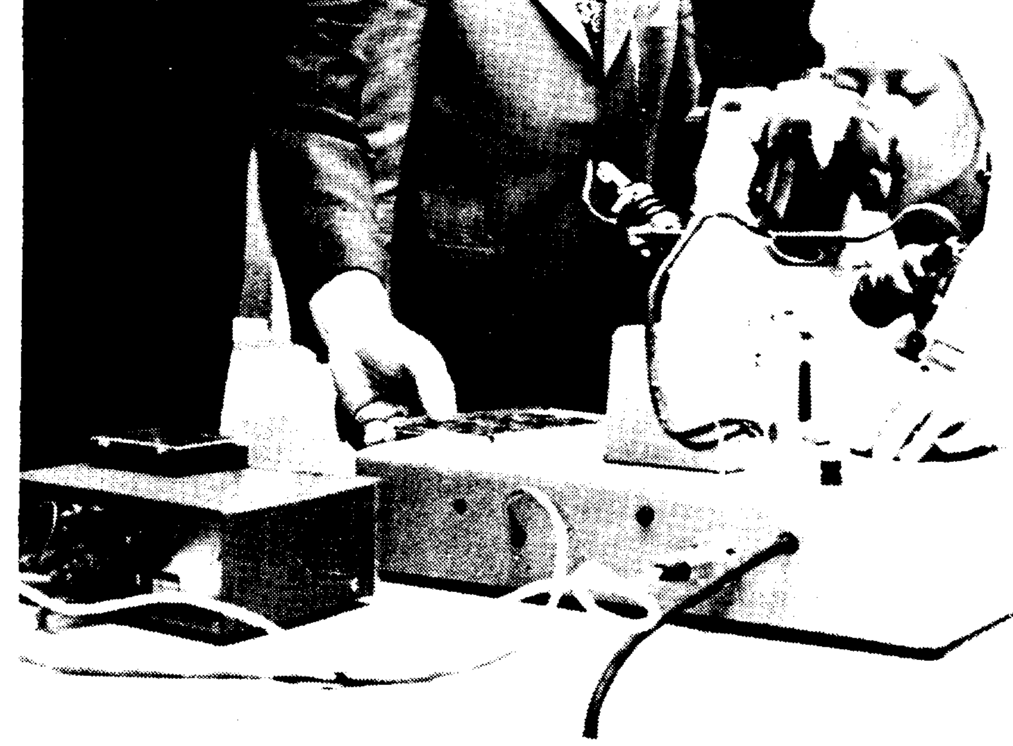
Aylwin waarschuwde dat zijn partij „categorisch en duidelijk" gekant is tegen tendenzen bij uiterst-rechts om de staatsgreep te gebruiken om „de geschiedenis terug te draaien en het model van een permanente reactionaire dictatuur te vestigen". Hij zei er overigens van overtuigd te zijn dat het leger dat niet zou toelaten. De christen-democraat deelt de mening van de junta dat met de staatsgreep van 11 september een „totalitaire machtsgreep" is voorkomen.

Volgens hem maakte uiterst-links zich op voor een „coup van Praag, die een totalitair bewind van het stalinistische type zou hebben opgelegd." Hij keerde zich tegen „vervolging om ideologische redenen."

Opruiming in Rustoord door noodsituatie

WILLEMSTAD – OP Aruba is men ontevreden over het feit dat geestelijk gestoorden uit het psychiatrisch ziekenhuis te Curacao op min of meer onverantwoordelijke wijze worden ontslagen. De familie van de betrokken patiënten krijgen kort tevoren bericht dat het familielid thuiskomt zonder verdere aanwijzingen of wat dan ook van de psychiater. Volgens het bericht uit Aruba zouden de laatste dagen zo'n tachtig geestelijk gestoorden naar Aruba terug zijn gestuurd. Een onderzoek wijst uit dat de direkteur van het Lands psychiatrisch ziekenhuis, dr. H. de Windt net met vakantie is vertrokken. Zijn waarnemer, dokter S. Buma verklaart dat er de laatste tijd inderdaad mensen uit Rustoord worden ontslagen die in een normale situatie misschien beter nog een tijd hadden moeten blijven. Er is echter geen keuze. Het ziekenhuis zit tot de nok toe vol. Met name in het observatiepaviljoen zijn er patiënten ontslagen omdat de situatie zich dreigde voor te doen dat men geen patiënten meer kon opnemen. Dokter Buma: „Wij zijn verplicht nieuwe opnamen te accepteren. Wij mogen geen mensen weigeren. Om voor deze gevallen plaats te maken zijn wij gedwongen de minst schadelijke gevallen die hier al een tijd verblijven naar huis te sturen. Naar Aruba zijn uitgestreken over twee maanden in totaal twaalf patiënten teruggestuurd. Zij zijn echter volgens de regels met de nodige voorzorgsmaatregelen vertrokken, begeleid door een arts en een maatschappelijk werkster", tot zover waarnemend direkteur dokter Buma.

PARAMARIBO – Het gezeur van sommige Nederlandse Kamerleden over de joint-venturepolitiek van de Surinaamse regering begint zo zoetjes aan irriterend te worden. Dat men in de Tweede en Eerste Kamer wenst te weten wat er met de gelden van de Nederlandse ontwikkelingshulp gebeurt, kunnen wij begrijpen. Dat men echter „een volledig inzicht wil in de totstandkoming van joint venture-overeenkomsten in Suriname" is wel zeldzaam brutaal te noemen, aldus het Surinaams dagblad „De West".



WILLEMSTAD – De electronische fabriek van Rockwell is gistermiddag officieel geopend. Door de Amerikaanse direktie werd aan een aantal gasten een uitleg gegeven van het bedrijf. Op de foto gouverneur Kibbelaar (in het midden met snorretje).

WILLEMSTAD. – „De ervaring heeft uitgewezen dat waarschijnlijk de belangrijkste factor voor veiligheid in het luchtvaartverkeer is de betrouwbaarheid van degenen die werkzaam zijn in de luchtverkeersleiding. Het beroep van luchtverkeersleider is dan ook zeer enerverend. Een hoge graad van integriteit, een goed beoordelingsvermogen, paraatheid en kalmte zijn vereisten om naast een goede theoretische ondergrond het werk van luchtverkeersleider te kunnen doen", aldus minister van Verkeer en Vervoer L. Chance gistermiddag bij de uitreiking van de eerste diploma's aan geslaagden van de ATC-cursus voor luchtverkeersleiders in het trainingscentrum van Huize ***Welgelegen.***

Voor deze cursus waarmee eind vorig jaar begonnen werd, hadden zich voor het eerste jaar 21 studenten opgegeven, van wie 3 uit Aruba, 3 uit Curacao en 5 uit St. Maarten. Van deze groep zijn er twaalf geslaagd van wie 3 uit Aruba, 1 uit Curacao en 2 uit St. Maarten. De cursus werd gegeven door de heren D. Brown van het ICAO en N.A. Pieters van DCA. Als belangrijkste vakken werden gedoceerd navigatie, telecommunicatie, radio, meteorologie, verkeersleiding, reddingsoperaties, vliegtuigherkenning enz.



Op de foto: minister Chance overhandigt het diploma aan mej. Hill, de eerste geslaagde vrouwelijke verkeersleider.

Senaat bekrachtigt benoeming Kissinger

Ongekende volmachten voor nieuwe minister

WASHINGTON - De Amerikaanse senaat heeft gisteren de benoeming van Henry Kissinger tot minister van Buitenlandse Zaken der Verenigde Staten en opvolger van William Rogers goedgekeurd. De bekrachtiging van Kissingers benoeming tot minister van Buitenlandse Zaken komt net op tijd aangezien Kissinger voornemens was maandag in de algemene vergadering der Verenigde Naties het woord te voeren uit naam van de Verenigde Staten.

President Nixon maakte op 22 augustus bekend, dat hij Kissinger wilde benoemen tot hoofd van het ministerie van Buitenlandse Zaken en hem daarnaast wilde handhaven als zijn adviseur voor veiligheidszaken en als hoofd van de nationale veiligheidsraad.

Kissinger, die 50 jaar is, is de eerste minister van Buitenlandse Zaken in de V.S. met dergelijke grote bevoegdheden en ook de eerste minister van Buitenlandse Zaken, die geen geboren Amerikaan is. Kissinger is een Duitse jood, die op 7-jarige leeftijd naar de Verenigde Staten emigreerde en in 1943 Amerikaans staatsburger werd. Vandaag zou de nieuwe bewindsman van Buitenlandse Zaken in het Witte Huis beëdigd worden, in aanwezigheid van president Nixon.

De commissie voor Buitenlandse Zaken van de Amerikaanse senaat heeft Kissinger vier dagen aan de tand gevoeld en woensdag met 16 stemmen tegen één zich uitgesproken voor bekrachtiging van zijn benoeming tot minister van Buitenlandse Zaken Senator George McGovern, voormalige Democratisch kandidaat voor het Amerikaanse presidentschap, was de enige, die zijn stem tegen Kissinger uitbracht.

In de voltallige senaat is Kissingers benoeming goedgekeurd met 78 tegen 7 stemmen. De zeven tegenstemmers zijn McGovern, Gaylor Nelson (Democraat), Floyd Haskell (Democraat), Jesse Helms (Republikein), Harold Hughes (Democraat) James Abourezk (Democraat) en Lowell Weicker (Republikein).

EFE gebruikte „oude tekst" gouverneur

WILLEMSTAD – Door de direkteur van het kabinet van de gouverneur, de heer F. Abell werd aan de Amigoe meegedeeld dat de tekst welke volgens het gisteren gepubliceerde EFE-bericht uit Caracas door de gouverneur zou zijn uitgesproken bij een bezoek aan de Venezolaanse hoofdstad, letterlijk overeenkomt met de passage uit de rede welke de gouverneur heeft uitgesproken bij het uitreiken van onderscheidingen aan minister Curiel en consul-generaal dr Zapata-Luigi in de afgelopen week. Waarschijnlijk heeft een argeloze EFE-redacteur deze tekst in handen gekregen en er een bezoek van de gouverneur aan Caracas aan „gebreid" om zijn bericht interessanter te maken.

Geen tweede revaluatie in Nederland

DEN HAAG. – Het effect van de revaluatie van de gulden zal voor een groot deel ongedaan gemaakt worden, als inderdaad ook West-Duitsland de Mark zal gaan revalueren. Dit zei premier Den Uyl vrijdagavond in een extra uitzending van Avros-Televizier. Als de berichten over een revaluatie van de Belgische frank juist zijn, zou dit niet van veel invloed zijn op het Nederlandse besluit de gulden te revalueren.

Het ligt niet in de bedoeling van de regering om voor een tweede maal tot revaluatie van de gulden over te gaan, zoals prof. Heertje deze week heeft voorspeld. Volgens premier Den Uyl zal dan op een andere manier getracht worden de loon- en prijsstijgingen te beteugelen.

Schipbreukelingen na twee maanden gered

SAN FRANCISCO – Voor de kust van Californie zijn vrijdagavond laat twee Amerikanen opgepikt die kans hebben gezien 72 dagen in leven te blijven op hun omgeslagen jacht. Zij waren erg verzwakt maar konden nog lopen. De vrouw van een van een van hen was een maand geleden van ontbering gestorven.

James Fisher en het echtpaar Robert en Linda Tinienko waren op 2 juli jl. met het jacht Triton uit Seattle vertrokken om via Marina del Rey in Californie naar Costa Rica in Midden-Amerika te varen. Op 11 juli sloeg het vaartuig om. Toen de Triton niet op tijd in Marina del Rey arriveerde, begon een grootscheepse speuractie in een gebied van 275.00 vierkante mijl. Deze nasporingen leverden echter niets op. Vrijdag meldde de Britse vrachtboot Benalder, dat men op 900 mijl ten zuidwesten van San Francisco een omgeslagen jacht had waargenomen en dat er geen teken van leven te bespeuren was. De Amerikaanse kustwacht verzocht het Britse schip dat op weg was naar Japan, nog eens terug te gaan om het vaartuig te identificeren. Pas toen zag men dat er zich twee mannen aan de romp vastklemden.

Fisher die 26 jaar is, was op weg naar Costa Rica om daar les te gaan geven op een school van Zevende dag Adventisten. De 34-jarige Tinienko is ook onderwijzer. Zij hebben zich al die tijd in leven kunnen houden met sardines, aardnotenolie en regenwater. Volgens een woordvoerder van de Amerikaanse kustwacht in San Francisco moeten de twee mannen zich hebben kunnen beschermen tegen de felle zon, aangezien zij geen zonnebrandverschijnselen vertonen. Het Britse vrachtschip zal hen op het eiland Midway afzetten. Vandaar gaan zij per vliegtuig via Honoloeloe naar San Francisco.

Allende wist vóór coup van samenzwering af

MEXICO – Van diplomatieke zijde in Mexico is vrijdag meegedeeld dat een Amerikaan de Chileense ambassade in Mexico inlichtingen heeft verstrekt over een samenzwering, op touw gezet door de CIA – de Amerikaanse inlichtingendienst – om de regering-Allende ten val te brengen.

Eerder heeft de voormalige Chileense ambassadeur in Mexico, Hugo Vigoreno, al bijzonderheden onthuld over dit plan dat de codenaam Centaur had. Hij zei toen in een vraaggesprek met het blad Excelsior dat men al twee jaar geleden met de uitvoering van dit plan begonnen is en dat het tenslotte is uitgemond in de staatsgreep van de vorige week.

Volgens Vigorena die uit protest tegen de coup als Chileense ambassadeur aftrad, beschikte de regering-Allende over bewijzen voor het bestaan van het komplot, maar die had zij te laat te pakken gekregen om afdoende te kunnen optreden.

De tip die de Chileense ambassade had gekregen, was afkomstig van de Amerikaan Richard Alexander Zanders, die beweerde in dienst van de CIA te zijn geweest. In Mexico liet men vrijdag weten dat deze Zanders verscheidene weken vóór de val van Allende de ambassade in kennis had gesteld van de samenwering. Vigorena verklaarde dat de Amerikaanse ambassadeur in Santiago de dag vóór de staatsgreep nog in Washington geweest is. Op de dag van de staatsgreep, aldus Vigorena, lagen er vier Amerikaanse oorlogsschepen vóór de kust van Chili zogenaamd voor manoeuvres met de Chileense marine. Uit dit alles maken wij op dat de coup waarschijnlijk gepleegd had moeten worden, terwijl Allende op de topconferentie van niet-gebonden landen in Algiers was. Maar Allende is daar niet naar toe gegaan.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN van 22 september 1973 van 14.00 uur t/m 24 september 1973 om 06.00 uur.

STADS- en 2DE DISTRIKT OOST: dokter M. L. Petit. Spreekuren: De Ruyterkade 28A, tel.: 12397 zaterdag en zondag anders alleen voor zéér urgente gevallen: Panoramaweg 1, tel.: 53382.

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter M. G. A. Elassaiss, Witteweg 79, tel.: 24438.

IN HET 3DE DISTRIKT: dokter I. R. A. Asjes, Dokterswoning Soto, tel.: 88090.

WEEKEINDE-DIENST PARTICULIERE ARTSEN: UITSLUITEND voor patiënten van: dokter Berends, dokter Senden, dokter Herlaar, dokter Hermans en dokter De Vries, heeft dokter BOEKHOUT dienst, Habaaiweg 68, tel.: 23081.

UITSLUITEND voor patiënten van dokter Boomgaart, dokter Axson en dokter Johannes, heeft dokter GORSIRA dienst, Andromedaweg 4, tel. 36204.

Patiënten van dokter Van Beek, dokter Deutekom, dokter Ferwerda, dokter Lim, dokter Moorrees, en dokter Ratulangie, contact opnemen met eigen huisarts.

WEEKEINDE-DIENST DIERENARTS 22 en 23 september 1973: dokter Gorsira, Perseusweg 30, TEL.: 36211.

VERLOF BEGRAFENIS:

22 SEPTEMBER: dhr R. E. Rodriguez, Barbadosweg 6;

23 SEPTEMBER: dhr E. F. de Camps, Mahumaweg 35.

BOTICA'S (nachtdienst):

ZAT.: OTRABANDA: Coromoto, TEL.: 23241; PUNDA: Piar, TEL.: 13040.

ZON.: OTRABANDA: Central, TEL.: 23281; PUNDA: Wilhelmina, TEL.: 12380.

POMPSTATIONS

OPENINGSTIJDEN van 08.00-15.30:

Craz — De Ruyterkade; Frederik - Salinja; Van der Dijs - Rio Canario; Canword - Gasparito; Isa - Plantersrust; Williams - Grand Central; Namias de Crasto - Hato.

ZATERDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 Ulzana's raid. WEST-END: 19.00-21.00 Girl fighter; 23.30 Black gun. CINELANDIA: 19.00-21.00 Karate King; 24.00 Samurai Pirate. DRIVE-IN: 19.00 Astroboy en el imperio submarino; 21.00 Harold and Maude; 24.00 Bengeltje. CINE-RIO: 20.00 The Poseidon adventure.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Barber/Meisjeshuis Sta Rosa, zondagavond te Pannekoek/CM en maandagavond te Boca Sami/Zeevaartschool.

DIVERSEN

AA-GROEP: 20.00-22.00 bijeenkomst - tweede verdieping C.C.C., Scharlooweg 1-1A.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 Noche Rubiano - Mascaruba.

BC GROOT KWARTIER: 20.00 schoolfuif - HAVO's, VWO's, MAVO's, ETAO's LTS en huishoudscholen, MUZ.: Fresh water en Lewis Flower Power.

SPORT

BASEBALL: 20.00 sel. Curaçao vs sel. Aruba - rifstadion.

ZONDAG

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 Follow that camel; 21.00 Ulzana's raid. WEST-END: 10.30-20.30 Girl fighter; 18.30 Mrs Pollifax spy. CINELANDIA: 19.00 Tarzan and the Amazones; 21.00 Karate King. DRIVE-IN: 19.00 Astroboy en el imperio submarino; 21.00 Harold and Maude. CINE-RIO: 19.00 One eyed swordsman; 21.00 The lost man.

DIVERSEN

DE ROZENKRUIZERS: 10.00 herdenking bouw grote pyramide - landhuis Habaai.

ROODE KRUIS: 08.00-15.00 oefening in parate hulpverlening - terrein Mijnmij.

JAYCEES: 14.00 panel - TeleCuraçao. PANELISTEN: Frans Landburg, Bigail Falbru, Elvio Pieternella, Josephine Trinidad, Eithel Pietersz, Oscar Kraal en pater Josepa; MODERATOR: Ronnie Martina; OND.: Kiko ta un lider efectivo?

ZONDAGSCHOOL: 09.00-10.00 De Tamarijn; 09.00 Fortkerk en Ebenezerchurch.

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

C.F.W.: 09.30 via Radio-Hoyer II.

SPORT

PARACLUB: vanaf 09.00 oefeningen - terrein San Pedro.

JEUGDSCHAKEN: 14.30-17.30 technisch college, Sint Paulus.

HOCKEY: 14.45 open middag - hockeyveld CSC, Damacor.

SCHIETEN: 08.00 vriendsch. wedstr. - DOW, PSV, Marine, Shellbewaking en Asiento - A.kl. - R en B (geweer liggend 60 schoten in 1 1/2 uur).

VOETBAL

TOERNOOI SUPER SHELL: 16.30 HMS Utrecht vs Asiento 2; 17.30 Asiento 2 vs W'stad 3 - R en B.

VOETBAL: 10.30-13.00 training central - rifstadion.

PLAY-OFF B.K.L.: 14.30 Canisius Boys vs Ctro Montagne; 16.15 Riverside vs Willibrordu - rifstadion; 15.00 vriendsch. wedstr.: W'stad 2 vs Subt jrs - jrs-W'stad; 17.00 W'stad vet. vs MLD - W'stad.

VOETBAL INTERNATIONAAL: 16.15 dept. Mexico vs Subt - SUBT-stadion.

BASEBALL: 20.00 sel. Aruba vs sel. Curaçao - rifstadion.

SOFTBALL: 06.30-09.00 training - damessel. - terrein post 6.

BASEBALL: 10.00 sel. Aruba vs sel.

MAANDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 17.00-19.00 vóór kerk Westpunt.

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 te San Willibrordo (vóór gouv.-kantoor); 10.30 te Colonia (naast pompstation); 11.00-12.00 te Santa Cruz/Flip (landhuis Santa Cruz); 14.00-16.00 te Soto (gouv.-kantoor of school).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 11.00 voor New York; 17.00 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden voor uitleenbibliotheek en studiezaal: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

Kerkdiensten

ZONDAG

BARBER: 05.30 en 08.30; BOCA SAMI: (zat.: 18.00 mis voor bejaarden), 07.00; BRIEVENGAT: (zat.: 18.00 en 19.00), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00; COROMOTO (zat.: 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT-KWARTIER (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00; JANDORET: 09.00 en 19.00; JANWE (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGOEN: 10.00; MONTAGNE: 05.00 en 08.30; SEROE GRANDI (zat. 17.30). PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SAN WILLIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA (zat.: 19.00); 06.00, 08.30, 11.00 (engels) en 19.00; SANTA MARIA (zat.: 19.00), 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis), 12.00 (met ned. preek) en 18.30; SOTO (zat.: 19.00) 05.00 en 08.00; STEENRIJK (zat.: 19.00), 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00; SUFFISANT (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 05.00 en 08.30; WISHI (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID-BONAM (zat.: 18.30), 06.00, 08.30 en 17.00; KORAAL SPECHT: 11.30 en 18.00 - Da Costa Gomezcollege.

MISSEN DOOR DE WEEK

BARBER: 06.30 (vakantietijd): 07.00; BRIEVENGAT: 18.00; BUENA VISTA: 06.30 (vakantietijd: 07.00), woensdag: 07.45; COROMOTO: 06.30 en 19.00; GROOT-KWARTIER: 07.00; JANDORET: 07.00; JANWE: 06.00; LAGOEN: donderdag: 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30); PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.30 maar om 19.00); SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsdag en woensdag), 19.00 (maandag en vrijdag); SANTA ANA: 06.45, woensdag en vrijdag: 19.00; SANTA FAMIA: 06.15, (dinsdag, vrijdag en zaterdag: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 18.30; SOTO: 06.30, (zaterdag: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 06.00; WESTPUNT: 06.30, (zaterdag: 07.00); WISHI: 06.15 en 19.00; ZUID-BONAM: 18.30 (maandag geen mis).

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO

FORTKERK: 09.00 ds Jonkman (H.A.); 19.00 ds Jonkman.

EMMAKERK: 09.30 ds Van Heerde (Doop); 19.30 ds Van Heerde.

EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Jonkman; 19.00 Loc. Preacher.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 en 19.15 ds Kerssies. Tijdens morgendienst is er crèche.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 en 19.00 diensten, ds M. de Boer.

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Wilhelminalaan 5: 09.30 ds Vreugdenhill; 17.00 ds Van Nus.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-17.30 open - Keukenstraat 20A (boven).

ZONDAGSSCHOOL: 16.45-17.45 Julianadorp - Schroederschool.

TOERISTENSCHIP: 07.00-22.00 Cunard Adventurer - vert. Selma.

VERGADERING: 11.00 staten (openbaar).

SPORT

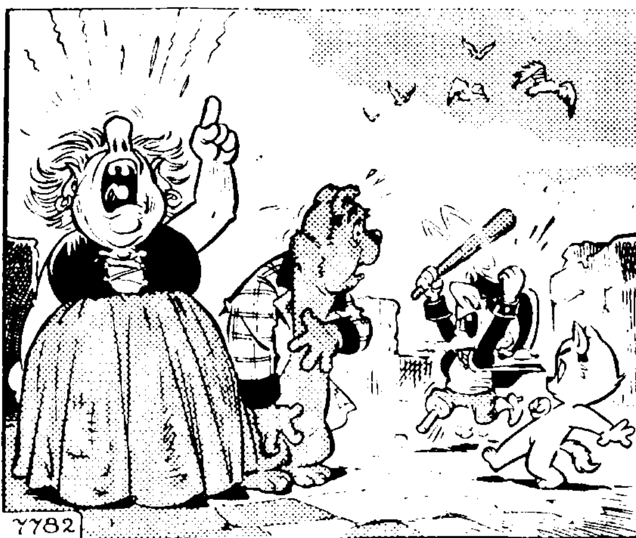
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic - Rifstadion.

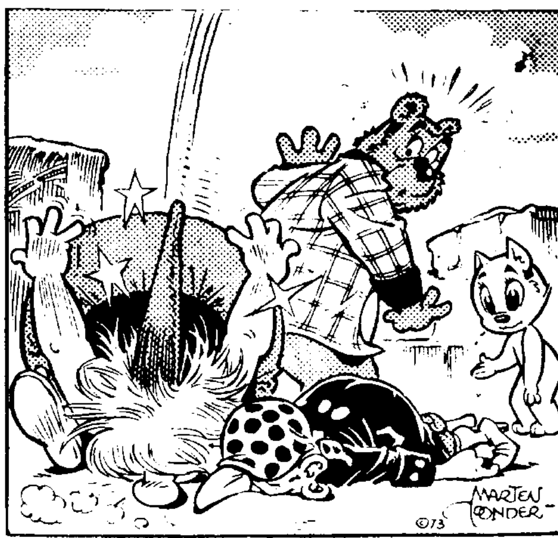
Beurs van New York

ACF Industries Inc.	47 3/4
Airco Inc.	12
Allied Chemical Corp.	38
Aluminium Co. of America	74 1/2
American Brands Inc.	36 1/2
American Can Co.	30 1/8
American Cyanamid C.	25 3/8
American Electric Power	26 3/8
American Metal Climax	39 1/8
American Motors Corp.	8 1/8
American Smelting & Ref.	21 7/8
American Teleph. & Telegr.	51 1/8
Ampex Corp.	4 3/4
Anaconda Company	23 7/8
Armco Steel Corp.	20 3/8
Atlantic Richfield Co.	94 1/2
Bendix Corp.	34
Bethlehem Steel	30 5/8
Boeing Corp.	20 3/4
Burlington Ind.	30 1/8
Burroughs Corp.	234 3/4
Canadian Pacific Ltd. Corp.	16 7/8
Celanese Corp.	36 1/4
Chase Manhattan Corp.	59 3/8
Chesapeake & Ohio Railway	42 7/8
Chrysler Corp.	26 1/4
Cities Services Co.	48
Colgate-Palmolive Co.	32 7/8
Colt Industries Inc.	15 7/8
Commonwealth Edison	29 1/8
Consolidated Edison of N.Y.	22 1/8
Continental Can Co.	26 3/4
Continental Oil	33 7/8
CPC International	30 1/2
Curtiss-Wright Corp.	22 1/8
Curtiss-Wright "A"	27
Dart Industries	25 3/8
Deere and Company	59 7/8
Dow Chemical	57 3/8
Dupont (E.I.) de Nemour	172 3/4
Eatern Airlines	8 7/8
Eastman Kodak Co.	132 3/4
Engelhard Minerals & Chem.	21 1/2
First National City Corp.	46 3/8
Ford Motor Co.	57
Fruehauf Corp.	26 7/8
General Development Corp.	7 5/8
General Electric Co.	63 1/2
General Foods Corp.	27
General Motors	64 3/4
General Public Utilities	19 1/4
General Tel. & Electronics	30
Getty Oil	134
Gilette Co.	64 1/4
Gimbel Brothers Inc.	22
Goodrich (B.F.) Co.	25 1/2
Goodyear Tire & Rubber	25 7/8
Gulf Oil Corp.	23 1/4
Illinois Central Industries	18 1/4
Insilco Corp.	10
Internat. Business Machines	260
Internat. Harvester	33 1/8
Internat. Nickel of Canada	33 3/4
Internat. Paper	46 3/8
Internat. Tel. & Tel.	36
Johns-Manville Corp.	21 1/8
Jones and Laughlin Steel	18 1/4
Kennecot Copper Corp.	35 1/8
Kraftko Corp.	46 5/8

Ling-Temco-Vought	11 1/8
Litton Industries Inc.	9 3/8
Lockheed Aircraft	6 7/8
Marcor Inc.	27 1/2
Martin Marietta Corp.	17 1/2
May Department Stores Co.	30 1/8
McDonnel Douglas Corp.	19 1/4
Mobil Oil Corp.	61 3/4
Nabisco Inc.	45 3/4
National Cash Register	37 3/4
National Distillers & Chem.	14 3/4
National Gylsum Co.	12 7/8
National Steel Corp.	35 1/2
NL (National Lead) Industries	14 1/8
North American Rockwell	16 1/4
Olin Corp.	26 7/8
Pacific Gas & Electric	1 7/8
Penn Central Co.	85 3/8
Pepsico Inc.	48 5/8
Phelps Dodge	113
Philip Morris Inc.	57 3/4
Phillips Petroleum	98 3/8
Procter and Gamble Co.	25 1/4
R.C.A. Corp.	23 7/8
Republic Steel Corp.	49 1/2
Reynolds (R.J.) Industries	40 3/4
Royal Dutch Petroleum	24 1/2
Santa Fé Industries	96 5/8
Sears Roebuck and Co.	56 1/4
Shell Oil Co.	17 1/2
Southern Co.	30 7/8
Southern Pacific Co.	35 1/4
Southern Railway	53 1/8
Sperry Rand Corp.	67 3/4
Standard Oil Co. of California	88 1/2
Standard Oil Co. (Indiana)	90 1/8
Exxon Corp.	33 7/8
Sterling Drug	39
Studebaker-Worthington Inc.	48 1/8
Sun Oil Company	32 1/4
Texaco Inc. Texas Gulf Sculp.	120 5/8
Texas Instruments Inc.	30 3/4
Texas Utilities Co.	13 1/4
Transamerica Corp.	47 3/4
Unilever N.V.	38
Union Carbide Corp.	11 3/8
Uniroyal Inc.	29 1/2
United Aircraft Corp.	9 1/4
United Brands	33 1/8
US Steel Corp.	18
Western Union Corp.	35 3/4
Westinghouse Electric Corp.	22 3/4
Woolworth (FW)	
AMERICAN STOCKS	
Arkansas Louisiana Gas	24
Brascan	29 3/4
ADD NEW YORK STOCKS	
Amerade	43 1/2
Gulf Oil Canada	33 3/4
Caterpillar	67 3/4
Columbia Gas	26
North Am. Phil Corp.	24 1/4
Westerban	28 7/8
K.L.M.	33
T.W.A.	23 5/8
Twent. Century Fox	8
Dow Jones Index	927.90

HEER BOMMEL EN DE VREZELIJKE KRAKKEN



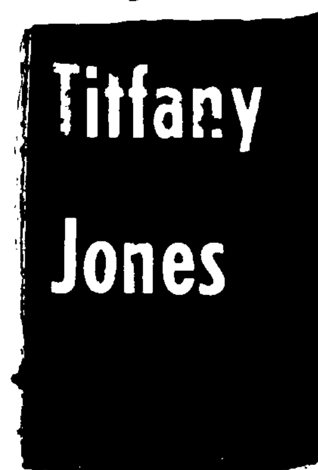


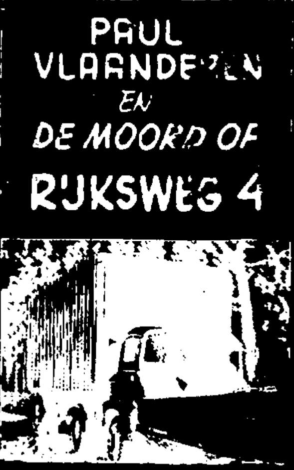
7782. — Kanille Habberdoedas beschikte over een groot stemvolume. Haar gekrijs zwol aan tot gegier en overstemde het huilen van de wind, die klagend om de toren blies. Dit bleef niet zonder gevolgen, want uit een luik achterin de toren kwam de slotvoogd te voorschijn gesprongen met een knuppel, die hij dreigend zwaaide. En met een snelheid die men niet van de grijsaard verwacht zou hebben, draafde hij op de bezoekers toe. Tom Poes was de eerste die hem in de gaten kreeg. Hij wachtte niet af wat er verder gebeuren zou, maar stak bliksemsnel een voet uit, zodat de aanstormende woesteling struikelde en voorover tegen de grond sloeg. In zijn val verloor hij zijn slagwapen, dat nu richtingloos door de lucht cirkelde, vlak langs het gelaat van de dodelijk geschrokken heer Ollie. „Tom Poes!" riep deze boven het tieren van de dame uit. „Wat doe je?" Maar reeds was de knuppel op het achterhoofd van mevrouw Habberdoedas terecht gekomen; het gegil verstomde plotseling en met een dreun sloeg zij naast haar echtgenoot tegen het dak. Over het toneeltje daalde nu een weldadige stilte, die slechts verbroken werd door het eeuwige fluiten van de wind. „Juist ja", hernam heer Bommel opademend. „Dit moest even. Het is zelfbescherming. Deze lieden luisteren niet naar een bezonnen woord, bedoel ik. Ik had dit zelf kunnen doen, jonge vriend!"



















Luister en kijk

CUROM: 16.30 peticiones; 18.10 musica variá; 18.45 taptoe-klanken: 19.00 aanvullende muz.; 19.10 nieuwsberichten; 19.15 aanvullende muz.; 20.00 discovaria; 20.15 embajadores del ritmo (Voice of America); 20.30 aanvullende muz.; 21.00 Curoms disco- en tape-theque; 23.50 dagsluiting (ds Boot); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 15.00 kinderuurtje; 16.00 telefiesta; 17.30 di 8 pa 80; 17.55 the professionals; 18.20 telesistema; 18.30 headlines; 18.40 knockout; 18.46 here's Lucy; 19.15 Bob New Heart-show; 19.45 Kennelclub; 20.00 Modsquad; 21.00 nieuws; 21.15 alias Smith A. Jones; 22.10 science report; 22.23 telesistema; 22.30 nieuws; 22.45 teleteatro (FILM: Freud).

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 feria de la alegría; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de misterio; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 16.00 sábado sensacional; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 valores humanos; 22.40 alrededor del mundo; 23.00 cine para medianoche; 24.45 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 musica di momento; 17.45 Kentucky Fried Chicken-show; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 musica variá; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica selectá di tur parti di mundo; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 19.15 charla di dept. Soc. en Econ. Zaken; 19.30 progr. Maria Arends; 20.00 turning the table; 21.30 safe drivingclub; 23.00 discoteca; 04.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 Norwegian progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 melodianan celestial; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 Israel progr.; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket, 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo"; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 divertissement musical; 20.45 musica bailable; 22.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Scooby Doo; 17.00 pink panther; 17.30 bugaloos; 18.00 Woody Woodpecker; 18.30 in the know; 18.45 pap. nieuws; 18.55 knock-out; 19.00 professionals; 19.30 the man and the city; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Kung Fu; 21.30 TV per luchtpost; 22.30 teletheatre.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws; 17.48 met de beste wensen, verzoekplaten door Guus Thole; 18.20 radiokrant voor de Ned. Antillen en Suriname; 18.30 Ned. artisten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink, OND.: The Chico's; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG

CURACAO

CUROM: 08.00 opening; 08.05 klassieke muz.; 08.30 kerkuitz., 09.15 vrolijke zondagklanken; 10.00 contact; 11.00 muzikale sportexpress; 12.30 nieuws; 12.45 lunchmuz.; 13.00 salsa con Tik Tak; 15.00 P.S.H.; 16.30 progr. Faries; 17.00 variaciones dominical; 18.30 musica variá; 19.00 nieuws, 19.10 uit alle windstreken; 19.30 muz. uit de pruikentijd; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaklanken, 21.15 zoeklicht uit Ned. (RNWO); 22.15 nocturne; 23.00 sluiting.

TELECURACAO. 10.00 this is the life; 10.28 audubon wild life; 10.44 you're there; 11.20 Israël pres.; 11.30 aki kitoki; 12.00 (Resurrection); 12.50 sala di concierto; 13.50 intentions; 14.00 Konfrontashon (Jaycees); 16.00 Woody Woodpecker, 16.26 road runner; 16.53 pink panthershow; 17.13 superman; 17.38 cheyenne; 18.30 headlines; 18.40 reiskrant; 18.46 N.O.S.-journaal; 19.00 Maidenformdemonstratie; 19.15 Paul Lynde-show; 19.45 progr. Continental Milling; 20.00 Marcus Welby; 21.00 nieuws (int. en lokaal) 21.20 F.B.I.; 22.15 world and sportnews; 22.30 estreno.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 pantalla hípica; 09.00 último minuto hípico; 10.15 inspector Ardilla, 10.30 Ruff y Reddy; 11.30 Skippy; 12.00 el show de Daniel; 13.00 opinión; 14.00 monitor hípico; 18.00 el catapum; 18.30 los picaroccas; 19.00 speedy Gonzalez; 19.30 el show de Abbott y Costello; 20.00 cine de largo metraje; 20.30 Kung Fu; 22.00 galería nocturna; 23.00 cuatro en uno; 24.00 departamento „S".

VENEVISION: 09.00 alegre despertar; 09.30 capitan peligro; 10.00 valores humanos; 10.30 cool McCool; 11.00 servicio secreto; 11.30 leo, el león; 12.00 el batazo de la suerte; 12.30 el juego de la semana; 14.30 Daniel Boone; 15.30 los magníficos justicieros; 16.30 disneylandia; 17.30 cine fantástico; 20.00 cine de cines; 22.30 noches Panam; 23.30 ahora; 24.00 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 weekend musical; 09.00 comentarionan di siman y tophits; 09.30 Milo Muyale y su show Aerocondor y L.A.V.; 09.45 saludos musical; 10.00 tante Suzy y su muchanan; 11.00 Piet Alkema-show; 13.00 Eman travelbureau hit musical; 13.45 fiesta dominical; 14.00 it's Roy's time (top 20 van Galerie Modern); 24.00 weekend musical.

VOZ DI ARUBA: 06.30 seccion religiosa; 08.00 musica portuguesa; 09.00 promociones Odor; 11.00 operacion P 4; 12.30 cita dominical; 14.30 exitos de antes; 16.00 it's Roy's time; 18.30 instrumental; 19.00 disco-mundial; 22.00 variacion; 23.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: 06.58 apertura, class; 08.30 el camino de la suerte; 09.00 momentos de decision; 09.15 vida nueva; 09.30 palabranan di bida; 09.45 musica para recordar; 10.00 Christus tot de volkeren; 10.15 gewijde klanken; 11.00 woord voor de wereld; 12.00 la hora del templo; 12.15 cruzada; 12.30 ecos del cielo; 13.00 iglesia di aire; 13.45 peticiones; 14.30 platicas cristianas; 15.00 la biblia dice; 15.15 eseñemos; 15.30 ensueños musicales; 16.00 cavalry church hour, 17.00 hour of decision; 17.30 music as you like it; 18.00 word of life; 18.30 intercession for Israël; 18.45 Norwegian Gospel; 19.00 concert hall; 20.00 temple time; 20.30 songs in the night; 21.00 unshackled; 21.30 nightwatch; 22.00 sign off.

TELEARUBA: 12.00 vanity fair; 13.00 music hall; 13.45 U.N. Kingdom; 14.00 Cheyenne; 14.45 Phil Silver-show; 15.15 you're there; 15.45 Bob Newheart-show; 16.15 cartoons; 16.45 telelandia; 17.45 pink panther; 18.15 Bridget loves Bernie; 18.45 pap. nieuws; 18.55 knock-out; 19.00 Joe McDoakes; 19.15 Ironside; 20.15 eng. nieuws; 20.30 gomer pyle; 21.00 Paul Lynde; 21.30 Adam 12; 22.00 mystery movie.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport; 17.52 Caribische muz.: de Groep Malo, samenstelling en presentatie Ruud van Hilten; 18.10 sportjournaal; 18.23 Een causerie over de grondlegger v.d. Tsaristische oorlogsvloot Cornelis Cruys; 18.38 katechetische rubriek; 18.49 hoofdpunten van het nieuws; 18.50 einde uitzending.

SAMBUMBU

„Dansen met de alleengeest, almasola, heeft plaats in het duister. Ook mannen doen het, in ruil voor rijkdom. Komt zo'n man zijn eenmaal gedane belofte niet na, dan komt de alleengeest hem halen, zo zegt men." (B1255)

„Dansen met de Kleine Man, Homber Chiki, is hetzelfde als dansen met de alleengeest, alleen is dit voor vrouwen. Zij doen het in ruil voor geld, vooruitgang in positie, goederen of kostbaarheden en verkopen daarvoor de ziel van iemand." (B1255A)

„Barí noem je een tamboerfeest op Kerstmis en Nieuwjaar. Men spreekt van balia barí, balia tambú, balia un cueru. De trom, barí, is gemaakt van een wijnton of rumtonnetje. Doormidden gezaagd dient de helft als tobbe voor de was of wordt ook wel bespannen en als trom gebruikt." (B1256)

P.B.

Nederland in een dop

— Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat vindt de aanbevelingen die zijn gedaan voor betere beveiliging van de taxichauffeurs bezwaarlijk te verwezenlijken. Het tweede Kamerlid Van der Doef had hem schriftelijk gevraagd op korte termijn uitvoering te geven aan de adviezen van de stuurgroep taxi- en huurautovervoer. De minister zegt dat de kostprijs van een taxi erdoor zou stijgen wat weer gevolgen zou hebben voor de tarieven.

— Het Nederlandse vissersschip „Maartje Jacoba" is op de Noordzee overvaren door een Noorse tanker. De Maartje Jacoba zonk vrijwel onmiddellijk. De vier bemanningsleden werden aan boord genomen door de Noorse tanker. Allen bleven ongedeerd.

— Een kippenboer uit Landsmeer heeft op de Johan van Hasseltweg in Amsterdam van zijn auto zonder dat hij het merkte zes kratten met in totaal 72 kippen verloren. De kratten waren opengebarsten waardoor de dieren in de grote stad vrij rondliepen. De meeste kippen zijn weer gevangen, maar volgens de politie zullen er nog wel een paar vrij door de stad lopen.

— De Nederlandse overheid zal tot een bedrag van vijf miljoen Nederlandse gulden beschikbaar stellen voor de werkgelegenheid van 270 bosarbeiders in Drente die door staatsbosbeheer ontslagen dreigden te worden omdat er geen werk meer was. De mensen zullen worden ingeschakeld bij recreatie-objecten en onderhoudswerk.

— Nederland neemt stormachtig afscheid van een lange hete zomer. Een hevige storm die soms windkracht tien bereikte, bereikte vrijdag vanuit Belgie Nederland. Met striemende regenbuien werden alle voetgangers in de Nederlandse kunstplaatsen van de straat geveegd. Op de Westerschelde bij Terneuzen is door het noodweer een binnenvaartschip in moeilijkheden gekomen. In Belgie heeft de storm die onverwachts opstak al veel mensen in een ziekenhuis doen belanden. Zij stonden naar de zee te kijken en werden toen door de hevige wind tegen een dijk gesmakt.

— Aan de Waalhaven in Rotterdam is een container gestolen met 400 tot 500 dozen sigaretten. De waarde van de buit is ongeveer een half miljoen gulden.

— In Engeland is de werkloosheid tussen half augustus en half september met 25.990 personen verminderd tot 577.968. Het werkloosheidspercentage is met 0,1 gedaald tot 2,5.

Rekenkamer in verslag over Bonaire:

Restauratie slavenhutjes veelduurder dangeraamd

(Van onze financiele medewerker)

WILLEMSTAD — In haar jaarverslag over 1972 maakt de Rekenkamer nog enkele kanttekeningen bij de werken in eigen beheer op Bonaire. Drie van deze projekten zijn binnen de geraamde aanneemsommen gebleven, maar het projekt restauratie slavenhutjes, aangenomen voor f 190.000,— heeft aan uitgaven reeds f 308.100 gevergd. Door het Land en de Ontwikkelingsbank is voor de financiering van deze werken f. 1.053.600 ter beschikking gesteld, de overige kosten worden met bankkrediet gefinancierd. Voor de bouw van een garage te Lima, met bijgebouwen werd tot en met december 1971 f. 108.569 uitgegeven. Met de bouw werd een aanvang gemaakt zonder dat hiervoor in de ontwerpbegrotingen voorzieningen waren getroffen. Pas in oktober 1972 bij het vaststellen van de definitieve begrotingen is een en ander geregeld. Formeel ontbreekt nog steeds het besluit van het Bestuurscollege waarbij machtiging voor de bouw werd verleend.

Voor de werkverschaffing, wegen en riolen werd in 1972 uitgegeven f. 402.500,— tegen f. 640.600 in het voorafgaande jaar. De cijfers over 1972 geven een vertekend beeld, aangezien nog niet alle loonkosten werden geboekt. Er wordt geen projektadministratie gevoerd van de uitgevoerde werken, waardoor een beoordeling van de uitgaven naar hun doelmatigheid niet mogelijk is.

Na gedeeltelijk gedurende het jaar in exploitatie te zijn geweest is de plantage Amboina verhuurd. Het nadelige saldo over 7 maanden bedroeg f. 44.800 in 1971. Vanaf 1 augustus vond verhuur plaats tegen een bedrag van f. 1.— per maand aan een particulier. De zin van deze overeenkomst ontgaat de Rekenkamer. Na zeven maanden is de overeenkomst opgezegd. In genoemd tijdvak zijn er geen baten uit de verkoop van groenten en vee.

Het aantal verstrekte voorschotten is enorm toegenomen, maar het uitstaand saldo per het einde van het dienstjaar 1972 is nagenoeg gelijk aan dat van ultimo 1971. Het landbouwfonds en het woningbouwfonds omvatten samen f. 202.154,— waaruit slechts f. 80.200.— voorschotten werden verstrekt. Uit genoemde middelen worden verder f. 82.400 voorschotten gefinancierd voor personeel en andere doeleinden.

Door de Landsaccountantsdienst werden in 1972 geen kasopnemingen verricht. De ontvanger doet het regelmatig zelf, maar er zijn voortdurend kleine nadelige verschillen, die ultimo 1972 waren opgelopen tot f. 430.— en ultimo januari 1973 zelfs tot f. 660.—. De Rekenkamer heeft aangedrongen op naleving van de terzake bestaande instructies, zodat bijpassen direct plaats vindt. Voorgesteld is thans de kastoelagen, die maandelijks worden uitbetaald te vervangen door halfjaarlijkse betalingen achteraf, waaruit de kasverschillen kunnen worden aangezuiverd.

De ambtstermijn voor de door de regering ter beschikking van Bonaire gestelde deurwaarder is verlengd tot juni 1973 waardoor tijd is verkregen voor het inwerken van zijn opvolger.

De deurwaarders worden evenwel slechts belast met de invordering van de belastingen en niet met de invordering van de overige openstaande vorderingen. Het aantal niet betaalde vorderingen beloopt 4.109 met een totaalbedrag van f. 525.300.—.

De vorderingen uit hoofde van erfpacht zijn opgelopen van f. f. 70.300 tot f. 102.000 per ultimo 1972. Hieronder komen een vijftal maatschappijen voor met een schuld van f. 61.200.— waarop in 1973 inmiddels f. 24.050.— werd ontvangen. Van 1971 en 1972 is een bedrag van f. 33.300 nog niet voldaan. De Kamer ziet niet in waarom deze vorderingen moeten openstaan, omdat het erfpachtsrecht vervallen kan worden verklaard als niet binnen drie maanden nadat de termijn invorderbaar is geworden, wordt betaald. Mede gelet op de benarde financiele positie zal dit artikel beslist toegepast moeten worden. Zeker de mensen met opstallen op erfpachtsgronden zullen dan hun schulden betalen.

Dezelfde opmerkingen kunnen worden gemaakt ten aanzien van het kohier voor huur van domeingrond. Niet ingezien wordt waarom het kohier pas wordt opgemaakt na afloop van het dienstjaar waarop de invordering betrekking heeft. Waar steeds aangeklopt wordt bij het Land om financiele hulp dient ook in dit geval tot een scherper invorderingsbeleid te worden overgegaan.

De achterstand in de invordering van de belastingen is op Bonaire in 1972 toegenomen met f. 1.455.500. waarvan de winstbelasting voor zijn rekening neemt f. 943.800 en de inkomstenbelasting f. 545.600: de achterstand bij de grondbelasting lijkt te zijn gedaald, maar dat is niet juist want het kohier over 1972 werd nog niet ontvangen.

In de laatste twee maanden van het boekjaar zijn bij de winstbelasting ambtshalve aanslagen opgelegd voor f. 951.700.— waarvan f. 306.800 betrekking heeft op 1969 en f. 344.700 op 1970.

Ook bij de inkomstenbelasting is de stijging te verklaren uit de ontvangst van de kohieren in de laatste twee maanden van het verslagjaar.

Traditiegetrouw maakt de Kamer ten slotte melding van de opbrengst van de Hondenbelasting die in 1972 nog slechts f. 725.— heeft bedragen tegen f. 1.330.—. Langzamaan lijkt deze heffing nog slechts een grap, waarvan maar een paar Bonairianen de dupe zijn.

Het verslag besluit met een overzicht van de financiele ontwikkelingen op Bonaire over de jaren 1965 tot en met 1968. Op deze cijfers zal de Amigoe later terugkomen, waarbij deze gegevens geprojekteerd zullen worden tegen de gegevens uit de ontwerpbegroting voor 1974.

Vier weken voor gooien met bierflessen

WILLEMSTAD — „Jammer dat er geen gestichten voor psychopaten zijn op de Antillen. Dat is namelijk waar beklaagde T. eigenlijk thuis hoort", merkte de officier van justitie gistermorgen op tijdens zijn requisitoir. „Op zichzelf zijn het geen zware feiten, waarvoor deze man nu terechtstaat. Maar de maatschappij accepteert ze nu eenmaal niet". Beklaagde had namelijk in de nacht van vrijdag op zaterdag (25 augustus) volgens de Chinese bareigenaar hem flessen bier naar het hoofd gegooid en ook twee flessen whisky kapot gesmeten.

Volgens beklaagde deed hij dat, nadat de caféeigenaar hem het gevraagde drinkwater geweigerd had. Deze wilde hem alleen brandy en water geven. De beklaagde die zich erg opwond, liep weg en kwam terug met drie flessen bier. Hij wierp ze in de richting van de Chinees, die echter de flessen ontweek. T. die volgens het psychiatrisch rapport sterk minder toerekensvatbaar is, zegt tot zijn daden te zijn overgegaan, nadat de Chinees zonder reden, hem messteken aanbracht op zijn arm. De officier eiste voor poging tot mishandeling en vernieling een gevangenisstraf van vier weken, met aftrek sedert 25 augustus.

De raadsman, Mr. Luidens zegt in zijn pleidooi dat de verklaringen van de caféeigenaar vol tegenstrijdigheden zitten en dat in ieder geval zijn cliënt bereid is, zodra hij vrij komt, de vernielde whiskyflessen te vergoeden. Beklaagde T. kreeg uiteindelijk 26 dagen gevangenisstraf met aftrek van voorarrest, zodat hij overmorgen al vrijkomt. De rechter achtte opzettelijke poging tot mishandeling namelijk niet bewezen.

Nieuwe leden Raad van advies

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit zijn met ingang van 3 september 1973 benoemd tot leden van de Raad van Advies mevrouw V. J. Jonckheer geb Mensing, wonende op Curacao, en de heren C. H Whitfield, F. J. Eman en I. O. Marugg, allen wonende op Aruba. De nieuw benoemde leden van de Raad van Advies zijn vandaag door de gouverneur beëdigd.

Mevr. Jonckheer geb Mensing is op Curacao geboren op 6de juni 1943, de heer Whitfield op St Eustatius op 6de december 1910, de heer Eman op Aruba de 8ste april 1918 en de heer Marugg op Curacao op 9de augustus 1918.



WILLEMSTAD. — Buschauffeur Pieters van AC-130 zag gisteren tot zijn verbazing bij Montagne een oliefontein bij een Shell-pijpleiding. Onmiddellijk waarschuwde hij de politie, welke de Shell-autoriteiten van een en ander op de hoogte stelde. Bij de foto: het ogenblik dat een operator de olie-kraan dichtdraait.

WILLEMSTAD — In Centro pro arte bracht Mascaruba gisteravond voor een ongeveer de helft gevulde zaal zijn Nochi Arubiano. Dit over het algemeen op hoog peil staande programma over Arubaanse folklore is al eerder gebracht in Suriname en op Bonaire.



Directeur Kleyn n.a.v. publicaties:

Smit's offert kwaliteit niet op voor meer winst

WILLEMSTAD — De directie van Smit's Bouwbedrijf Curaçao n.v. heeft in een brief gericht aan de Raad van ministers, de regering verzocht de onaangename indruk van de publicaties in de Amigoe, Beurs- en Nieuwsberichten en Tribunal omtrent de aktiviteiten van zijn bouwbedrijf op de Antillen zoveel mogelijk te redresseren. In de brief schrijft ir J. Kleyn, directeur van het bedrijf o.m.: „bedoelde publicaties moesten ons uiteraard ernstig kwetsen en verontrusten, niet in het minst om de kwalijke gevolgen van onze goede naam schadende berichten nota bene blijkbaar berustend op uit hun verband gerukte interne stukken van de overheid. In tegenstelling tot de pertinente beweringen van ondeskundigheid en onwil welke uit de betrokken rapporten zou blijken, verzekeren wij U nimmer de intentie gehad te hebben of te zullen hebben te streven naar een hogere winst ten koste van een aanvaardbaar produkt," aldus de brief.

Onjuist

Ir Kleyn voegt eraan toe dat hij insinuaties in deze richting dan ook zeer beledigend en onjuist vindt. Overigens zijn de aangehaalde rapporten en brieven hem officieel niet bekend. De directeur van Smit's Bouwbedrijf wijst erop dat in de publicaties zijn bedrijf rechtstreeks in verband wordt gebracht met de op dit moment in uitvoering zijnde volkswoningenprojecten op Aruba en Curaçao, maar dat Smit's slechts voor een derde participeert in de NV die deze werken uitvoert.

Voor wat betreft de problemen die zich voordoen bij het woningproject Koraal Specht dat door Smit's gebouwd is bestaat er volgens ir Kleyn verschil van mening tussen zijn bedrijf en de opdrachtgever (het eilandgebied Curaçao) omtrent de oorzaken van de bij dit project opgetreden gebreken, welke gebreken volgens ir Kleyn niet aan de schuld van Smit's Bouwbedrijf te wijten zijn.

Onderzoek

„Deze problemen raken ons als bouwer zeer zeker en reeds lang proberen wij daarbij tot een voor beide partijen bevredigende oplossing te komen. In diepgaand overleg is door de opdrachtgever besloten het instituut voor T.N.O. te Delft en het Laboratorium voor grondmechanica aldaar om advies te vragen. Dit advies kan naar wij vertrouwen binnenkort leiden tot resultaten die de problemen van scheurvorming zullen oplossen," aldus de heer Kleyn.

Het ander geschilpunt, dat van de verrane deuren van de woningen op Koraal Specht is zoals de heer Kleyn meedeelt door arbitrage opgelost, waarbij Smit's bouwbedrijf tot twintig procent en de opdrachtgever (het eilandgebied) tot tachtig procent van de herstelkosten werd veroordeeld. De herstelwerkzaamheden zouden thans worden uitgevoerd.

Toezicht

De directie van Smit's Bouwbedrijf wijst er tenslotte op dat alle in de publicaties genoemde werken worden uitgevoerd onder toezicht van directies van verschillende overheidsbedrijven of particuliere te goeder naam en faam bekend staande bureaux. Voor zover bekend bestaat nergens enige wrijving van betekenis tussen aannemer en directie en het gaat ons te ver te veronderstellen dat al deze diensten en bureaux hun werkzaamheden niet naar behoren zouden verrichten, aldus ir Kleyn.

De directeur van Smit's Bouwbedrijf besluit met de opmerking dat hij de persoonlijke insinuaties in twee artikelen (in Tribunal en in de Beurs, red.) te laag bij de gronds vindt om erop te reageren.

Oud-leerlingen voor RC-feest uitgenodigd

WILLEMSTAD — Alle oud-leerlingen van het Radulphus College worden uitgenodigd door directie, leraren en leerlingen van genoemde school, de officiële opening van het 25-jarig jubileumfeest bij te wonen. Dit zal bestaan uit een Eucharistieviering, gevolgd door een receptie. Deze feestelijkheden beginnen dinsdagavond op het Radulphus College om zeven uur 's avonds.

Raad Curacao maandag bijeen

WILLEMSTAD — De eilandsraad van Curacao komt maandagavond om acht uur bijeen om een agenda van drie punten af te werken. Naast de formele punten zoals ingekomen stukken en adviezen is opgevoerd de vestiging van de scheepswerf John J. McMullen Ass. Inc. Onder de ingekomen stukken bevindt zich een initiatief-ontwerp tot wijziging van de eilandsverordening houdende regeling omtrent de uitoefening van de maatschappelijke zorg. Dit ontwerp is ingediend door de raadsleden W. Godett, R. A. Pietersz en A. F. Nita.

— De wereldbank heeft een lening van 170 miljoen dollar bij centrale banken en andere financiele instellingen van vijftig landen buiten de Verenigde Staten. De instellingen bezitten nu 810 miljoen dollar aan wereldbankobligaties. De nieuwe obligaties dragen een rente van achtvijfachtste procent en werden uitgegeven à pari.

COMMENTAAR

Financien

DE MINISTER van Financien ad interim dokter H. Dennert zal nu zo langzamerhand wel in Kenia zijn aangekomen om daar de vergadering van met Internationaal Monetaire Fonds (IMF) met zijn aanwezigheid luister bij te zetten. Na een kort zakelijk verblijf in Nederland, waar hij optimistisch vertrok, omdat hij er het een en ander had bereikt, zoals hij dat steeds ook deed, toen hij in het verleden daar onderhandelingen voerde, gaat hij nu hard werken in Kenia. Een klein land zoals wij zijn, kunnen toch best goed voor de dag komen, niet waar. Daar twijfelen we trouwens niet aan. Hij zal zijn mondje best roeren in het monetaire en financiele gezelschap.

De man verdient bewondering, dat hij al deze moeite onderneemt, terwijl het helemaal niet zo zeker is, dat hij in een volgende regering nog terugkomt.

Helaas moeten we toch een kruimeltje kritiek laten horen. Nu vooral de laatste jaren steeds meer het bewustzijn groeit, dat de Antillen zich meer moeten orienteren op Latijns Amerika, vinden we het toch wel jammer dat minister Dennert het reisprogramma niet iets anders heeft opgesteld. In de nu aflopende week was er immers in Rio de Janeiro een bijeenkomst van de centrale banken van Latijns Amerika als voorbereiding op de Nairobi-vergadering van het IMF. Men heeft daar minister Dennert en zijn deskundigen ongetwijfeld gemist. Vooral ook, omdat men van plan was één Latijnsamerikaans blok te vormen bij het IMF-overleg in Kenia. Kijk, aan dat blok ontbreekt nu een stukje en dat vinden we toch wel jammer. Misschien had de bewindsman op de terugreis van Kenia Nederland kunnen aandoen om die zaken af te handelen, welke hij afgehandeld wilde zien. Of was de minister bang, dat we begin oktober al een nieuwe regering zouden hebben? Was dat maar waar....

Haar

WIJ KUNNEN in de regel, weinig bewondering opbrengen voor de overdreven lange haardracht, die momenteel bij een grote groep mannelijke jongeren als mode in zwang is. Dit gebrek aan sympathie berust niet op een of andere principiele grond, maar is louter een kwestie ven persoonlijke smaak. Waarmee gezegd wil zijn, dat wij het fundamentele recht van eenieder respecteren om zijn haar te dragen zoals het hem goedschikt.

In Chili hebben de kappers het dezer dagen bijzonder druk met het kortwieken van langharigen, die bijtijds een deel van hun weelderige haardos willen opofferen om te voorkomen, dat zij straks met een kale schedel te schande worden gemaakt. De militairen, die het nu in Chili voor het zeggen hebben, zouden van plan zijn eenieder, die met lang haar rondloopt, kaal te scheren.

Met dit voornemen heeft het militair bewind in Chili zich in onze ogen ten voeten uit getekend als een fascistisch regime. Standrecht en massale arrestaties zouden nog te herleiden kunnen worden tot „militaire noodzaak". Een arbitraire ingreep in de haardracht van een vrije burger heeft met deze noodzaak niets te maken en miskent per definitie de persoonlijkheid van het individu. En daarom hebben de langharigen in Chili onze sympathie.

Klein Bonaire

OM OOK VAN hun kant „openheid" te tonen hebben de ministers Isa, Elhage en Tromp deze week een persconferentie gehouden i.v.m. de affaire Klein Bonaire welke na de publicaties in Amigoe en Beurs het gesprek van de dag is. Meer dan een aanvulling geven op het feitenmateriaal dat reeds eerder was gepubliceerd hebben de ministers niet gedaan, behalve dan dat zij de persoonlijke blaam hebben afgeschoven op althans gedeeld hebben met hun medeministers in het Bonaireaanse BC. Feit blijft dat het Land na al die maanden van onderhandelingen en gemanouvreer om met de Development Corporation tot een akkoord te komen, nog steeds geen enkele garantie heeft om het eilandje Klein Bonaire te kopen, ondanks de hypotheek van zeven ton welke aan de particuliere ontwikkelingsmij. is verstrekt. Het is zelfs zeer goed mogelijk dat de Development Corporation het eilandje voor een fors bedrag verkoopt aan een nieuwe speculant met wie het Land dan opnieuw onderhandelingen moet aanknopen indien men inderdaad serieus van plan is dit geografisch strategisch" stukje Nederlandse Antillen te kopen. Wij houden ons hart vast wat dan de prijs zal zijn.

Nog schiet partijen in Santiago

SANTIAGO — De Chileense junta heeft meegedeeld dat militairen die gisteren in Santiago patrouilleerden, af en toe beschoten zijn door sluipschutters. Ondanks de waarschuwing van de junta dat iedereen die op militairen schiet, op staande voet zal worden doodgeschoten, blijkt het gewapende verzet voort te duren.

De junta liet de 3 miljoen inwoners van Santiago gisteren ook weten dat zij vóór zondag hun vuurwapens moeten inleveren. Mensen die dit niet doen, zullen gestraft worden. Waaruit die straf bestaat, is echter niet meegedeeld. In het officiele regeringsblad stond een rechtvaardiging van de staatsgreep en de mededeling dat de militaire regering de grondwet en de wetten van de republiek zal eerbiedigen, voor zover de huidige toestand dit toelaat.

Kolonel Pedro Ewing, de secretaris-generaal van de nieuwe regering, zei tegen journalisten die gisteren uit het buitenland waren gekomen, dat de cijfers die in het buitenland over het aantal slachtoffers van de staatsgreep gepubliceerd zijn, sterk overdreven zijn. Het uitgaansverbod geldt nog steeds van 8 uur 's avonds tot 7 uur 's morgens. De junta heeft echter maatregelen getroffen om de terugkeer naar het normale leven te bevorderen. Zo riep generaal Pinochet, de voorzitter van de junta, de mensen op geld en juwelen af te staan voor de wederopbouw van het land.

Ricardo Willobie, de perschef van het ministerie van Defensie, verklaarde dat 20.000 hooggeschoolde vaklieden en intellectuelen sinds 1970 uit Chili zijn vertrokken en dat dit het land een grote achterstand heeft bezorgd.

Intussen wordt met militaire vliegtuigen vlees uit Mendoza in Argentinie aangevoerd. De kappers hebben het druk met het kortwieken van langharigen. Er gaan namelijk geruchten dat militairen iedereen met lang haar het hoofd willen kaal scheren.

De Amerikaanse ambassade in Santiago liet weten dat het militaire bewind verscheidene Amerikanen vasthoudt. Amerikaanse diplomaten hebben nog niet met hen mogen spreken.

Mevrouw Hortensia Bussi Allende, de echtgenote van wijlen president Allende, heeft in een door de New York Times gepubliceerd vraaggesprek verklaard er nu vast van overtuigd te zijn dat haar man geen zelfmoord heeft gepleegd. Zij had eerder toegegeven dat haar man de hand aan zichzelf had geslagen. Haar dochter heeft echter gezegd dat dit in eeh ogenblik van verwarring was gebeurd en dat haar moeder nu de warc toedracht kent. De weduwe van Allende zei voorts dat geld dat langs geheime weg uit Amerika was gekomen en de staking van de Chileense vervoerders bijgedragen hadden tot de val van de regering-Allende. In een door radio-Buenos Aires uitgezonden vraaggesprek met de echtgenote van president Allende, gaf deze te kennen dat men al lang op de hoogte was van een plan om het marxistische bewind omver te werpen. Al eind 1971, aldus mevrouw Allende, is er op een bijeenkomst in Washington, waaraan ook de voormalige christen-democratische president van Chili, Eduardo Frei, deelnam, gesproken over de noodzaak de marxistische regering ten val te brengen. Later waren er ook besprekingen gevoerd in Zwitserland, waaraan de CIA deelnam. De Amerikaanse regering heeft gisteren op deze verklaringen gereageerd en nogmaals gezegd dat zij op geen enkele wijze betrokken is geweest bij de staatsgreep in Chili.

Offers gevraagd

Generaal Augusto Pinochet, de voorzitter van de Chileense junta, heeft op een persconferentie in Santiago verklaard dat de Chilenen na een herstelperiode al hun vrijheden zullen terugkrijgen. Als het kwaadaardige gezwel van het marxisme is weggesneden, aldus generaal Pinochet, en de Chilenen hun vertrouwen in het militaire bewind gaan schenken, zullen zij al hun vrijheden terugkrijgen." De sociale verworvenheden van de arbeiders zullen niet worden aangetast." Chili, zo ging de generaal verder, moet sociaal en economisch op een hoger niveau komen en dat zal offers vergen van iedereen.

Jack Kubisch, Amerikaans onderminister van Buitenlandse Zaken, speciaal belast met inter-Amerikaanse zaken, heeft donderdag verklaard dat de V.S. „binnenkort" hun betrekkingen met Chili zullen herstellen. Kubisch zei dit op een bijeenkomst van een subcommissie van het Huis van afgevaardigden, waarop van gedachten werd gewisseld over de toestand in Chili.

Amerikaanse steun

Kubisch, heeft in het openbaar geweigerd te antwoorden, op vragen over mogelijke financiele steun van de VS aan de groeperingen in Chili die in oppositie waren toen Allende nog aan het bewind was.

Kubisch verklaarde dat de kwestie van de financiele steun aan de oppositie in Chili achter gesloten deuren behandeld moet worden.

Verslaggevers lieten Kubisch na afloop van de bijeenkomst weten dat zijn houding toch wel de indruk wekt dat de VS de oppositie in Chili geld hebben verstrekt. John King, woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, wilde geen antwoord geven op de vraag van journalisten of de VS de Chileense vervoerders die 50 dagen gestaakt hebben, steun hebben verleend.

Andrei Sacharow, de Russische kernfysicus die het niet eens is met het Kremlin, heeft het militaire bewind in Chili verzocht „de vrijheid en veiligheid" van de beroemde Chileense dichter en nobelprijswinnaar Pablo Neruda te eerbiedigen. Pablo Neruda stond zeer sympathiek tegenover het bewind van Allende.

Meer arrestaties

De Chileense militaire autoriteiten maakten gisteren bekend dat er drie burgers zijn doodgeschoten. Nog meer aanhangers van Allende zijn gearresteerd en wapens in beslag genomen toen politie en militairen invallen deden in fabrieken en woningen.

De drie burgers werden doodgeschoten in de havenstad Antofagasta toen zij poogden te ontvluchten uit een legerauto, waarmee zij voor nadere ondervraging werden weggevoerd.

In een krottenwijk in Santiago had men een grote wapenopslagplaats ontdekt. Er werden onder meer 34 machinegeweren van Tsjechoslowaakse makelijk in beslag genomen. Een niet nader genoemd aantal marxistische extremisten is gearresteerd. Grote hoeveelheden wapens en ontplofbaar materiaal zijn ook gevonden in een industriewijk bij Santiago.

Jorge Francisco, Caravantes Villanine, de leider van de Chileense bond van arbeiders in de textielindustrie, heeft in Mexico tegenover journalisten verklaard dat er naar zijn overtuiging bij de staatsgreep in Chili en de eerste dagen daarna ten minste 20.000 mensen om het leven zijn gekomen.

Caravantes Villanine is gisteren met nog 96 politieke vluchtelingen in Mexico gearriveerd.

Palme kan aan bewind blijven

STOCKHOLM — De sociaal-democraten die bij de zondag in Zweden gehouden algemene verkiezingen samen met de communisten evenveel zetels behaalden als de gezamenlijke oppositiepartijen, kunnen aan het bewind blijven omdat de grootste oppositiepartij, de centrum-partij, er niet op aan zal dringen een regering te vormen.

Thorbjoern Faelldin, de leider van de centrumpartij, zei donderdag na een bijeenkomst van het partijbestuur dat de sociaal-democraten van premier Palme volgens de geldende parlementaire voorschriften zolang aan de macht kunnen blijven tot ze een nederlaag in de Rijksdag lijden.

Bij de verkiezingen van zondag kregen de sociaal-democraten en de communisten samen 175 zetels en de drie oppositiepartijen, de centrumpartij, de conservatieven en de liberalen, samen eveneens 175 zetels. Hiervan behaalde de centrumpartij er 90.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Running scared (18 jr); 24.00 Bloody fists (18 jr). Rialto: 20.00 Tough guy (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 Rogues gallery (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Love story (14 jr); 24.00 Black list (18 jr).
WACHTREGELING DOKTOREN: ORANJESTAD, NOORD, PARADERA EN SANTA CRUZ: dokter A. D. Zijderveld, Bachstraat 9, tel.: 3983; SAN NICOLAS EN SAVANETA: dokter C. E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.
WIT GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, Savaneta en Brazil: zr Michaela, San Nicolas: zr Perpetua, San Pedro Hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 8288; Santa Cruz, tel.: 5906.
DIVERSEN
CAS DI CULTURA: 20.30 opvoering: Mira padilanti ku amor.
SPORT
VOETBAL: 20.00 Dakota vs SCA - Stadion; Juv. Mill. vs Sportboys - LSP.

ZONDAG

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 18.00 Pippi Langkous (al.); 20.30 Running scared (18 jr). Rialto: 18.00 $1.000.000 duck (al.); 20.00 Tough guy (18 jr). BALASHI: Drive-In: 19.00 Brian's song (al.); 21.00 Rogues gallery (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 18.00 The patsy (al.); 20.30 Love story (14 jr).
DIVERSEN
SPORT
EAGLECLUB: n.m. tenniswedstrijden.
ARUBA KARTINGCLUB: na 12.00 uur geopend.
ARUBA BASKETBALLBOND: 10.30 jaarl. alg. vergadering - vergaderzaal Wilhelminastadion.
VOETBAL: 10.00 Britania jr vs SCA jr - Britania; Bubali jr vs Real Mat. jr - Bubali; Dakota jr vs CDRA jr - Dakota; Dept. Ind. jr vs Riverplate jr - CDRA; Dept. Nac jr vs RCA jr - Dept. Nac.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-09.30 te Pos Chiquito; 10.00-11.30 te Macuarima; 11.30-13.30 te Kadushi Largu.
LUCHTPOSTSLUITING: 13.30 voor Europa en New York - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 16.00-17.00 handwerken - kinderen; 17.00-18.00 volleyball - kinderen - clubgebouw Dakota; 17.00-18.30 postzegel - kinderen - clubgebouw San Nicolas.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnestraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.
ALG. HUISWERKCURSUS, ORANJESTAD: 16.00-18.00 leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisircollege.
SPORT
ATLETIEK: n.m. training - Stadion.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00. DAKOTA (zat.: 19.00), 08.00 en 19.00. EMMANUELKAPEL: 07.30 (hoogmis) en 18.00. NOORD: (zat.: 19.00), 07.00, 08.30 en 18.00. ORANJESTAD (zat.: 19.00), 06.30, 10.00 (hoogmis), 17.00 en 19.00. PARADERA (zat.: 19.00), 07.00, 11.30 en 17.30. POS CHIQUITO: 19.30. SAN NICOLAS (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00. SANTA CRUZ (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30. SAVANETA (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30. TANKI LEENDERT: 08.00.

Zeeman beroofd

SAN NICOLAS — Te San Nicolas deed een zeeman aangifte van beroving van zijn portemonnee met daarin 35 dollar, 100 Spaanse pesos en 80 Antilliaanse gulden.

Te Oranjestad deed een man aangifte van diefstal van een alternator en een starter van zijn pickup. In beide gevallen wordt een onderzoek ingesteld.

Vandaag ledenvergadering BGNA in Utrecht

PENSIOENINKOMEN LOOPT TERUG

Antilliaanse gepensionneerden in Nederland maken zich ongerust

ORANJESTAD — In het jaarbeurscongresgebouw in Utrecht wordt hedenmiddag een algemene ledenvergadering van de bond van gepensioneerden van de Nederlandse Antillen gehouden. Uit gesprekken die de Arubaanse redactie enige dagen geleden in Nederland met vele gepensioneerden mocht hebben bleek wel dat voor deze vergadering een record opkomst werd verwacht, vooral ook omdat de gepensioneerden zich zeer ernstige zorgen maken over betaling van hun pensioenen.

Dit is een probleem, waarmede het bestuur bestaande uit voorzitter ir G. Schoorl, secretaris A. van Kerkwijk, penningmeester A. Van Waveren en leden mr L. C. Kwartsz en L. C. M. Kerstens zich reeds geruime tijd bezig houden. Medio juli werd door het bestuur van de BGNA van de directeur van het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen te Willemstad een brief ontvangen waarin werd medegedeeld dat het volgens de directeur van het departement van Financiën niet meer mogelijk was om met ingang van 1 augustus 1973 Nederlandse valuta te kopen tegen de vaste koers van Afl. 61,30 per honderd Nederlandse gulden. Hierdoor worden wij genoodzaakt, aldus de brief van de directeur Pensioenfonds Nederlandse Antillen, de benodigde Nederlandse valuta maandelijks aan te schaffen tegen de geldende dagkoers.

Deze als een koude waterstraal ontvangen brief, aldus het bestuur van de BGNA in een brief aan haar leden, betekent dat de gepensioneerden in Nederland tevoren niet weten uit welk bedrag hun pensioeninkomen zal bestaan, hetgeen een hoogst ongewenste bestaansonzekerheid betekent. Het bestuur van de BGNA heeft hierop telegrammen gezonden aan de minister-president en daarin verzocht tot een onmiddellijk ingrijpen ter voorkomen van het verder dalen van het pensioeninkomen. Voorts heeft het bestuur van de BGNA aandacht gevraagd voor haar brief van 5 maart jl waarin om verhoging van de koopkrachten van het pensioeninkomen werd verzocht.

Eind juli had het bestuur van de BGNA een onderhoud op het Antillenhuis met de waarnemend gevolmachtigd minister over deze zaak waarop opnieuw aangedrongen werd dat de Antilliaanse regering maatregelen gaat nemen.

Tijdens de onlangs gehouden besprekingen tussen bestuur BGNA en waarnemend gevolmachtigd minister werd door het bestuur van de BGNA een brief aan de ministerraad van de Nederlandse Antillen overhandigd. Hierin zet het bestuur van de BGNA omstandig de huidige precaire situatie van de gepensioneerden uiteen en wordt met teruggrijpen in de geschiedenis melding gemaakt van de periode 1950-1971, waarin door de zorg van de Antilliaanse regering het pensioeninkomen hetzij door korting hetzij door verhoging werd aangepast aan de verschillen welke ontstonden door pariteitsverschillen tussen de Antilliaanse en de Nederlandse gulden en door de grote stijging in de kosten van levensonderhoud in Nederland. Wij hebben aangegeven, aldus het bestuur van de BGNA aan haar leden, dat het vertrouwen van de gepensioneerden in deze zorg van de Antilliaanse regering wel diep is geschokt door hetgeen de laatste tijd is voorgevallen met het pensioeninkomen. Hoewel het niet op onze weg ligt aan de Antilliaanse regering voor te houden hoe en met welke middelen een verbetering in onze positie kan worden bereikt, hebben wij in onze brief aan de Antilliaanse regering wel op de mogelijkheid gewezen dat de Nederlandse regering desgevraagd wellicht bereid zou zijn de Antilliaanse regering in deze zorg voor de gepensioneerden de helpende hand toe te steken indien de Antilliaanse geldmiddelen onverhoopt daartoe niet toereikend zouden zijn. Een spoedige beslissing is gevraagd.

Verantwoordelijkheid

DE EILANDSRAADSVERGADERING van afgelopen donderdagavond is er een geweest die in onze eilandelijke parlementaire historie geboekstaafd zal staan als de democratie onwaardig en zelfs in strijd met het menselijk fatsoen. Het valt te betreuren dat enkele leden van de Movimiento Electoral di Pueblo met aan het hoofd hun leider, zich zozeer hebben laten gaan en hun emoties niet hebben bedwongen.

De gebeurtenissen van donderdagavond zijn ons inziens belangrijk genoeg om enkele punten te signaleren. De emoties van de MEP schijnen grotendeels gebaseerd te zijn op het feit dat men het maar moeilijk kan verkroppen dat men, zich gerugsteund wetend door een grote meerderheid van de kiezers, op eilandelijk niveau in de eilandsraad moet onderwerpen aan een in 1971 democratisch gekozen meerderheid van de PPA en AVP. Vandaar dat Betico Croes herhaaldelijk sprak van een „fictieve meerderheid". Gevaarlijker is het dat de MEP-leider meent nu met klem bepaalde dingen te kunnen eisen van het bestuurscollege en woorden als „lef hebben" bezigt tegenover het eilandelijk college.

Wanneer en collega-lid van hem onheuse taal in de eilandsraad gebruikt, wordt er geen moment aan gedacht om excuses aan te bieden. Nee, de MEP-leider tracht dit min of meer goed te praten. Mede (zo niet uitsluitend) door de toespraken van de MEP-fractie, en met name van de leider, is donderdagavond het aanwezige publiek opgehitst en heerste er een gespannen sfeer. Ook na schorsing van de vergadering toen het publiek een min of meer dreigende houding tegenover leden van het bestuurscollege aannam, heeft de MEP-leider alles nagelaten om kalmte en rust te brengen onder de menigte. Demagogie ligt hier niet zo ver vanaf.

Dit alles bezien en in aanmerking nemend dat Betico Croes leider is van de grootste politieke partij op Aruba en hiermee voor ons eiland de belangrijkste politicus is, is het betreurenswaardig te moeten signaleren dat de grootste man op Aruba aan wie het volk een mandaat heeft gegeven tijdens de verkiezingen, van zo weinig zelfbeheersing en verantwoordelijkheidsgevoel heeft blijk gegeven tijdens de eilandsraadsvergadering van afgelopen donderdag. Hij is de man die het Arubaanse volk op waardige en verantwoordelijke wijze zal moeten leiden en haar vertegenwoordigen in heel veel zeer belangrijke zaken. Hij is tevens de man die van het volk een zeer zware verantwoordelijkheid op zijn schouders heeft gekregen.

En juist hij blijkt nu de man die de voor de MEP onaangename gevolgen van ons democratisch systeem niet kan of wil accepteren. Hoe sneu het voor de MEP ook mag zijn, moet men kunnen aanvaarden dat men in de E.R. nog geen meerderheid heeft. Het is overigens ironisch dat juist de MEP die zo op haar qui vive is, wat betreft het signaleren van zaken die tegen de regels van onze democratie indruisen, blijkt zich nu moeilijk te kunnen verenigen met diezelfde regels, die bepalen dat er om de vier jaar verkiezingen worden gehouden.

Aruba heeft recht van zijn belangrijkste politicus meer zelfbeheersing, meer respect voor democratie en meer verantwoordelijkheidsbesef te verwachten.

Het Arubaanse volk heeft getoond vertrouwen te hebben in Betico Croes en het zou triest zijn als dit vertrouwen beschaamd zou worden.

Wij hopen oprecht dat de incidenten van donderdagavond eenmalig zullen blijken te zijn, maar vonden ze toch te belangrijk om onbesproken te laten.

ORANJESTAD — De Arubaanse Vereniging voor handel en industrie (ATIA) heeft een commissie ingesteld onder voorzitterschap van de heer Th. Schouten van Banco Popular Antiliano, welke commissie als taak heeft op korte termijn te zorgen dat er een feestverlichting komt in de Nassaustraat. Bij voldoende belangstelling zal ook San Nicolas hierin worden betrokken. De nadruk zal worden gelegd op privé initiatief.

ORANJESTAD. — In de kantine van het Water- en energiebedrijf te Balashi had gistermiddag de huldiging plaats van de heer Felipe Servud, die het feit herdacht dat hij 25 jaar werkzaam was bij deze dienst. De heer Servud die op 21 september 1948 als stoker-verdamper D in dienst trad bij de voormalige Landswatervoorzieningsdienst en opklom tot operateur A, werd tijdens de huldiging hartelijk toegesproken door gedeputeerde Osbaldo Croes en het waarnemend hoofd van dienst, ir. T. K. Oei. Namens het personeel ontving de heer Servud een geschenk en van gedeputeerde Croes de bekende enveloppe met inhoud namens de overheid.



Voor kleine zondaars boetes, vwd straffen

ORANJESTAD — Schoonmaakster A.B.M. werd gistermorgen in de rechtszaal tot een geldboete van vijfendertig gulden, subsidiair 4 dagen, en een voorwaardelijke gevangenisstraf van 2 weken met een proeftijd van 2 jaar veroordeeld. Zij had enige tijd geleden als culminatie van een burenruzie, waarbij de rechter vond dat zij wel op ernstige wijze was geprovoceerd, een dolkmes getrokken toen de tegenpartij met stenen op haar afkwam. Zij slaagde er echter niet in de buurvrouw, die op een gegeven moment kwam te vallen, te steken, omdat de man B. tussenbeiden sprong. Hierdoor liep de man B. een kleine snijwond op aan de arm.

De officier, die vond dat wanneer vrouwen met zo'n mes naar buiten komen wij een heel eind zijn, eiste tegen deze beklaagde vijftig gulden boete, subsidiair 5 dagen en een voorwaardelijke gevangenisstraf van 2 weken met een proeftijd van 2 jaar.

Een geldboete van veertig gulden, subsidiair 4 dagen en een gevangenisstraf van 2 weken met een proeftijd van 2 jaar, luidde het vonnis tegen beklaagde N. E., die op 22 maart, toen hij in kennelijke staat van dronkenschap verkeerde, een publieke telefoon had vernield. In tegenstelling tot een eerder gedane verklaring bij de recherche waarin hij wel zijn schuld bekende, bracht beklaagde gistermorgen naar voren dat het toestel reeds vernield was toen hij op die bewuste dag wilde bellen. De veroordeling van gistermorgen hield tevens de bijzondere voorwaarde in dat beklaagde binnen drie maanden de aangerichte schade aan de telefoon, zijnde f 61,73, dient te betalen.

Beklaagde B. I. K., die op 8 maart zijn vrouw had mishandeld in de China Bar, waar zij als serveerster werkzaam was, werd veroordeeld tot een geldboete van veertig gulden, subsidiair 6 dagen en een voorwaardelijke straf van 2 weken met een proeftijd van 2 jaar. De officier eiste wat de geldboete betrof een bedrag van zestig gulden. Beklaagde, die al geruime tijd gescheiden van de vrouw leeft, was op die dag in voornoemde bar aanwezig. Hij had zich geërgerd aan een opmerking van de vrouw en aan het feit dat de vrouw — tegen beklaagde's zin in — onder haar jurk een slipje en geen step-in droeg. Hierna was beklaagde handtastelijk geworden.

RIO DE JANEIRO. — Gedurende de eerste zes maanden van dit jaar bedroeg de Braziliaanse olieproduktie 30.900.000 barrels, zo heeft de Braziliaanse oliemaatschappij Petrobas bekendgemaakt



ORANJESTAD. — Grote belangstelling bestond er vrijdagmiddag voor de begrafenis van mejuffrouw Judith Habibe, dochter van de heer en mevrouw Nicki Habibe, die na een geduldig gedragen ziekbed in Colombia overleed. De lange stoet werd voorafgegaan door kinderen, die vele bloemstukken droegen, gevolgd door een grote schare vrienden en bekenden, die de overledene de laatste eer bewezen. Onder hen bevonden zich de waarnemend gouverneur Lopie Beaujon, eilandsraadleden Betico Croes, Watty Vos en Holmo Henriquez, vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, het voltallige personeel van de supermarket Nicki Habibe, Linies en Tienda Oduber, alsmede de zwager van de overledene de Venezolaanse film- en TV-ster Raul Amundaray. Langs de straten waarlangs de stoet trok sloegen vele mensen deze gade.

Frank en Eva toch in De Veer

ORANJESTAD — De Nederlandse speelfilm Frank en Eva zal toch op Aruba vertoond mogen worden. Een gisteren door De Veer Chain Theatres NV ingediend kort geding tegen de voorzitter van de filmkeuringscommissie heeft gisteravond geleid tot een regeling waarbij de zogenaamde „afkeuring'. van Frank en Eva werd ingetrokken. In eerste instantie had de keuringscommissie namelijk Frank en Eva goedgekeurd doch onder de voorwaarde dat hij slechts 12 uur des nachts en niet in Drive-In mocht worden vertoond.

Toen bioscoopdirekteur Eduard De Veer liet weten dat men hem een dergelijke voorwaarde niet kan opleggen en dat hij zich er ook niet aan zou houden, besloot de keuringscommissie de film af te keuren en deze afkeuring werd aan de gezaghebber bekendgemaakt. In het kort geding, voor De Veer ingediend door mr C.G. Maduro, werd gevraagd de mededeling van afkeuring aan de gezaghebber in te trekken en alsnog aan de gezaghebber de beslissing in eerste instantie dat de film goedgekeurd is mede te delen evenwel zonder de voorwaarde dat hij middernacht en niet in Drive-In vertoond mag worden.

Gebleken is nl, dat bovengenoemde voorwaarde niet gebaseerd is op de bioscoopverordening en dus niet gesteld kon worden. Frank en Eva zal waarschijnlijk op 24 september in het De Veer theater beginnen te draaien.

Boerhavestraat vier weken dicht

ORANJESTAD — Ingaande maan dag wordt het gedeelte van de Boerhavestraat, gelegen tussen de Santa Helebastraat en de Aloëstraat, voor de duur van vier weken gesloten. Dit houdt verband met werkzaamheden ter plaatse. Zoals bekend werd de afgelopen maanden het weggedeelte van Ponton tot Noord geheel vernieuwd en moet thans de Boerhavestraat hierop worden aangesloten. Gedurende de komende vier weken wordt het verkeer met alle voertuigen, rij en trekdieren, via de Paralelweg omgeleid..

Rectificatie

ORANJESTAD — In de tekst van ons commentaar van gisteren over de filmkeuring is een storende drukfout geslopen, die wij willen rectificeren. Sprekende over de modernisering van de bioscoopverordening stond er gisteren:
Men zal bij de modernisering hiervan behalve practische punten (zoals al of niet vertoonbaar in Drive-In) ook een mogelijkheid tot afkeuring van een film moeten invoeren. Dit laatste stuk moet natuurlijk zijn: ook een onmogelijkheid tot afkeuring van een film moeten invoeren. De huidige bioscopenverordening biedt namelijk wel degelijk de mogelijkheid tot afkeuring.

RIO DE JANEIRO. — In de Braziliaanse staat Sao Paulo hebben zich in de eerste zes maanden van het jaar 49.500 verkeersongelukken voorgedaan, waarbij 3288 mensen om het leven zijn gekomen.

Naar aanleiding gefingeerd rampverhaal

Shell spant proces aan tegen Vrij Nederland

ROTTERDAM — Het verhaal in Vrij Nederland over een gefingeerde ramp in het Rijnmondgebied is aanleiding voor Shell Nederland om een proces aan te spannen tegen het in Amsterdam gevestigde opinieweekblad. Ook zal Shell een klacht deponeren bij de raad voor de journalistiek. Mr J. H. R. van Schaik, president-directeur van Shell Nederland, vindt het verhaal in Vrij Nederland „bijzonder onbehoorlijk". Dit heeft hij gezegd in een vergadering van de centrale ondernemingsraad op 27 augustus, waarvan een verslag is verschenen in „Onder de vlam", de bedrijfskrant van Shell Pernis.

De heer Van Schaik wil met het proces bereiken „dat dag- en weekbladen in de toekomst voorzichtiger zullen zijn met het bekladden van de goede naam van industrieën en het doen van publikaties als deze". De in Vrij Nederland (11 augustus) beschreven ramp begint met explosies in de raffinaderij van Shell in Pernis.

De persvoorlichtingsdienst van Shell verklaarde dat men alvorens juridische stappen te overwegen een voorstel had gedaan aan Vrij Nederland tot rectificatie. Dit werd geweigerd. Momenteel zijn juristen van Shell bezig met het opstellen van de dagvaarding. De zaak zal aanhangig worden gemaakt bij de rechtbank in Amsterdam.

Hoofdredacteur Rinus Ferdinandusse van Vrij Nederland noemde het „uiterst belachelijk" dat Shell uit boosheid over een gefingeerd verhaal een proces gaat beginnen. Hij benadrukte dat Vrij Nederland met het „rampverhaal" het algemeen belang wilde dienen. „Wij hebben dat verhaal niet zomaar geschreven. Het was een reactie op een rampenfolder, die kort daarvoor aan de inwoners van Vlaardingen was uitgedeeld".

Ferdinandusse bevestigde dat hij een verzoek van Shell om rectificatie had geweigerd. „Ze wilden van ons dat we een schuldbekentenis zouden publiceren. We moesten daarin dan verklaren onzorgvuldig gebruik te hebben gemaakt van de naam Shell. Verder zouden we het moeten hebben betreuren en misplaatst vinden dat Shell op deze manier in de publiciteit was gekomen. Nou, Vrij Nederland betreurt dat niet en vindt dat evenmin misplaatst en heeft daarom zo'n rectificatie geweigerd", aldus Ferdinandusse.

Hij zei voorts wel begrip te hebben voor het standpunt van Shell dat in een gefingeerd verhaal gefingeerde namen hadden moeten worden gebruikt. „Maar in dit geval vonden wij het nuttig om Shell wel te noemen". De „skyline" van Vlaardingen wordt geheel beheerst door Shell. Overigens zou ik als Shell blij zijn dat mijn naam in de publiciteit is gekomen. Daar moeten ze anders zeer veel geld voor uitgeven".

Kwestie-Korea op VN-agenda

NEW YORK — De Koreaanse kwestie die de algemene vergadering van de Verenigde Naties de afgelopen twee jaar heeft laten rusten, is donderdag op de agenda van de pas begonnen zitting geplaatst. De 25 leden tellende agendacommissie besloot hiertoe zonder hoofdelijke stemming. Het debat zal worden gevoerd in de politieke commissie. Gesproken zal worden over het rapport van de VN-commissie voor de eenwording en de opbouw van Korea en over het scheppen van gunstige voorwaarden voor het bespoedigen van onafhankelijke en vreedzame hereniging van Korea. Naar men verwacht zal het debat voor het eerst worden bijgewoond door waarnemers van zowel Zuid- als Noord-Korea. De regering in Seoel heeft al sinds 1951 een waarnemer bij de volkerenorgan satie. Noord-Korea heeft dit voorbeeld in het begin van deze maand gevolgd.

Gesproken zal worden over de toekomst van genoemde VN-commissies en van het militaire bevel van de VN die beide werden ingesteld tijdens de Koreaanse oorlog in de jaren 1950-1953. De communistische landen en andere medestanders van Noord-Korea willen dat beide organen worden opgeheven en dat alle buitenlandse troepen uit Zuid-Kbrea worden teruggetrokken. De westelijke landen en andere vrienden van Zuid-Korea gaan akkoord met de opheffing van de VN-commissie, die trouwens zelf in een aanbeveling voor haar liquidatie heeft gepleit, maar zij willen de aanwezigheid van de VN in Zuid-Korea handhaven. Op het ogenblik dienen nog ongeveer 40.000 Amerikaanse militairen daar onder de vlag van de VN.

Nieuwe bruggen in Suriname

PARAMARIBO — Op Openbare Werken en Verkeer te Paramaribo is men gereed met de tekeningen van de nieuwe brug over de Cottica-rivier. In de eerste week van oktober komt men klaar met het bestek. Midden oktober kan de aanbesteding plaatsvinden. De bouw zal geschieden met gelden uit de landsbegroting. Op 23 oktober vindt de aanbesteding plaats van de bruggen over de Saramacca en de Boven Commewijne. Nederland draagt zeventig procent bij in de kosten hieraan verbonden. Suriname moet zorgen voor de overige dertig procent.

Proces inzake inbraak bij Ellsbergs arts

LOS ANGELES — Gordon Liddy, een van de inbrekers in het Watergate-gebouw, heeft verklaard niet schuldig te zijn aan een inbraak in het praktijkhuis van de psychiater Daniel Ellsberg in 1971. De 43-jarige Liddy is in verband met de Watergate-zaak al tot een gevangenisstraf van zes tot 20 jaar veroordeeld. Hij wordt er met drie andere voormalige medewerkers van het Witte Huis van beschuldigd de inbraak bij de psychiater in Los Angeles te hebben georganiseerd om bezwarend materiaal te vinden tegen Ellsberg die de geheime Pentagon-documenten inzake Vietnam in de publiciteit bracht. Liddy verklaarde dat hij slechts 34 dollar bezat. Daarom vroeg hij om juridische bijstand op staatskosten.

De advocaat van John Ehrlichman, de voormalige raadsman van president Nixon op het gebied van Binnenlandse aangelegenheden, verzocht het proces wegens gebrek aan bewijs te staken. Ehrlichman, Egil Krogh en David Young hadden al eerder verklaard niet schuldig te zij aan de inbraak bij de psychiater. Als zij schuldig worden bevonden, kunnen zij tot 14 jaar gevangenisstraf worden veroordeeld. Ehrlichman is ook beschuldigd van meineed.

Maandagmorgen

Dat stukje over dat matje, daar was toch niet veel aan, zei mijn goede vriend Pim, terwijl hij met me meereed naar huis. Mijn vrouw zat naast me en Pim zat achterin, anders had hij meteen een flinke dreun gekregen, want van zulke kritiek houd ik niet. Bovendien vind ik dat een toneelkriticus zich niet nog ook eens over cursiefjes moet uitlaten. Ik beperkte me er dus maar toe, op te merken dat Carmiggelt ook niet elke dag even leuk was. Maar toen hij vroeg of ik wilde stoppen waar die jongen liep, had ik hem te pakken. Ik zal maar niet precies stoppen waar die jongen loopt, hè Pim, mag het er ook een paar meter achter zijn?

Vanavond waren we even bij Pim. Dat wil zeggen, bij Pim thuis, want Pim was natuurlijk zelf niet thuis, naar zijn l.o.-cursus geloof ik, of hij was weer iets aan het bekritiseren of zo. We zullen maar niet over het pijnlijke onderwerp huisdieren gaan praten, dacht ik, want anders krijgen we het zo weer over Tijger, die twee weken geleden met een lamme linkerachterpoot rondhinkte, en op dezelfde dag dat die genezen was, met zijn rechtervoorpoot begon te trekken, wat hij nog doet. Maar we zaten nog geen vijf minuten, of zwarte Joop legde zijn grote zware kop op mijn knie, en begon mee te lezen in Tribunal.

En zo kregen we het uitvoerig over Joop, die pas was komen aanlopen, maar zich na een week al zo goed thuisvoelde, dat het witte poesje van de buren zich niet meer op zijn domein mocht wagen. De verhalen over die twee ordinaire huisdieren verbleekten, toen de aap aan de orde kwam. Het capucijneraapje dat in zijn kooi onder de bomen iedereen aan het lachen of aan het schrikken kon maken, naar gelang zijn humeur. Hij scheen ook een soort maandagochtendziekte te hebben, en allerlei andere kuren meer. Enfin, moeder en zoon hadden het grootste plezier in het vertellen over zijn apestreken.

Op weg naar huis dacht iks, hoeveel cursiefjes zouden daar wel niet in zitten? En ik thuis aan het schrijven. Maar bij de laatste alinea herinnerde ik me ineens, dat Pim nog zo vrij geweest was, me een onderwerp aan de hand te doen: de levensaanvaarding op maandagmorgen. Nou, laat hij dat maar als opsteltitel aan zijn l.o.-cursisten geven.

IKS.

Concorde voor het eerst in de V.S.

DALLAS — Het Frans-Britse supersonische passagiersvliegtuig Concorde is donderdagochtend voor zijn eerste bezoek aan de Verenigde Staten in Dallas, in de Amerikaanse staat Texas, aangekomen. Het toestel legde de afstand van 4.120 km tussen de hoofdstad van Venezuela en het nieuwe vliegveld van Dallas-Fort Worth af in twee uur en vijftig minuten. Een viermotorig subsonisch straalvliegtuig zou er normaliter zes uur voor nodig gehad hebben.

Aan boord van de Concorde 2 op de vlucht van Venezuela naar de VS bevonden zich leiders van de Amerikaanse maatschappij Braniff, die het meest belangstelling heeft voor het supersonische verkeersvliegtuig, en een groep Amerikaanse journalisten.

Daar de Concorde de grootste attractie is bij de plechtigheden ter opening van het nieuwe vliegveld van Dallas-Fort Worth, had de komst van het toestel meer dan 500 Amerikaanse journalisten naar het vliegveld gelokt.

President Nixon heeft gisteren de twee piloten van de Concorde, de Fransman André Turcat en de Brit Trubshaw de internationale luchtvaartrofee Harmon overhandigd. Dit gebeurde tijdens een korte plechtigheid in het Witte Huis.

President Nixon heeft in zijn toespraak evenwel met geen woord gerept over de Frans-Britse Concorde. Hij poseerde voor de camera's met Turcat en Trubshaw en met nog drie andere Amerikaanse vliegers, onder wie een vrouw, die eveneens de Harmon-prijs hebben gekregen.

Tarwevoorraden in wereld veel groter dan verwacht

ROME — Gisteren is in Rome een ééndaagse bijeenkomst gehouden op uitnodiging van ir A. Boerma, directeur-generaal van de landbouw- en voedselorganisatie (FAO) van de Verenigde Naties. Gesproken werd over het gevaar voor een tekort aan graan in de wereld. Gedelegeerden waren het over het algemeen met elkaar eens dat de tarwevoorraden in de wereld groter zullen zijn dan de raming van de internationale tarweraad die woensdag is verschenen.

In eerdere voorspellingen van de FAO en de internationale tarweraad werd gezegd dat het verschil tussen de voor export beschikbare voorraden en de invoerbehoefte negen miljoen ton bedroeg, maar woensdag herzag de raad zijn raming tot een verschil van ten hoogste zes miljoen ton. De afgevaardigden waren het met elkaar eens dat de beschikbare tarwevoorraden in de wereld groter zullen zijn dan de cijfers in de raming van de tarweraad. De Amerikaanse afgevaardigde Richard Bell wilde geen nieuwe cijfers geven over een toename van de voorraden, maar wel verklaarde hij dat met uitzondering van Argentinië de voorraden in alle landen groter zijn. Eerder had de Amerikaanse minister van Landbouw, Earl Butz, gezegd dat volgens ramingen van deskundigen van zijn ministerie de werelduitvoer van graan iets groter was dan de behoefte aan invoer.

Bij de bijeenkomst waren aanwezig afgevaardigden van de grote tarwe-exporterende landen Argentinië, Frankrijk, Australië, Canada en de Verenigde Staten alsmede vertegenwoordigers van de Europese commissie, de FAO en de internationale tarweraad.

Amigoekruiswoordpuzzel

HORIZONTAAL: 1. harde buitenkant; 5. neerslag na een vulkanische uitbarsting; 10. deel v.d.voet; 14. zeepwater; 15. aanvankelijk; 16. pl.in N-Brabant; 17. teleurgesteld; 19. voorzetsel; 20. horizon; 21. binnenkort; 24. grond rondom de boerderij; 25. vogel; 27. deel v.d.hals; 28. myth.koning; 29. vreesachtig; 31. Europeaan; 34. voegwoord; 36. zacht buisje; 37. pl.op Ameland; 38. soort hond; 40. erkentelijkheid; 43. vrouw.dier; 44. vogel; 46. uitstekend; 47. man van adel; 49. wortel; 51. zangstem; 52. kleur; 54. bijwoord; 56. pl.in Spanje; 57. maanstand; 58. autopech; 59. register; 61. Ind.hangmat; 63. stoomschip; 64. ongebonden; 65. zangstem; 67. stoot; 69. Russisch meer; 72. fat; 75. boodschapper; 77. waterplant; 78. verwoesting; 80. dooier; 83. voertuig; 84. omroepvereniging; 86. ruimte boven de schuur; 88. overlevering; 90. drinkbakje; 92. pad; 93. telwoord; 94. pl.in de Betuwe; 97. woonschip; 99. kleefstof; 101. vliesje; 102. papegaai; 103. beminnelijk; 104. nietsnut; 105. blunder; 106. pl.in N-Brabant; 107. opnieuw; 108. nageslacht; 110. pl.op de Veluwe; 111. geneesmiddel; 113. kledingstuk; 114. hoofddeksel; 115. opening; 117. godheid; 119. gehalmd gewas; 123. Russisch meer; 125. water in Utrecht; 127. snibbig; 130. sportploeg; 132, pers.vnw; 134. Arabisch hoofd; 136. doorgaans; 138. deel v.Sumatra; 139. huisdier; 142. pl.in Groningen; 144. roeipen; 145. heen en terug; 147. lengtemaat; 150. bijb.figuur; 151. legerkamp; 153. noot; 154. boom; 156. inhoudsmaat; 158. werkelijk; 159. verkeerd; 160. getroffen; 162. schrijfkosten; 164. dier; 165. voegwoord; 166. nachtkleding; 167. riv.in Rusland; 168. verdikte huid; 169. gezet; 170. gast; 172. schel; 175. zwak; 176. hoofdkerk; 177. hersteld; 179. belemmering; 181. boom; 183. zeehond; 184. lijdzaam; 186. mannetjesbij; 187. noot; 189. drinkbakje; 190. geleding; 191. nimmer; 192. pl.op Ameland; 193. kolom; 194. willoos werktuig; 195. voorspoed.

VERTICAAL: 1. herkauwer; 2. voorzetsel; 3. teken; 4. af en toe; 5. Noorse godheid; 6. menselijk geluid; 7. vliegveld; 8. bijwoord; 9. zelfkant; 10. man van adel; 11. wreed heerser; 12. bouwland; 13. beweging v.d.tong; 14. pl.in Groningen; 18. ketting zonder einde; 22. pl.in Duitsland; 23. wereld; 26. Spaans rijpaard; 30. kinderdoek; 32. keurig; 33. riv.in Frankrijk; 35. winterkost; 36. hoogste punt; 38. neiging; 39. pl.in Duitsland; 41. jongere broer of zuster; 42. gering; 45. boom; 46. vaatwerk; 48. boom; 50. vordering; 52. schrede; 53. aardgordel; 55. vruchtenat; 58. klompje planten; 59. toespraak; 60. schouwburgplaats; 62. zeehond; 64. tussenzetsel; 65. ambtskleding; 66. zuiver; 68. kledingstuk; 70. Oostzeehaven; 71. riv.in Frankrijk; 72. familielid; 73. gewicht; 74. landbouwwerktuig; 76. steekvlieg; 78. Egypt.zonnegod; 79. onduidelijk; 81. nobel; 82. laatstleden; 84. overeenkomst; 85. pl.in Duitsland; 87. pl.in Groningen; 88. deel v.e.wiel; 89. naaigerei; 91. verzekeringspapier; 93. ingetogen; 95. naderhand; 96. schuivende ijsheuvel; 98. vogel; 100. vogel; 101. voor; 102. Eng.drank; 107. pl.in N-Brabant; 109. deel v.e.bijenkorf; 112. hetzelfde; 113. bevestigingsmiddel; 116. vervoermiddel; 118. pl.in Rusland; 120. godsdienst; 121. pl.in de Betuwe; 122. drinkgerei; 124. bijwoord; 125. eerloos; 126. soort brood; 128. tot en met; 129. kleur; 130. vulkaan; 131. gulden; 132. onderwereld; 133. departementen; 135. teken in de dierenriem; 137. biersoort; 138. herstelplaats v.schepen; 140. ogenblik; 141. keukengerei; 143. eerste melk v.e.koekalf; 144. duinvallei; 146. voorzetsel; 148. vogelwoning; 149. schrijflijn; 151. treffende gelijkenis; 152. weldoorvoed; 153. laag; 155. vrouwenhoofddeksel; 157. kippeloop; 158. herkauwer; 159. vervaardiger; 161. oesternet; 163. schermwapen; 164. verhindering; 165. kleur; 171. matig; 173. verdieping; 174. ingetogen; 176. bestuurder van Venetië; 177. dringend verzoek; 178. pl.in Amerika; 180. Zuid-Amerikaanse drank; 182. vruchtenat; 184. schreeuw; 185. wolvlokje; 187. veerkracht; 189. monnikskleed; 192. thans.

Oplossing vorige week

De prijswinnaars van de Kruiswoordpuzzel van 15 sep 1973 zijn:

EERSTE PRIJS: Lilian Soldatenweg 9, Curacao (fl.

TWEEDE PRIJS: Janice Langestraat 76,, Curacao (fl.

DERDE PRIJS: Erwin Lo-A Tjerk Hiddeslaan 10, C (fl. 5.—).

De winnaars kunnen hun afhalen bij het kantoor Amigoe. De oplossingen van week dienen vóór donderdag bezit te zijn van de Deelnemers aan de kruiswoord op Aruba dienen hun oploss WOENSDAG vóór VIER 's middags in te leveren en op de enveloppe vermelden: WOORDPUZZEL.

Zes nieuwe beleggingsmaatschappijen

WILLEMSTAD — Van zes beleggingsmaatschappijen zijn deze week de officieel goedgekeurde statuten verschenen. Het gaat om Castra nv (kapitaal: 325 duizend gulden Ned. crt, aandelen van duizend gulden, waarvan er 65 geplaatst en volgestort zijn; directie: Caraïbische beheersmaatschappij nv): Saco nv (kapitaal: tienduizend gulden, aandelen van duizend gulden, voor éénvijfde deel geplaatst en volgestort; directie; the offshore management company nv); Everest fund nv (kapitaal: vijf miljoen dollar, aandelen van één dollar, éénvijfde deel geplaatst en volgestort; directie: Trustmaatschappij van de Algemene bank Nederland (Curacao) nv); Mantel nv (kapitaal: tienduizend dollar, aandelen van honderd dollar, voor éénvijfde deel geplaatst en volgestort; directie: Micora nv); Rust control international nv (kapitaal: honderdduizend dollar, verd 1249 aandelen A, 3750 aand en één prioriteitsaandeel allen twintig dollar waarvan er 99 delen A, drieduizend aandelen het prioriteitsaandeel geplaa en volgestort; directie: Tru schappij van de Algemene Nederland (Curacao) nv, process Corporation uit Mich de VS en Beheer maatschappij BV uit Amsterdam, waarvan genoemde directeur ook het teitsaandeel heeft) en Fryske nv (kapitaal: drie miljoen Ned. crt, aandelen van gulden, waarvan de helft is g en volgestort; directie: Bernard rits Schnitger).

Van Antilliaanse en Benelux teringsmaatschappij nv zijn ten gewijzigd. Het maatsch kapitaal daarvan bedraagt nu zend dollars, verdeeld in aandelen A en negenhonderd aandelen van tien dollar, w taal geheel geplaatst en volg

Malaria in Marowijne

PARAMARIBO. — Het uitbreken van Malaria in Marowijne is wel ernstig, maar niet verontrustend, schrijft „De Ware Tijd". Het probleem dat zich voordoet is reeds in andere landen bekend. De malariamuskiet heeft weerstand ontwikkeld tegen het middel chloroquin, dat door de anti malaria campagne gebruikt wordt.

De malarialoog dr. Wan I. Cheng van de Panamerikaanse gezondheidsorganisatie die geruime tijd in Suriname gewerkt heeft, heeft zich de vorige week op de hoogte gesteld van het probleem. De gevallen hebben zich tot nog toe alleen voorgedaan bij Drietabbetje en Karmel. Naar „De Ware Tijd" verneemt hebben zich bij Albina enkele gevallen voorgedaan.

De medische autoriteiten hebben alle mogelijke voorzorgsmaatregelen genomen om de zaak in de hand te kunnen houden. Chloroquin wordt in het binnenland aan de bevolking verstrekt in zout. De muskiet blijkt nu weerstand te hebben ontwikkeld tegen de gebruikelijke dosis, maar is nog gevoelig voor een zwaardere dosis.

Romeinse prostituees in oorlog met de staat

ROME — De Romeinse nachtvlinders die sinds enige dagen verenigd zijn in en liga voor de verdediging van de prostituées, hebben de strijd aangebonden egen de overheid. In dit verband boycotten zij sinds woensdagavond geuniformeerden. Op een persconferentie verklaarden twee woordvoersters, Ginetta en Patrizia: Wij willen geen militairen meer, tenminste voor het ogenblik. Het uniform symboliseert de staat, en de staat wil zeggen onderdrukking.

De dames zijn hun actie begonnen uit protest tegen de bejegening die de oprichtster van hun vakbond ten deel is gevallen. De stichtster van de liga is Titti Sciascia, een weelderige blondine van 36 jaar die overdag bij de posterijen werkt. Toen zij in haar vrije tijd met veel gevoel voor publiciteit in schaarse kledij de aandacht van de Romeinen ging vragen voor de noden en wensen van de prostituées, schorste het ministerie van de PTT haar op grond van het reglement en halveerde haar salaris, in afwachting van een definitieve beslissing. Desondanks zet de liga onder leiding van La Titti haar actie voort voor pensioenrechten en de oprichting van Eros-centra die de leden van de liga zelf willen beheren, zodat zij niet meer afhankelijk zijn van souteneurs en caféhouders.

Wie schreef dit?

Serie literatuur-problemen, voor de lezers van de Amigoe verzorgd door de heer A. F. de Man.

Het kerkhof is een onafzienbare geschiedenis, verdeeld in egale lanen die slechts door de graven van elkander te onderscheiden zijn en dan alleen nog voor een geoefend oog. Hoofdlaan, derde zijlaan rechts, tweede laantje links. Hier ergens moet het zijn. Ik ga langzamer, in de richting van een zwarte paal die een eind verder staat. Waar is in 's hemelsnaam dat graf naar toe? Het ligt aan de linkerkant dat weet ik zeker. Familie Jacobs-De Preter, mejuffrouw Johanna Maria Vandevelde. Aan ons geliefd dochtertje Gisele. Het angstzweet breekt mij uit. Wat moet dat mens denken, want ik zie nu dat die paal een biddende vrouw is. Ik kan haar toch niet vragen of zij weet waar mijn ouders liggen. En wat moet ik beginnen als ik hier plotseling één van mijn zusters ontmoet? Die merkt natuurlijk dat ik op zoek ben naar ons graf, want wat zou ik hier anders met die bloemen lopen? Nu als mij dat overkomt leg ik ze op de eerste de beste zerk en maak mij uit de voeten. Of ik zeg: „Zo, ben jij óók eens gekomen?" Ik loop ingetogen met haar mee en kom er dan vanzelf. Met tuitende oren ga ik terug tot aan de hoofdlaan en tel opnieuw. Derde rechts, tweede links. Ik zit weer in hetzelfde laantje. Dan maar doorlopen als moest ik aan 't ander eind van het kerkhof zijn. De stelen van mijn chrysanten moet ik aan mijn borst drukken anders slepen de bloemen langs de grond.

Ik ga op de tenen achter die vrouw door en plotseling zie ik mijn graf. Het springt mij als het ware tegemoet. Dáár vlak naast dat biddende mens. Kristiaan Laarmans en Adela van Elst. God zij dank. Mijn zusters mogen nu komen. Het is hier ongelooflijk rustig. Af en toe druppel uit een kale boom.

Hoed af. Minuut stilte.

Ik kan gerust zijn. Die hebben van mijn kaas niets gehoord anders trouwens naar de Gafpa mij te troosten en bij te sta

Ik leg behoedzaam mijn op de marmeren tafel, schuine blik op de zwart naast mij, maak een zet mijn hoed weer op terug. Vijf graven verder zijlaan in en kijk nog eens

Ik blijf staan, als aan genageld. Wat doet dat graf? Wil zij mijn chrysa en op haar graf leggen sterk zijn. Ik zie nu dat verpakking verwijdert en rode bloemenweelde ko schijn. Nu maakt zij kruizes en begint op bidden. Ik buk mij en 't kerkhof uit (.....) nooit meer over kaas. Zelfs Jan heeft geen gerept over de kist schitterend verkocht stom als een vis (.....) kinderen. Lieve vrouw.

Oplossingen vóór september naar redac Conscientiesteeg 27-29.

Oploss

Het fragment was het gedeelte uit het Hamlet. Niet allen die hebben het gezien og inzenders van deze gewonnen door Verna Plat 101, Aruba.

Zij kan haar prijs ter waarde van tien bij MENSING STRA van deze rubriek.

MEER SCHOOLKINDEREN BETREKKEN BIJ DE SPORT

Vijfkamp op 28 oktober van start

Nieuw plan Jeugd Sport Centrale

WILLEMSTAD — De Jeugd Sport Centrale gaat dit jaar „overswitchen" op een nieuw plan welke inhoudt sportevenementen zoveel mogelijk verspreid over het eiland te doen plaatsvinden. Het geheel is opgezet in een vijfkamp voor de jeugd uit de vijfde en zesde klassen der lagere scholen: bergbeklimmen, wandelmars, atletiek, hindernisbaan en zwemmen. De Jeugd Sport Centrale heeft als eerste beseft dat een grote groep schoolkinderen bij schoolwedstrijden slechts de rol van toeschouwer is toebedeeld. Oorzaak hiervan is dat de scholensport altijd in teamverband geschiedt. Om maar een voorbeeld te noemen; het voetbalteam van een school bestaat maar uit elf jongens; een selectie van de besten die zich soms in andere takken van sport zoals baseball, softbal, slagbal etc. ook waar kunnen maken. Het zijn dus steeds dezelfde gezichten die men op de portterreinen ziet wanneer de lagere scholen elkaar bekampen.

Vandaar ook dat de Jeugd Sport Centrale overgestapt is naar het organiseren van individuele sporten, sporten waaraan iedere vijfde en zesde klasser mee kan doen. Hierbij zij toegevoegd dat genoemde organisatie geen connecties heeft met het Departement Volksontwikkeling en Cultuur waar de heer Clovis Lodewijks belast is met het organiseren van de scholensport (in teamverband). De JSC wordt gevoed door de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg en de „speciale pot" van de Landsloterij. Om terug te komen op de komende vijfkamp welke van 28 oktober 1973 tot omstreeks half maart zal duren; het ligt in de bedoeling van het organiserend comité het Rifstadion en andere centraal gelegen sportvelden zoveel mogelijk uit de weg te lopen. Inplaats van de jeugd naar deze punten op te roepen gaat men zelf naar hen toe in de diverse (buiten) wijken en organiseert daar de wedstrijden. Men kan bij wijze van spreken ook een atletiekbaan van zestig meter afzetten op een verlaten landweggetje.

In tegenstelling tot de scholierenwedstrijden van het departement V/C die door de week in de middaguren plaats vinden — na schooltijd dus —, houdt de JSC haar activiteiten telkens in de weekeinden, zodat beide organisaties elkaar niet in de weg lopen. Daar waar het houden van de sport centraal moet geschieden (denk aan zwemwedstrijden in het Rifzwembad, bergbeklimmen) zal men voor voldoende transportmogelijkheden zorgen, nodig voor het vervoer der kinderen van de buitenwijken naar de stad.

Van alle deelnemers aan de diverse sportonderdelen worden stamkaarten „gefiled" met daarop de behaalde resultaten. Alle scholieren — vijfde en zesde klassers — krijgen bij de sluiting van de vijfkamp een medaille (brons). De medailles gaan tot de orde van „goud": alleen een scholier die drie jaar achtereen aan de vijfkamp heeft meegedaan komt hiervoor in aanmerking. Theoretisch zou een leerling dan éénmaal moeten blijven zitten, om over drie jaren lagere school (lees: vijfde en zesde klas) brons, zilver en goud tebehalen. Doch tegen die tijd zal de vijfkamp een „followup" hebben welke doorgeheveld wordt naar de secondaire scholen. Het ontwerp van de posters en vaandeltjes (met Nederlands opschrift) van de komende scholieren vijfkamp is inmiddels klaar.

Het programma van de komende vijfkamp is als volgt:

28 OKTOBER: Wandelmars.

NOVEMBER: Zwemwedstrijden in Rifzwembad; voor deze wedstrijden worden minimumeisen gesteld.

15 DECEMBER: Heuvelklim (Ceru Pretoe te Marchena) in de morgenuren.

HALF JANUARI (1974): Tweede wandelmars. Atletiekwedstrijden (hardlopen, verspringen, afstandswerpen, doelwerpen). Hindernisbaan.

HALF MAART: Derde wandelmars.

EIND APRIL: Sluiting vijfkamp en uitreiking der medailles.

In het bestuur van de JSC zitten de heren C. Grootens (voorzitter), J. Fliervoet (secretaris; tel. 38646), A. Suares (penningmeester), broeder Rigobertus v.d. Ven, frater Fidelius, mej. R. Leito, mevr. v.d. Horst en de heren N. Augusta en V.d. Horst.

Tot slot moet gezegd worden dat het plan van de JSC alleen maar kans van slagen maakt wanneer de scholen hun enthousiaste medewerking geven.





SPORTHAL BOYS vs LONG STARS: Foto links; Van Lobbrecht van SHB wordt op weg naar de „bucketpost" de pas afgesneden door Kenneth Labordus en Bidu; rechts, topscorer Van Wilgen (midden) scoort een „underhand basket".

Zege van 64—60 voor Long Stars

Sporthal Boys verliest weer

WILLEMSTAD. — Ook in de tweede wedstrijd tegen „Long Stars" heeft Sporthal Boys van Suriname het niet kunnen bolwerken. De pupillen van trainer/coach Nijhorst die revanche wilden nemen — zondag j.l. verloren zij met 59—62 — trokken donderdag met 60—64 wederom aan het kortste eind. In de voorwedstrijd won de juniorenploeg van Sithoc met ruim 64—47 van Dragons na bij de rust met 22—23 achtergestaan te hebben. Topscorers in dit duel waren W. Bakboord (15) en F. Muizenberg (14) beiden van Sithoc en E. Dekaster van Dragons met 19 punten. De wedstrijd werd geleid door de heren Nijhorst en Van Wilgen.

Omstreeks negen uur werd aangevangen met de hoofdwedstrijd tussen Sporthal Boys en Long Stars. In de eerste minuten kwam geen der ploegen tot scoren, mede door te slecht gerichte schoten; men moest blijkbaar nog warmlopen. Long Stars beet echter als eerste de spits af en liep direct hard van stapel. De jongens van trainer/coach Guillermo Capello zaten direct op veilige voorsprong van tien punten, 21—11. Prachtig combinatiespel kreeg het flauw opgekomen publiek te zien van het koppel Ronnie Schoop — Ruben Minguel welke de Surinaamse defensie keer op keer aan de grond nagelde. Aan de andere kant imponeerde Van Lobbrecht door zijn „fastbreaks" en het gemak waarmee hij voor zijn ploeg scoorde. Dat Sporthal Boys nog niet voluit kon spelen was deels te wijten aan de slechte aangooien vanuit de achterhoede naar voren die telkens onderschept werden door Schoop, Bidu en Labordus. De rust ging in met de stand 32—24 voor Long Stars. Na de rust schakelden de Surinamers over in de derde versnelling en voor Guillermo Capello en de zijnen er erg in hadden stond Sporthal Boys slechts met een punt achter: 41—42. Onder luid gejuich van de Surinaamse supporters ging Suriname middels een puntgave basket van Van Lobbrecht zelfs voor, 43—42. Op deze hoogte van het spel waren de ploegen volkomen aan elkaar gewaagd. Over en weer werden baskets gemaakt. Papie Labast gaf wederom blijk een „longshooter" van kaliber te zijn; van meer dan tien meter afstand wist hij steeds zuiver het net te vinden. Long Stars — zonder „Django" Labordus die wegens vijf „fouls" het veld moest ruimen — nam weer een voorsprong die het niet meer uit handen gaf. Van Lobbrecht en Van Wilgen, de twee gevaarlijke spelers van Sporthal Boys, kregen extra bewaking en werden zwaar gehinderd bij het uitvoeren van worpen waardoor de Curacaose ploeg vele malen „foul" tegen zich gefloten kreeg; een en ander had toch wel een averechtse werking voor Suriname. Bij het eindsignaal had Long Stars nog een voorsprong van vier punten, 64—60. Topscorers van het duel waren R. Minguel (19) en Papie Labast (14) van L.S.; A. van Lobbrecht (21) en H. van Wilgen (23) van SHB.

Voorbereiding CSF Olympiade

WILLEMSTAD — Op 6 september hield het bestuur van de Curacaosche Sport Federatie een vergadering met de bij haar aangesloten verenigingen (bonden). De vergadering was druk bezocht. Nadat de voorzitter van CSF, de heer Clovis Lodewijks, een welkomstwoord tot de vertegenwoordigers van de sportbonden had gericht, ging hij over tot de vier agendapunten, als volgt: 1. Opening; 2. Bestuursmededeling; 3. Bespreking CSF Sport Olympiade; 4. Sluiting.

De heer Lodewijks, gaf inlichtingen over de subsidie '73 die onder de sportbonden moest worden verdeeld. Verder deed de voorzitter een beroep op de vertegenwoordigers van de sportbonden, die hun begroting over het jaar 1974 nog niet hadden ingediend — zoals vermeld in de brief van 18 mei 1973 — dit alsnog te doen. De verenigingen die geen gehoor gaven aan dit beroep, konden niet in aanmerking komen voor subsidie.

De voorzitter vertelde verder dat het bestuur van CSF een persoonlijk onderhoud met de gedeputeerde Jesurun had gevoerd op 19 maart 1973 omtrent een kantoorgebouw ten behoeve van CSF, hetgeen een noodzakelijkheid is voor de CSF. Dit kantoorgebouw zal als centraal punt worden gebruikt voor het uitvoeren van de administratie, het houden van vergaderingen. Gedeputeerde Jesurun verzocht aan het bestuur van CSF om dit schriftelijk vast te stellen, hetgeen is geschied. Ook stelde de heer Jesurun prijs op de statuten van al de sportbonden die bij de CSF zijn aangesloten, zodat hij een apart dossier van CSF kon aanleggen. Vervolgens stelde de heer Lodewijks voor hoe het bestuur van de CSF had gemeend, een CSF sportolympiade in het teken van de jeugd te organiseren. Deze sportolympiade heeft als doel, het stimuleren van de jeugdige atleten. Iedere bond organiseert zelf wedstrijden, terwijl de prijzen ten laste van de CSF komen.

Er zal een sportkoningin gekozen worden. De verkiezing van de sportkoningin zal dit jaar op een andere wijze geschieden. Iedere bond draagt een kandidate voor, die aan de verkiezing zal meedoen. Er zullen geen loten door de kandidaten verkocht worden. De kandidaten zullen in een tv-programma in de vorm van een forum voorgesteld worden. Kandidaten voor sportkoningin hoeven beslist geen senior te zijn. De CSF-olympiade zal op 15 december 1973 beëindigen met de prijsuitreiking, waarin de sportkoningin gekozen zal worden. Het voorstel werd bij acclamatie aangenomen.

Tevens werd over een werkprogramma van de CSF-sportolympiade gesproken, dat in een nader te bepalen vergadering besproken zal worden.

Bevredigend sloot de voorzitter hiermede de vergadering tot een wedere oproeping.

Aruba vs Curacao in baseballserie

WILLEMSTAD. — In het Rifstadion wordt vanavond een aanvang gemaakt met de baseballserie tussen Curacao en Aruba, om de Antilliaanse titel. Beide ploegen zullen dit jaar alles in het werk stellen om de serie te winnen; immers de winnaar verkrijgt zo het recht om de Antilliaanse selectie welke volgend jaar aan de 12e CAC-spelen te Sto. Domingo zal deelnemen, samen te stellen.

Jeugdbaseball

WILLEMSTAD. — Op het KSC-terrein vindt zondagmiddag de interessante jeugdbaseballwedstrijd plaats tussen Otrabanda en Beurs Braves. Beurs Braves staat momenteel aan kop met 4 gewonnen wedstrijden en een gelijk terwijl Otrabanda 3 winstpunten behaald heeft en tweemaal gelijkspeelde.

Bubali en Aruba jrs komen niet tot scoren

ORANJESTAD — In de Hoofdklasse voetbalcompetitie kwamen Bubali en Aruba Juniors donderdagavond gedurende de volle negentig minuten niet tot scoren toe. De wedstrijd eindigde dan ook in een 0-0 gelijkspel. Door dit gelijkspel verwierf Aruba Juniors zich met nog één punt van hekkesluiter Atlantico 6 punten. Aruba Juniors heeft thans 6 punten tegen 4 van Atlantico. Bubali heeft door dit gelijkspel zijn puntenaantal op 10 gebracht.

De Hoofdklasse competitie wordt vanavond om acht uur in het stadion voortgezet met de wedstrijd Dakota-SCA. SCA bekleedt momenteel de tweede plaats op de ranglijst met 14 punten en Dakota de vierde plaats met 12 punten.

Lustrumtoernooi Olympic

WILLEMSTAD. — In verband met de eerste lustrumviering van Olympic wordt van 23 t/m 30 september 1973 een basketbaltoernooi georganiseerd. Aan dat toernooi zullen heren, dames en junior-teams deelnemen van:

Amstel (h) — Dragons (d-h-jr) — Nightingales (d) — Olympic (d-h-jr) — Pegasus (jr) — Sithoc (d-h-jr). De heren komen in een halve competitie uit tegen elkaar, terwijl de dames en de junioren elkaar zullen bekampen volgens het afval systeem (k.o.).

Er zijn bekers beschikbaar gesteld voor de kampioenen en sub-kampioenen. Met het organiseren van dit toernooi hoopt men de nodige gelden binnen te krijgen voor het op poten zetten van een interlandelijk toernooi tussen Curacao, Aruba en Suriname in de maand oktober. Drie kampioenen, te weten Ritz (Aruba), Ravens (Suriname) en Olympic (Curacao) zullen elkaar dan bestrijden. De volgende regels zullen op het toernooi van 23 — 30 september van kracht zijn:

a/ Er zal gespeeld worden volgens de FIBA-regels 73/76;

b/ Er is geen protest mogelijk;

c/ Een speler mag slechts voor een categorie uitkomen;

d/ Een speler die uit het veld wordt gestuurd mag niet meer aan het toernooi deelnemen;

e/ In gevallen waarin niet is voorzien beslist de wedstrijdleider de heer Francisco Illidge.

Het programma ziet er als volgt uit:

Zo.: 23 sept. Olympic — Pegasus (jr) 7.30 u winnaar A, Olympic — Amstel (h) 8.30 u;

Ma.: 24 sept. Olympic — Nightingales (d) 7.30 u winnaar B, Sithoc — Dragons (h) 8.30 u;

Do.: 27 sept. Sithoc — Dragons (d) 7.30 u winnaar B, Olympic — Dragons (h) 8.30 u;

Vr.: 28 sept. Sithoc — Dragons (jr) 7.30 u winnaar B, Sithoc — Amstel (h) 8.30 u;

Za.: 29 sept. winnaar A — winnaar B (d) 7.30 u, winnaar A — winnaar B (jr) 8.30 u;

Zo.: 30 sept. Amstel — Dragons (h) 7.30 u, Olympic — Sithoc (h) 8.30 u.

Dep. Portugues wint met 2-1 van Fortuna (Sur.)

WILLEMSTAD — Voor een matig opgekomen publiek heeft het pas naar de hoofdklasse gepromoveerde Deportivo Portugues gisteravond met 2-1 weten te winnen van het Surinaamse FC Fortuna. Gezegd mag worden dat de wedstrijd op een goed peil lag. Het voetbalminnend publiek kreeg een Surinaamse ploeg te zien dat technisch een verrassende partij voetbal speelde maar aan de andere kant verlegen zat om goalgetters.

Vooral de speler Hans v.d. Pijl viel op door zijn begaafd spel. Het eerste doelpunt viel in de 21e minuut van de eerste helft toen Marco Manuel vanaf de cornervlag de goalie van „Tuna" het nakijken gaf. Acht minuten later leverde een mooie combinatie tussen Cathalina, Cijntje en Manuel het tweede „Portugeze" doelpunt op; het was wederom Manuel die het vonnis voltrok. Met deze stand ging de rust in.

Na de rust speelde Fortuna acht keer kampioen van Leleydorp, agressiever waardoor Dep. Portugues in de verdrukking kwam. Uit dit veldoverwicht der Surinamers vloeide spoedig het eerste doelpunt voort: het was de voor Sukima ingevallen Winston Currie die het tegenpunt scoorde. Deportivo Portugues versterkte daarna dan haar achterhoede met spelers zoals Hubert Braafheid, Koster, Zimmerman, Melvin en Errol Cijntje welke een alternatief vormde op de omstuimige aanvallen van de tegenstander. De wedstrijd eindigde met 2-1 in het voordeel van de lokale ploeg. In de voorwedstrijd speelde Sithoc gelijk (0-0) tegen de Antilliaanse bondsselectie welke zich voorbereid op de eliminatieronden te Haiti in het kader van de wereldkampioenschappen in 1974.

FC Fortuna speelt in dit weekeinde op Bonaire.

Major League

NEW YORK — De uitslagen van de op 21 september gespeelde Major League baseballwedstrijden zijn:

AMERICAN LEAGUE: Baltimore Orioles — Milwaukee Brewers ...; Detroit Tigers — Boston Red Sox 5-1; California Angels — ... Rangers 6-1; Minnesota Twins — Oakland Athletics 8-3; Chicago White Sox — Kansas City Royals 6-5.

NATIONAL LEAGUE: Chicago Cubs — Montreal Expos 3-1; Cincinnati Reds — Los Angeles Dodgers 4-1; New York Mets — Pittsburgh Pirates 10-2; St Louis Cardinals — San Diego Padres — San Francisco Giants ...; Philadelphia Phillies 12-3. San Francisco Giants — San Diego Padres 7-2.

Estrellella wint en Dakota verliest tegen gasten

ORANJESTAD — In een ... bezet Wilhelmina-stadion behaalde Estrella gisteravond een 1-0 overwinning op het Costarikeinse „Deportivo Mexico." Estrella's winnende treffer werd in de ... minuut gescoord door Dechi Bislip die, een terugspeelbal van de Costarikeinse spil op zijn ... en als de kippen bij was om zich van de bal te bemachtigen en deze van dichtbij in het lege doel te deponeren. ... doelpunten van de gasten werden door scheidsrechter Hubert ... gens buitenspel afgekeurd. Verder waren daarnaast de Costarikeinen ... maal toe pech hadden door schoten tegen de staander ...

In de voorwedstrijd van gisteravond behaalde Scherpenheuvel ... een 4-2 zege op kampioen ... die een vroege 1-0 leiding niet ... handhaven. Zowel Dakota als Scherpenheuvel kregen in deze wedstrijd een autogoal cadeau. De voltreffers werden gemaakt door Siegfried ..., Edwin Loran en ... Koots voor Scherpenheuvel en ... tinchi Jacoos voor Dakota.

J-Holland gelijk in Costa Rica

SAN JOSE — Jong Holland ... vrijdagavond in San Jose ... gelijkgespeeld tegen Erediano, kampioen van Costa Rica. De geplande wedstrijden van woensdag en donderdagavond moesten vanwege slechte weer afgelast worden.



De keeper van FC Fortuna krijgt hier voor de tweede maal het nakijken. Deportivo Portugues won met 2-1



WILLEMSTAD. — De exodus van Curacaose hoofdklasseploegen naar het buitenland werd gistermiddag voortgezet. Op de foto de voetbalploeg van Scherpenheuvel, op de valreep naar Aruba waar gisteravond tegen Dakota gespeeld werd. Vandaag reist Scherpenheuvel door naar Colombia waar het twee wedstrijden zal realiseren.

Tekko Taks en de kaart van Matto Grosso

Tekko zag hoe het trapje dat hij met twee stappen genomen had, handig weggerold werd naar een ander toestel dat voor de start werd klaar gemaakt. Hij hoorde de motoren luider ronken en voelde, toen het startsignaal gegeven was, hoe de machine langzaam wegtaxiede. Vlugger ging het steeds maar vlugger. De startbaan schoot onder hen weg en met brullende motoren kwam het toestel los. Iedere keer opnieuw genoot Tekko weer van deze sensatie en met een verrukt gezicht zat hij dan ook voor één van de rampje naar buiten te kijken. Hij zag hoe alles naar benedeb hem langzamerhand kleiner werd en als het ware onder hem weggleed. Heerlijk vrij voelde hij zich nu, als een vogeltje in de lucht, ook natuurlijk omdat niemand van de passagiers meer aandacht aan hem wijdde dan aan een ander. Met voldoening keek Tekko naar het gewriemel van mensen en voertuigen in de straten beneden hem terwijl de vliegmachine een grote bocht boven de stad maakte.

8. — Tekko was zo verdiept in het schouwspel beneden hem, dat hij niet eens merkte, dat het toestel geen hele cirkel boven de stad beschreef, maar plotseling in één richting bleef doorvliegen. Hij kwam pas tot deze ontdekking toen de machine al geruime tijd boven een onmiskenbaar landelijk tafereel vloog en zich steeds verder van de stad verwijderde. Tekko keek natuurlijk wel even bevreemd maar aangezien hij niets voor dit pleziertochtje had hoeven te betalen, durfde hij niets te vragen. Men mag een gegeven paard nu eenmaal niet in de bek kijken. Hij bleef echter onrustig op zijn stoel heen en weer zitten draaien, vooral omdat, waar hij ook keek, hij zelfs in de verste verte geen spoor van de stad meer kon ontdekken en het toestel recht toe, recht aan, verder vloog. Toen onze vriend na enige tijd ook de Vaderlandsche kust nog onder zich zag verdwijnen, werd het hen toch te machtig en vroeg hij voorzichtig aan zijn krantlezende buurman: „Uche—uche! Weet U bij geval ook waar we naar toe gaan? ” En de man naast hem, die dacht dat het onze vriend om een praatje te doen was, antwoordde prompt terwijl hij zich achter zijn krant terug trok: „Engeland! Croydon natuurlijk! Wat anders? ”

9. — Tekko schrok natuurlijk ontzettend toen de man naast hem, zo maar droog weg, antwoordde dat zij op weg waren naar Engeland. Een ogenblik wist hij niet wat te doen, maar zodra hij weer even naar buiten gluurde en de spiegelende zee beneden zich zag, wist hij dat een vergissing of grap uitgesloten was en dat zij recht op het land van Jonh Bulle afkoersten. Plotseling vloog hij overeind en liep de stewardess, die juist met een blad met verfrissingen passeerde. „Juffrouw, Juffrouw! Ik moet er uit! We moeten terug! We gaan verkeerd! En..... ik bedoel, ik zit in het verkeerde toestel! Stoppen! Terug! Wat moet ik beginnen? De hulpvaardige stewardess wist onze vriend met veel moeite en vol tact eindelijk wat te kalmeren. Zij vertelde hem, nadat zij zijn kaartje gecontroleerd had, dat hij maar rustig moet blijven zitten en dat hij op zijn plaatsbewijs het eerste vliegtuig terug kon nemen, dat de volgende morgen vroeg weer uit Engeland naar het vaderland terugging. Met een glas limonade in de hand en een hoofd vol zorgen bleef onze vriend uit het raam zitten staren. Wat moest hij beginnen zondet pas, zonder geld, zonder pyama en zelfs zonder tandenborstel. „Enfin, er komt daar maar van, wat komt! ”

Verona beste met Telefonie en Telegrafie



Twee wereld-titels voor jubilerende radio-amateurs

Ronnie Gibs en Willem van der Greft in „operation position” met op de voorgrond „checker” Jossy Cijntje en staande Arie de Groot en Joeke van der Velde, een deel van het Verona-team op weg naar de hoogste score.

WILLEMSTAD — Het is feest bij de Nederlands Antilliaanse radio-amateurs. Dubbel feest zelfs. Hun vereniging, de VERONA, bestaat 25 jaar. Tijdens de feestelijkheden werd dezer dagen de uitslag ontvangen van „CQ World Wide DX Contest 1972,” één van de hoogtepunten in de internationale radioamateurwereld. Al enige jaren doet een groep Antilliaanse radiozendamateurs van Curacao hieraan mee met een sterke groep, met vrij veel succes. De zojuist binnengekomen uitslag geeft echter aan, dat — voor het eerst in de geschiedenis — de Curacaose ploeg deze keer de hoogste plaats bereikte: Wereldwinnaar en winnaar van de „John Knight Trophy.” Aldus een communique.

De topwedstrijd waarin dit uitmuntende resultaat werd bereikt wordt elk jaar georganiseerd door het vooraanstaande Amerikaanse radio-tijdschrift „CQ — The Radio Amateur's Journal.” Dit blad wordt gelezen door de overgrote meerderheid van de 280.000 Amerikaanse radioamateurs, terwijl het ook over de gehele wereld wordt verspreid. Het augustusnummer van „CQ'' is voor een groot deel gewijd aan deze grote wedstrijd, waarin door dit grandioze succes van een groep radioamateurs op Curacao, het eiland een forse portie — positieve — publiciteit krijgt.

Verscheidene duizenden radio-amateurs over de gehele wereld deden mee aan dit gebeuren, waaraan 1710 individuele radioamateurs of groepen deelnamen. Enkele andere bijzonderheden over de wedstrijd: De Curacaose groep deed mee in de „Multi Operator — Single Transmitter” klasse TELEFONIE. Er werden, gedurende 48 uur, door elkaar steeds aflossende groepjes operators, 3405 radiocontacten gemaakt met radio-amateurs in 90 verschillende landen over de hele wereld. Daarbij werden 4.206.341 punten gescoord. Een groep radioamateurs van de Radio-club Venezolana in Caracas werd goede tweede met 4.000.835 punten, terwijl de derde prijs naar een Russische ploeg ging.

De Curacaose operators die dit kunststukje leverden zijn: Jossy Cijntje (PJ2MI), Bert Dudart (PJ2CW), Ronny Gibbs (PJ2CL), Willem van der Greft (PJ2WI), Arie de Groot (PJ2ARI), Bruce Grooves (PJ9CB), Age de Jong (PJ2AW), Ike Kisilevitsch (PJ2CR), Joeke van der Velde (PJ2VD) — captain —, Wally Waltmann (PJ2HR), Peter Way (PJ9VR), terwijl als assistenten optraden: Herman Aalderink (PJ2HA), Francisco Cordero (PJ2IC), Tirso de Windt (PJ2DW), o.m. Rudolf en Joop Willems (PJ2JW). Zij verzorgden o.a. de administratie. Als Roepletters werden gebruikt PF1AA.

Alsof dit resultaat nog niet mooi genoeg is: zojuist werd het bericht ontvangen dat in de telegrafie CQ World Wide DX Contest 1972, waarin alle radioverbindingen worden afgehandeld in de morse-code, ook een Curacaose groep wereldwinnaar is geworden: Arie de Groot (PJ2ARI), Louis van der Nadort (PAoLOU) — die speciaal voor deze wedstrijd uit Nederland naar Curacao kwam — en Joeke van der Velde (PJ2VD) als operators plus Bob Delorme (PJ2CB) als administrateur, bereikten in deze klasse 's werelds hoogste plaats met als roepletters PJ2VD, met ruime voorsprong op nummer twee, een Russische ploeg. Nummer drie werd een groep Amerikanen. Publicatie hiervan vindt plaats in het septembernummer van het al eerder genoemde, over de gehele wereld verspreide, Amerikaanse tijdschrift „CQ — The Radio Amateur's Journal.”

De voorbereiding voor de Curacaose deelname aan de 1973-wedstrijden — de laatste weekends van october en november — is inmiddels in volle gang. Aldus het Verona-communiqué.

Stijgend aantal doden bij vliegtuigongelukken

MUENCHEN — Het aantal mensen dat als gevolg van vliegtuigongelukken om het leven komt, is vorig jaar bijna verdubbeld. Dit heeft een medewerker van het Britse bureau voor de burgerluchtvaart meegedeeld op een internationaal congres over lucht- en ruimtevaartgeneeskunde dat in Muenchen wordt gehouden.

Bij 68 verkeersongelukken die zich in 1972 hebben voorgedaan, zijn 2188 mensen om het leven gekomen. Het jaar daarvoor kwamen 1222 mensen om bij 48 ongelukken met vliegtuigen.

Operator Ronnie Gibs, logger Willem van der Greft en assistent Arie de Groot zijn bezig het hoogste puntental in de wacht te slepen.

Statuten van Horecaf

WILLEMSTAD — Met als doelstelling de belangen van de leden en hun gezinnen te behartigen op geestelijk-zedelijk, sociaal-economisch, sociaal-hygiënisch, sociaal-pedagogisch en cultureel-politiek terrein, het aankweken van verbroedering en vriendschap onder de leden en het bevorderen van de werklust en arbeidsvreugde, is indertijd de vakbond Horecaf opgericht. Onlangs zijn de statuten daarvan goedgekeurd. Officieel is de naam nu Bond trahadornan horecaf Corsow.

De bond laat zich bij zijn werk leiden door de humanistische beginselen van het christendom. Elk maatschappelijk systeem dat niet op de erkenning van de fundamentele menselijke gelijkwaardigheid is gesteld, wordt door de bond afgewezen. Men wil streven naar maatschappelijke hervormingen, gericht op een steeds menswaardiger verhouding. Daarom laat de bond zich inspireren door de christelijke levenshouding en daarmee terzake visie op mens en wereld.

Bedrijfstakken

Men tracht zijn doel te bereiken onder anderen door het organiseren van de werknemers in de hotels, restaurants, café's en aanverwante bedrijven evenals die in de voedings- en genotmiddelenbedrijven. Ook wil de bond musici en artisten organiseren en theater- en schouwburgwerknemers. Een van de andere middelen is het organiseren van cursussen en een ander middel is het afsluiten van cao's.

Gewone leden zijn de werknemers en gewezen werknemers die de leeftijd van achttien jaar hebben en in eerder genoemde soorten van bedrijven werkzaam zijn (geweest). Buitengewone leden zijn de werknemers van veertien jaar tot achttien jaar en die als zodanig zijn toegelaten. Men wordt lid door een schriftelijk verzoek aan het bureau van de bond, waar men over toelating en ingangsdatum beslist. Bij afwijzing staat beroep op de bondsraad open. Voor de lidmaatschap is vereist dat men het doel en de grondslag van de bond aanvaardt en dat men werkzaam is in genoemde bedrijfstakken. Ook de bezoldigde bestuursleden in dienst van de bond zijn lid.

De bond kent verschillende organen. Een daarvan is de Bondsraad, welke bestaat uit de leden van het Uitvoerend comité, de gedelegeerden van de afdelingen en de gedelegeerden van de bedrijfsgroepen. Om gekozen te kunnen worden voor de Bondsraad moet men zes maanden lid van de bond zijn en lid van een afdeling of bedrijfsgroep. De Bondsraad bepaalt het algemeen beleid, geeft een oordeel over het beleid in het voorbije bestuursjaar, stelt de begrotingen vast enz. Het Uitvoerend comité bestaat uit negen leden en is het belangrijkste uitvoerende bestuursorgaan. Het Uitvoerend comité wordt door de Bondsraad op voordracht van het Uitvoerend comité uit de leden van de bond gekozen. De leden van dit comité treden om de drie jaar af en zijn terstond herkiesbaar. Taak van het Uitvoerend comité is onder meer het vormen van afdelingen en bedrijfsgroepen, het leiden van acties en werkstakingen in samenwerking met de besturen van de betrokken afdeling of bedrijfsgroep.

Tenslotte is er het Bureau, dat uit minimaal drie en maximaal vijf leden van het Uitvoerend comité bestaat. Het Bureau is bevoegd in spoedeisende gevallen die besluiten te nemen, waartoe het Uitvoerend comité bevoegd is. Het Bureau heeft onder meer tot taak het dagelijks beheren en besturen van de bond en de vertegenwoordiging van de bond. De statuten, zoals nu gepubliceerd, zijn goedgekeurd tijdens de Bondsraadsvergadering van 30 maart en 1 april 1973. Toen bestond het Uitvoerend comité uit Oscar I. Semerel, secretaris-generaal, Eitel F. Pietersz, Hilda Doran, Roderick E. C. Casias, Rutilio R. Markes, Humphrey D. Mongen, Luis A. Augustina, Almand P. Winklaar en Lucia B. Torregrosa.

Japan schort hulp aan Zuid-Korea op

TOKIO. — De Japanse regering heeft besloten haar economische hulp aan Zuid-Korea op te schorten in afwachting van een oplossing van de affaire Kim Dae Joeng, leider van de Zuidkoreaanse oppositie, die in augustus in Tokio werd ontvoerd en naar Seoel werd gebracht.

De Japanse autoriteiten zeggen teleurgesteld te zijn door het communiqué van de Zuidkoreaanse regering waarin schaamteloos deelname wordt ontkend van Kim Dong Woo, eerste secretaris van de Zuidkoreaanse ambassade in Tokio, aan de ontvoering van Kim Dae Joeng.

De dieren en de schoonmaak

Weten jullie nog, dat de kaboutertjes naar Aruba waren gegaan om Chogo de uil beter te maken? „Laten we gelijk maar een paar dagen blijven”, had Poetsje gezegd. „Het is zo lang geleden, dat we onze vriendjes hier gezien hebben. En ons huisje zal ook wel een schoonmaakbeurt nodig hebben”. En dus gingen de kaboutertjes op weg naar hun huisje, vrolijk nagezwaaid door de familie uil.

Ai, wat schrok Poetsje, toen ze de deur van hun huisje open maakte. Grote dikke stof wolken waaiden er naar buiten. „Uche uche uche! ” kuchten de kaboutertjes. En langs de muren en over de stoelen hingen wel honderd spinnewebben. „Hé, daar zijn kabouter Brr, Poetsje en Pinkie! ” riepen de honderd spinnen blij. „Welkom thuis, hoor. Jullie vinden het toch niet erg, he, dat wij in jullie huisje zijn komen wonen? Jullie waren er toch niet en hier zijn we veilig voor de vogels”. „Tja eh...” Poetsje durfde niet te zeggen, dat ze al die spinnewebben maar een slordig gezicht vond. „Maar zo kunnen we niet op onze stoeltjes zitten. En ik wou zo graag mijn huisje schoonmaken”. Huisje schoonmaken? Brr, daar hielden de spinnen helemaal niet van. Ze keken elkaar eens aan en de grootste zei gauw: „Dan gaan we wel weer de mondi in, hoor. Daar zijn genoeg struiken, waar we een nieuw huisje in kunnen maken”. Alleen een klein spinnetje in de hoek tegen het plafond zuchtte spijtig. „Het is mijn eerste spinneweb”, zei hij. „Ik heb er zo lang aan gewerkt en ik vind het zo mooi”. „Stil maar, hoor”, zei Poetsje. „Blijf daar maar rustig zitten. Dat kan best, he kabouter Brr? ” „Natuurlijk”, knikte kabouter Brr. „Daar boven in het hoekje ziet toch niemand je”.

En zo stapte even later alle honderd spinnen, behalve het ene kleintje, het huisje uit op zoek naar een ander plaatsje. „Wat is er met jullie aan de hand? ” vroegen een paar muisjes nieuwsgierig toen ze de optocht zagen. „De kaboutertjes gaan grote schoonmaak houden”, legden de spinnen uit. Grote schoonmaak, daar hadden de muisjes nog nooit van gehoord. „Weet jij soms wat dat is? ” vroegen ze aan een parkietje. Maar het parkietje wist het ook niet. „Hebben jullie wel eens van grote schoonmaak gehoord? ” vroeg het aan een paar langs huppelende konijntjes. De konijntjes keken elkaar met grote ogen aan. „Kan je dat eten? ” vroegen ze. Maar dat wist het parkietje ook niet. „Heb jij wel eens grote schoonmaak gegeten? ” vroegen de konijntjes aan een geitje, dat van een struik stond te knabbelen. „Dat kan je toch niet eten, domoren”, zei het geitje. „Als Chi Maria, de vrouw van mijn baas, grote schoonmaak gaat houden, haalt ze het hele huis leeg. Overal vind je dan stoelen en tafels en tapijten in de tuin”. „Waarom doet ze dat? ” vroegen de konijntjes verbaasd. Maar dat wist het geitje ook niet zo goed. „Ik denk, om ze stuk te maken” zei het geitje. „Ze slaat altijd heel hard met een stok op het tapijt”.

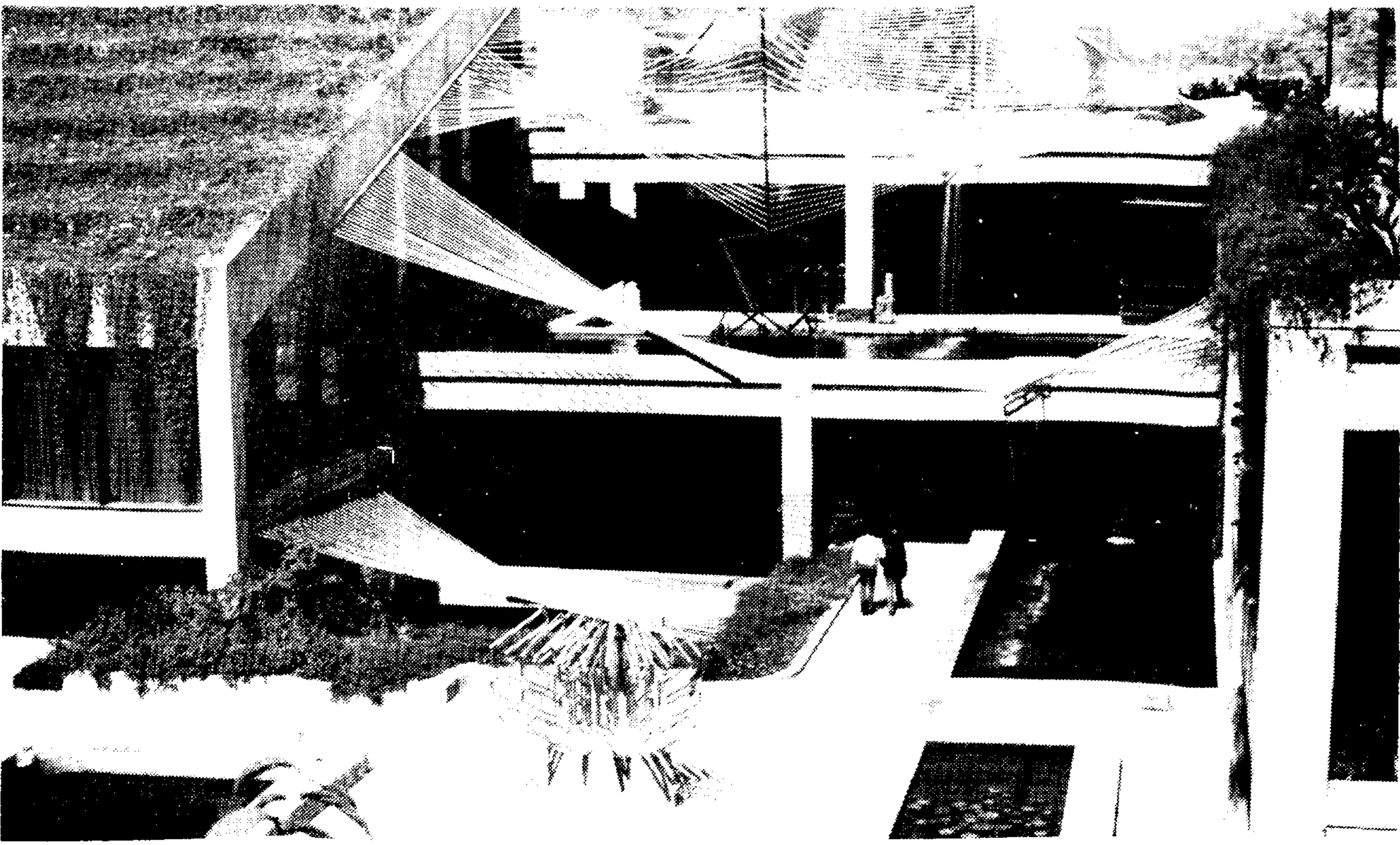
De oogjes van de konijntjes begonnen te glinsteren. „Oh, wat leuk! ” zeiden ze. „We gaan vlug naar Poetsje om haar te helpen. Alles lekker stuk maken, dát lijkt me leuk! ” Ze renden naar het kabouterhuisje En iedereen, die ze tegen kwamen, vertelden ze, wat ze gingen doen. Parkietjes, muisjes en hagedisjes vlogen en renden al gauw achter hen aan. Met stokken slaan en stoeltjes stuk maken, wat een pret!

Toen ze bij het kabouterhuisje aan kwamen, waren de kaboutertjes al druk bezig tafels, stoelen en tapijten naar buiten te sjouwen. „Dag kaboutertjes”, hijgden de konijntjes. „Mogen we helpen? ” „En wij ook, wij ook! ” riepen de anderen dieren. „Nou, maar wat graag, hoor”, lachte Poetsje. „Met zoveel hulp ben ik zo met de schoonmaak klaar”. „Mag ik met een stok op het kleed slaan? ” vroeg een muisje. „Dat lijkt me het leukst”. „En ik wil deze tafel stuk maken”, riep een konijntje. „Ik knaag de poten er met mijn scherpe tanden in een wip af”. „Ben e helemaal betoeterd! ” zei kabouter Brr boos. „Mijn mooie tafel stuk maken! ”

Verbaasd keken de dieren hem aan. „We gaan toch schoonmaken? ” zei een hagedisje. „En dan mag je toch alles fijn stuk maken? ” Daar moesten de kaboutertjes toch wel even om lachen. „We slaan alleen maar met een stok op het tapijt om het stof eruit te halen”, legde Poetsje uit. „En de tafels en stoelen heb ik buiten gezet om ze te boenen en het huisje schoon te poetsen”. „Oh”, zeiden de dieren teleurgesteld. „Willen jullie me niet helpen boenen? ” vroeg Poetsje. „Dat is nog veel leuker dan alles stuk maken. Als je klaar bent ziet alles er zo mooi en glimmend uit”.

Even later waren alle dieren druk aan het poetsen, boenen vegen en kleden kloppen. En toen ze klaar waren, keken ze tevreden naar het schone, glimmende huisje met maar één spinnewebje. „Dit is nog veel leuker dan alles stuk maken”, zeiden ze. „Wanneer mogen we weer komen helpen? ” „Voorlopig hoeft het niet meer”, lachte Poetsje. „Maar komen jullie morgen maar terug, dan krijgen jullie als beloning allemaal een stukje dadeltaart”. „Is dat niet fijn? ” zuchtte een klein muisje. „Schoonmaken is het heerlijkste wat bestaat! ”

INDRUKKEN VAN CARACAS



Moderne draadplastieken, vijvers, en een afhellende daktuin maken het gebouwencomplex tot een park.



In het Parque del Este ligt een model op ware grootte van de „Santa Maria", het karveel van Columbus.

HET MUSEUM VOOR „bellas artes" in Caracas is klein maar goed voorzien van moderne kunst. Wat doet het ertoe dat er bij meer dan de helft van de namen staat dat ze Venezolaan zijn, maar geboren in een ander land. Hoeveel schilders op Montmartre kwamen er uit Frankrijk zelf? Wat heerlijk om weer eens experimentele kunst te zien als de zandloperschilderijen van Manuel Mérida. Zijn schilderijen zijn egaal van kleur, bijvoorbeeld egaal groen. Er zit glas voor en achter het glas van zijn ronddraaiende schilderijen verschuift een hoeveelheid groengekleurd zand in telkens wisselende vormen. Dat is pas kunst die het „alles verandert, alles blijft hetzelfde in beeld brengt."

Surrealisten zie je in soorten en maten. Shirley Smith uit Amerika, half pop, helf sur, Alirio Rodriguez, die een van zijn stroperige schilderijen dagelijks onder de ogen van miljoenen landgenoten weet, namelijk op de omslag van de telefoongids van Caracas, in kleur. Domenico Casasanta verloochent zijn Italiaanse afkomst niet. De kleine op-art heeft hij een dimensie met eeuwigheidswaarde gegeven door er het blanke marmer van Caracas voor te gebruiken. Marisol Escobar, kortweg Marisol, wèl een geboren Venezolaan, maakt reliefs alsof hij God zelf was, ze lijken uit brons gegroeid.

Maar Domingo Alvarez verslaat iedereen als het er om gaat de aandacht te trekken door moderne middelen. „Poblar en espacio" heten zijn twee hokjes van twee meter hoog, breed en diep. Wat, twee meter? Het lijkt wel of ze oneindig hoog en breed en diep zijn. En je ziet jezelf in oneindige rijen, duizend onder je, boven je, links, rechts, overal waar je kijkt. Mijn vrouw was helemaal buiten zichzelf toen ze zich duizendvormig weerspiegeld zag. Ze begon balletdanspassen te maken, en duizend meisjes dansten een corps de ballet. Gekruld neonlicht in rood en groen was er een futuristisch decor bij. Alleen op sokken of kousen mag je er in, want je loopt of danst op spiegels.

Wie dit soort kunst onzin vindt, kan ook nog negentiende-eeuwse schilderijen en beelden bekijken in de zalen en in de tuin. Er is ook een belangwekkende collectie porcelein. En gelukkig is er maar één schaal waarbij staat dat hij gebroken is tijdens de aardbeving van een paar jaar geleden.

„Caracas is veramerikaniseerd", hoorden we een paar Europese toeristen zeggen. Nee, zo stellen buitenlanders zich deze wereldstad niet voor, zo weinig Latijnsamerikaans. Caracas rijmt op ananas, en daar zingen ze vrolijke liedjes. Men denkt niet aan hoge flatgebouwen zoals het Centro Bolivar. Erg indrukwekkend, er loopt een autobaan onder het gebouw door, maar mooi is het niet. Er zijn al veel betere moderne gebouwen, dat van Seguros Orinoco bijvoorbeeld, en dan Helicoide, die toren van Babel à la Pieter Bruegel, maar die staat nog in de steigers.

Simón Bolívar, de Bevrijder, is in Caracas geboren, en zijn geboortehuis is een museum, nee, een heiligdom. Toen we erheen wilden, het was op zaterdagochtend, zagen we er maar van af om naar binnen te gaan. Er schuifelde een rij schoolkinderen door de poort, allemaal met uniforme petten en dassen. Het was niet zomaar een rijtje, maar een kinderkruistocht. Op een groot plein vlakbij stonden alle bussen waarmee ze aangevoerd werden om een voorbeeld te nemen aan de held van wie ze in hun schoolboekjes heel de jeugd hebben leren kennen.

Caracas doet wel alsof het een handvol dierentuinen heeft, maar als je de proef op de som neemt, blijkt Cas Corá nog groter te zijn. Eén van de beste, in Parque del Este, heeft wel een hele rij volières, een ook het reptielenhuis is de moeite waard, maar als je bij de „tigres" gaat kijken, mag je blij zijn als je één leeuw ziet. En een heel stuk verder een ocelot in een kooi waar wel vijf Bengaalse koningstijgers een royaal bestaan zouden kunnen leiden. Op een grote apenrots zijn een handjevol aapjes elkaar aan het vlooien. Maar het park zelf is een fijne plaats om te wandelen langs grote vijvers en tussen allerlei exotische bomen.



In de bomen van het plaza Bolivar hangt een loslopende luiaard zich tegoed te doen aan het lover.

Eén van de fijnste dingen die je in Caracas kunt doen, is weer eens uitgebreid naar de bioscoop te gaan. Elke dag kun je kiezen uit, nou we hebben ze niet geteld, maar toch wel dertig, misschien wel vijftig films. Als je nagaat dat er een hele rij drive-ins zijn, oftewel autocinés, en dat er sinds kort een speciale kinderbioscoop is met allerlei voorzieningen voor de kleintjes, dan kunt u wel begrijpen hoeveel gewone bioscopen er zijn. Allebei de theaters waar wij binnen zijn geweest – een dure aan het Plaza Venezuela en een goedkope in het centrum – hadden airco. En het is fijn om op een regenachtige middag door de week een filmpje te pikken.

Caracas heeft het ideale klimaat voor een gezellige straatleven. Overal kraampjes met fruit, bloemen en snuisterijen en langs het trottoir liggen grammofoonplaten 'n lange rijen. De kranten zijn dik en er is veel keus uit weekbladen. Koffiebars hoef je niet eens in te lopen, zo van de straat ga je op een kruk zitten, en wat ze allemaal in huis hebben aan juice hangt in bonte bordjes langs de muur. Alsof je weer bij de juffrouw van de eerste klas zit, patilla, mango, pera. Zo moet je alles wel eens proberen. De perros calientes draaien in hun glazen hokje rond, en hamburgueses of tostadas zijn in een wip klaar. De bediening is voorbeeldig.

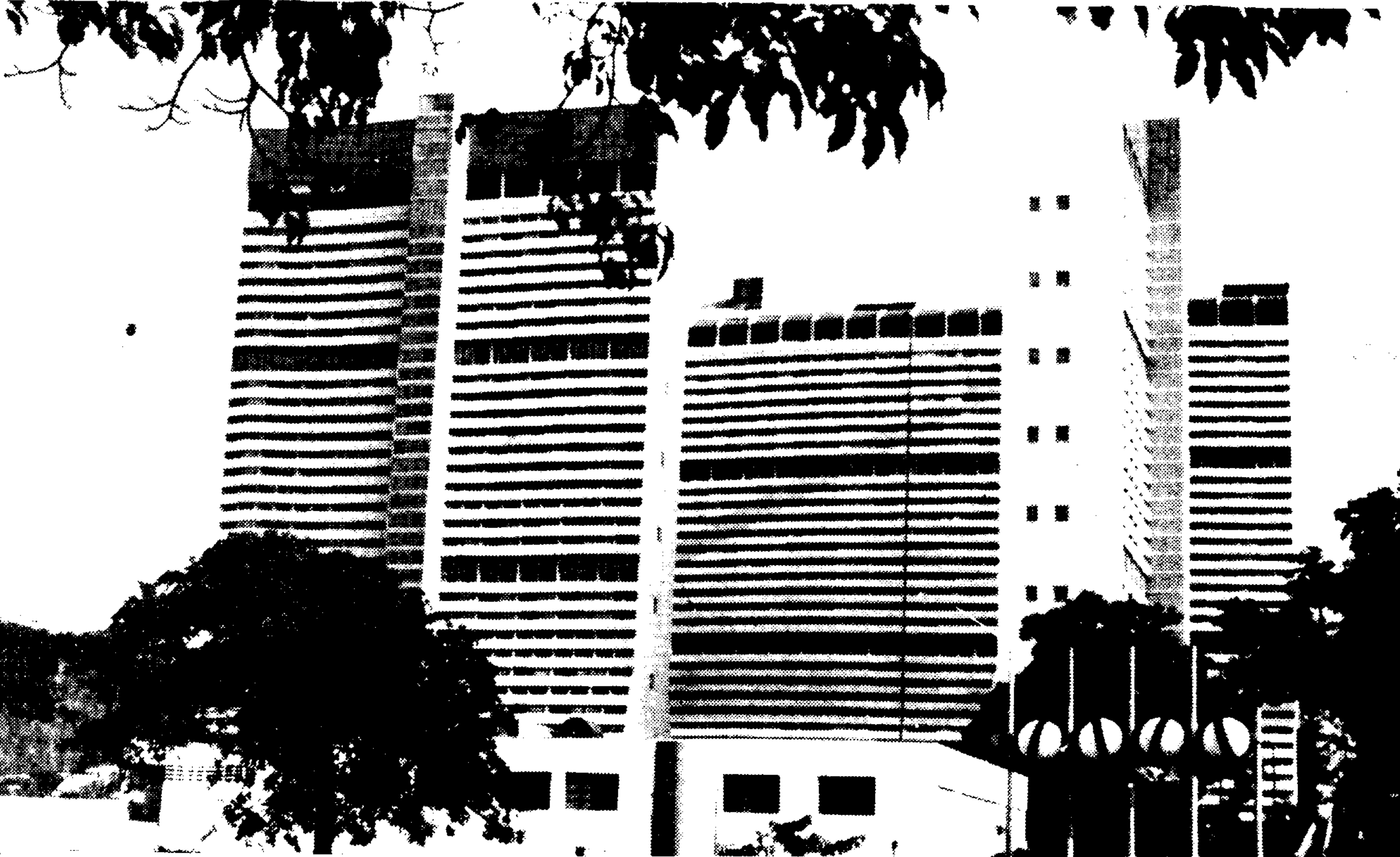
Over een brede loopplank in een vijver van het Parque del Este bereik je de Santa Maria" van Colombus, en wat je al vanaf je jongensjaren had gewild, wordt werkelijkheid. Op de voorplecht zie je de schepelingen aan het werk in hun simpele kieltjes, en in het achterschip, het „castillo", zie je admiraal Columbus zelf achter zijn schrijftafel zitten, gekleed in een met bont omzoomde mantel. Je betast de zwaren eikenhouten balken en je loopt door het ruim. En ach, het stoort je nauwelijks dat er een anachronistisch motorbootje langszij vaart.

Op een pleintje, dat eerder een klein vierkant parkje is, zien we een eekhoorn met een noot in zijn bek een afwateringsrooster in- en uitkruipen. Hij weet niet wat hij doen zal, maar uiteindelijk blijft hij onder, om daar zijn wintervooraad op te bouwen, of gewoon om daar in alle rust zijn hazelnoot op te eten. Een ander eekhoorntje kruipt plat langs een stam omlaag en steekt zijn pootje uit naar een kind dat hem een pinda geeft.

Een groepje mensen staat naar boven te staren. Wat is daar te zien, een eekhoorn? Nee, het is een aap, nee dat toch ook niet. Het beweegt heel traag langs de takken. Ai, ik zie het al, het is een luiaard, een echte drievingerige luiaard. Uiterst kalm, maar wel soepel, reikt hij naar wat blaadjes, hangt helemaal voorover en plukt ze één voor één. Nog nooit gezien, een nachtdier, dat je zelden in een dierentuin ziet, en dat nog wel hier midden in de stad, vlakbij een ruiterstandbeeld van Simón Bolívar.

Het is wel een klap voor je trots als je in een grote bank komt met je mooie Antilliaanse bankbiljetten en ze worden na enig heen en weer sturen geweigerd. Gaat u het maar eens dáár proberen (de bank aan de overkant, de Banco Holandés Unido, ons hoofdkantoor, de centrale bank). Koop je bolivars maar aan de Breedestraat of het De Ruyterplein, en spaar je de moeite.

Caracas is een uitgestrekte stad met betrekkelijk weinig groen. Een stad vol hoge gebouwen, waarvan vooral de lelijke dubbeltoren van het Bolivarcentrum bekend is. In de laatste jaren zijn er heel wat betere voorbeelden van moderne architectuur bijgekomen. Het laatste is een complex in wording, waarvan de eerste drie torens in gebruik zijn genomen. Het complex wordt gebouwd door hetzelfde Bolivarcentrum, een staatsbedrijf, en het vertoont dezelfde opvattingen, maar dan in een verbeterde vorm. Het „oude" centrum is al een grootse combinatie van een winkelcentrum, een klein wandelpark, kantoren en woonflats. Het is een mislukking, een ongezellig betonnen complex tussen de levendige rommelige straatdrukte er omheen.



Met man en macht wordt er gewerkt aan de bouw van de resterende torengebouwen. Maar aan de overkant van de straat kan men affiches zien waarop ook voor de bouwvakarbeiders zelf menswaardige huizen gevraagd worden.

Het nieuwe complex, halverwege het oude centrum en Plaza Venezuela met zijn grote lichtreclames, heeft de verleidelijke naam „Parque Central" gekregen, en het grenst aan het grote Caobospark. De ontwerpers hebben allereerst de betonwoestijn willen beplanten, daar was hun alles aan gelegen. Naar schatting een half miljoen planten zullen er een park-met-verdiepingen van moeten maken. De eerste resultaten zijn al bijzonder florissant.

Er zullen in het uiteindelijke complex van twaalf woontorens (voor circa 20.000 mensen) en drie kantoorflatgebouwen genoeg winkels, restaurants, bioscopen, scholen en zwembaden komen om er een stad-in-de-stad van te maken. Juist in de stad, en niet in een buitenwijk, zoals de Blijmermeer of zoals al die slaapsteden in Europa en Amerika. „Parque Central" is nog maar een onderdeel van een groot opgezet plan waarmee het centrum van Caracas bewoond en bewoonbaar moet blijven, in tegenstelling tot de meeste grote stadscentra waar niemand meer woont.

K.S.



De bekende dubbeltoren van Centro Bolivar, gezien vanaf de Calvarieberg.

Deze drie flatgebouwen zijn nog maar een deel van het „Parque Central" van twaalf woontorens en drie kantoorgebouwen die nog hoger worden. Het complex kwam dit jaar in het nieuws, toen de Biennale voor architectuur er gehouden werd.

Tienduizenden vogels door gif omgekomen

SEVILLA — Deskundigen stellen een onderzoek in het grote natuurreservaat La Donana in het gebied van de monding van de rivier de Quadalquivir in naar de dood van tienduizenden vogels. Het biologisch station van het reservaat ontdekte dat de vogels, waaronder zeldzame soorten, een insecticide naar binnen hebben gekregen dat door de regering verboden was. Het onderzoek wordt geleid door de directeur van het reservaat, de ornitholoog dr Jose Antonio Valverde. Men acht het mogelijk dat 50.000 vogels omkwamen.

Het is nog niet bekend hoe het insecticide in de moerassen, bekend als Las Marismas, ten zuiden van Sevilla, is binnengekomen. Maar men acht het mogelijk dat het op de nabijgelegen rijstvelden gebruikt werd ter bestrijding van muskieten.

Stichting ontwikkeling van land- en tuinbouw



Bij de foto v.l.n.r.: ir A. Bijl en mr P. J. Jansse namens Shell, staande: notaris mr G. Smeets, J. Hovenkamp namens Nederhorst (N.A.), mr J. Vriesendorp, kand.notaris en G. H. E. Wiesenan namens Heidemij Beheer B.V.

WILLEMSTAD. — Bij notariële akte is vrijdag opgericht de stichting Ontwikkeling land- en tuinbouw op de Nederlandse Antillen (SOLTUNA) gevestigd op Curacao. Deze stichting waarvan het voorlopig bestuur wordt gevormd door vertegenwoordigers van de Verenigde Bedrijven Nederhorst (N.A.) N.V., Shell Curacao N.V. en Heidemij Maatschappij Beheer B.V., stelt zich ten doel de bevordering van land- en tuinbouw op de Nederlandse Antillen.

Door de hierboven genoemde bedrijven is, voortbouwend op het bekende Grontmij/Sogréah rapport uit 1968, een uitvoerige studie gemaakt om de mogelijkheden van een economische exploitatie van tuinbouw bedrijven op Curacao te onderzoeken. De resultaten van deze studie wijzen uit dat mits een goede en efficiënte bedrijfsleiding kan worden verzekerd zulke bedrijven bij een gecoordineerde opzet zeer wel economische perspectieven bieden.

Het ligt in het voornemen van de stichting op basis van deze studie een tuinbouw-kernbedrijf op het terrein Zapateer op te zetten en daartoe een verzoek om financiering in te dienen bij het door Nederland beheerde fonds voor sociale en educatieve projecten. De stichting waarvan het bestuur zal komen te bestaan uit vertegenwoordigers van zowel de overheid als nijverheid en industrie, verwacht dat met het welslagen van dit project een verdere uitbreiding zal kunnen worden gegeven aan de land- en tuinbouw op Curacao en daarmede een belangrijke bijdrage zal kunnen worden gegeven aan importvervangende bedrijvigheid en aan de verbetering van de werkgelegenheid op het eiland. Aldus een communiqué van Shell Curaçao n.v.

Cao-ondertekening

WILLEMSTAD — Gistermiddag vond de cao-ondertekening plaats tussen Boneco en Super Icecream and Diary Products. De cao is geldig voor vijftien personen en heeft een termijn van 2 1/2 jaar. De cao werd ondertekend door de heren Rafael Querguejo, Koenze (voorzitter Boneco), Norman Moraes, Raymundo Gregorio, mevr. ... Mariano en meester Saleh. In de cao zijn onder andere opgenomen:

1. „overtime" van 225 (eerste acht uren) en 250 procent; 2. Uitkering van geld ... gulden bij het overlijden van kostwinners; 3. Vakantieregeling, ... vakantietoeslag van 2 procent; 5. Bondsdagen, maximaal dertig werkdagen; 6. Loonaanpassing van maximaal 2 procent; 7. Eenmalige tegemoetkoming van 85 gulden. 8 -15 procent loonsverhoging per 17 september 1973.

Geen voorkeur aan toeristenschepen aan Caracasbaai

WILLEMSTAD. — De Head Shipping and Movements van Shell Curacao heeft in principe het besluit genomen, de aangelegde Steiger III op Caracasbaai af te breken en te vervangen door een modernere installatie met laadarmen, zoals op steiger 5 te Emmastad. Het type arm, hoeveel er nodig zullen zijn en van welke maten zijn vragen die momenteel nog onderwerp van studie zijn. Op verzoek van de maatschappij kwam maandag 17 september een S.I.P.M. specialist op het gebied van los- en laadfaciliteiten voor tankersteigers uit Den Haag.

Uit veiligheidsoverwegingen is besloten dat zolang ... beschadigde stelling niet is afgebroken de toeristenschepen ... geregeld op Caracasbaai komen bunkeren niet aan steiger III afgemeerd zullen worden. Hierdoor is het toeristenschip Michel Angelo Curaçao al twee keer voorbijgevaren. In de eerstkomende tijd zal om deze redenen de enige andere steiger op Caracasbaai flink belast zijn. Gevolg daarvan is dat toeristenschepen vooralsnog niet dezelfde prioriteitsbehandeling kunnen krijgen die zij onder normale omstandigheden hebben, aldus een bericht in „Nos Isla".

Beurskoersen Chili vliegen omhoog

SANTIAGO — De effecten-beurs van Santiago de Chili, welke sinds maandag 17 september weer open is, kent een koortsachtige activiteit. De koersen bereiken hoogten, welke sinds jaren niet meer gekend waren, sedert Allende aan de macht kwam. Vooral de handel in manufacturen en papier en karton doet net goed.

Pater Visser naar Nederland

WILLEMSTAD. — Dezer dagen is pater Pius Visser, Assumptionist, per boot naar Nederland teruggekeerd, waar hij in een klooster van zijn congregatie te Boxtel zal gaan wonen. Pater Visser is enige jaren op Curacao werkzaam geweest en wel te San Willibrordo als pastoor, terwijl hij onder meer maatschappijleer verzorgde aan de MTS. Vóór zijn komst naar Curacao was pater Visser werkzaam in Colombia en voordien in Kongo, het tegenwoordige Zaire.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Jaycee mis

Naar aanleiding van het onderschrift onder de foto van de prekende Lionel Hooi van de Jaycees in de Amigoe van 18 september j.l. het volgende. Ten eerste was er geen moment sprake van dat het „Salsbach Jazz Trio", de Jaycee-mis in de kerk van Brievengat zou opluisteren. Zowel de Curom als TeleCuracao werden bij de eerste annonce verwittigd van de onjuistheid van de propaganda. De heer Thomas van de Jaycees werd ook persoonlijk hiervan op de hoogte gesteld. De mis zou begeleid worden door de heer Provence buiten het trio-verband om.

Ondanks duidelijke afspraken en bevestiging ervan dat de mis om 6 uur 's middags zou beginnen, kwamen de heer Provence en zijn begeleiders R. Penzo en E. Lourens voor een niet-Jaycee-mis te staan op zondagmiddag om 6 uur. Een verbaasde pastoor deelde mee dat er geen sprake van een Jaycee-mis om 6 uur zou zijn. Gezien andere afspraken later op de avond moesten de musici ongedane zake huiswaarts keren. Wij zouden van onze kant ook kunnen zeggen, dat wij om 6 uur present waren, maar dat de Jaycees niet zijn komen opdagen.

E. C. PROVENCE

N. B.: Het Salsbach Jazz Trio heeft nooit na vaste afspraken iemand in de steek gelaten.

Onderwijs

Eind vorig schooljaar was het onderwijs erg in het nieuws. Van alle kanten verschenen er artikelen van mensen die met het onderwijs te maken hebben, die het onderwijs en de onderwijszaken behartigen e.d. Het papiaments zou als voertaal ingevoerd dienen te worden zeker voor de eerste leerjaren, was een van de conclusies. Rest mij de vraag:

Hoe is het mogelijk dat een pas uitgekomen contractant een eerste klas van het basisonderwijs krijgt toegewezen?

Hoe is het mogelijk dat deze persoon bovendien een eerste klas krijgt bestaande uit kinderen uit voornamelijk sociaal minder bedeelde milieus?

Is het hier niet een kwestie van scheppen van procedenten voor beide partijen wat NU betreft en voor de toekomst wat ONZE kinderen betreft.

Is het hier geen kwestie van kinderen schoolschuw maken vooral daar waar het vaststaat dat dit de eerste kennismaking is met dit instituut.

Kan het zo zijn dat onder de lokale leerkrachten enkel „papieren idealisme" aanwezig is? Ge zien de veelvuldige mutaties!

Domme mensen bestaan er zeer weinig, wel veel minder ontwikkelde mensen die hetzij door eigen toedoen of toedoen van anderen niet hebben kunnen bereiken waartoe ze in staat waren.

A. DE WINDT

Organisatie voor hulp aan bejaarden

LONDEN — Vertegenwoordigers van 13 landen waaronder Nederland hebben in Londen bekendgemaakt dat zij een organisatie hebben opgericht voor de bevordering van het welzijn van bejaarden. De Amerikaan Bernard Nash — voorzitter van de Amerikaanse vereniging voor gepensioneerden — werd gekozen tot voorzitter van de organisatie. Het hoofdkantoor zal in Washington worden gevestigd.

Tot de oprichting werd besloten op een conferentie van drie dagen in Londen, waaraan afgevaardigden deelnamen uit Australië, België, Denemarken, Engeland, Frankrijk, Griekenland, Italië, Luxemburg, Nederland, Spanje, Uruguay, de VS en West-Duitsland.

Ex-Arubanen in Groningen

ORANJESTAD — „De tien jaren die ik op Aruba mocht doorbrengen, waren de mooiste van mijn leven en ik denk er nog met veel genoegen aan", aldus de heer Dick Wolff, die van 1955 tot 1965 werkzaam was bij de Arubaanse Courant — de laatste jaren als hoofdredacteur-directeur — toen de Amigoe hem vorige week in Groningen ontmoette.

De heer Dick Wolff is acht jaren geleden uit de journalistiek gestapt, was werkzaam bij de public relations van de stad Amsterdam en sedert enige jaren hoofd van het Voorlichtingsdepartement van de stad Groningen, waar de Arubaanse redactie van de Amigoe terecht kwam voor enige inlichtingen. Dat de heer Wolff, die met zijn gezin in Glimmen nabij Groningen woont, Aruba niet vergeten is blijkt niet alleen uit het gesprek en de vele vragen, maar ook uit een grote foto met Arubaanse landschap welke zijn kantoor siert.

Een andere bekende in de Groningse hoofdstad is de heer Nick Kerstholt, tot voor enige maanden directeur van de TAB. Hij vertrok naar Groningen om van zijn vader het welbekende restaurant-bedrijf „Bij Koos Kerstholt b.v." op de Vismarkt over te nemen.

Voorlopig heeft hij de architectuur vaarwel gezegd, zo vertelde hij de Amigoe. Ook hij denkt met veel plezier aan zijn Arubaanse jaren. Bij de overdracht van dit familiebedrijf van senior aan junior Kerstholt kwam Toon Hermans er zelfs aan te pas, die dit met een welluidend gedicht nog eens bevestigde.

Overigens zit ook oud-hoofd-Arubaanse accountantsdienst J. Eikelenboom in Groningen. Hij is daar hoofd van de stedelijke accountantsdienst geworden.

ORANJESTAD — In Oranjestad werd politie-assistentie gevraagd bij een woning waar de heer en de vrouw des huizes aan het vechten waren. De man bleek tevens in het bezit te zijn van een hoeveelheid cocaïne en werd voor verder onderzoek ingesloten.

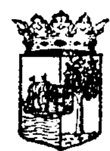






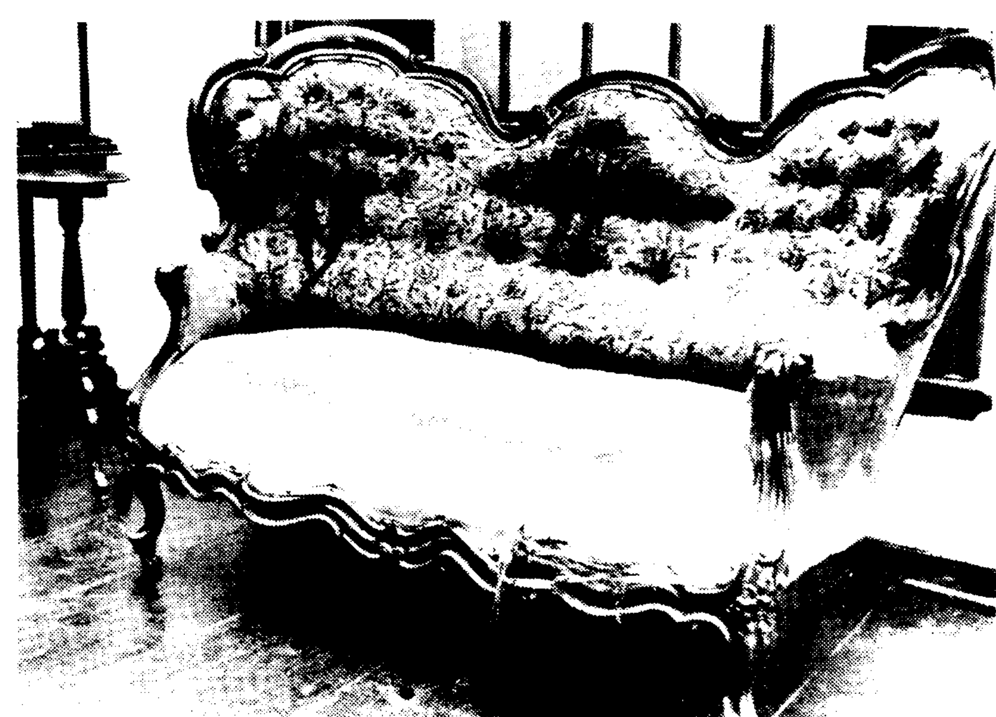






Jonge Antillianen willen over naar volksmuseum

Na 25 jaar kent Curacao nog niet de weg naar het museum



In het Curacaos museum staat soms zeer fraai meubilair dat echter volkomen wordt verwaarloosd.

WILLEMSTAD. – Het Curacaos museum bestaat nu 25 jaar. Plannen zijn in maak om dit feit op grootse wijze te vieren. Maar wat is er nu eigenlijk in 25 jaar gebeurd? Is het museum gegroeid? Heeft het zich een plaats en te verwerven in de gemeenschap? Is onze jeugd bekend met het ouw aan de Van Leeuwenhoekstraat? En de Antilliaanse kunstenaars; zijn er kind aan huis? Gesprekken met verschillende personen maken duidelijk over het onderwerp museum de kunstminnende of in historie nteresseerde Curacaoenaar een uitgesproken mening heeft. Sommigen fel, deren in de loop der jaren wat onverschillig geworden, maar toch duidelijk er één lijn: Er gaat niets uit van het museum. Het heeft weinig of geen ekenis voor de doorsnee Curacaoenaar. Voorbeelden: een citaat uit een prek met kunstenaar Elis Juliana: „Museum? Ja, daar weet ik eigenlijk ts van" . . . Schilder Stanley Inderson: „Waardeloos, privébezit" . . . Jose pricorne, coördinator van de Academie voor beeldende kunsten: ollecties niet representatief voor Antillen" . . . Pater Brenneker, verwoed zamelaar van alles wat historische waarde heeft: „Dit museum, daar komt n mens. In het bestuur moeten jonge krachten, liefst uit de artistieke tor". Vragen links en rechts aan willekeurige mensen laten inderdaad zien de Curacaose bevolking, jong noch oud, zelfs weet waar het museum ligt, laat staan dat ze er ooit binnen zijn geweest. Men heeft daarom noch een positief, noch een negatief standpunt. Simpelweg een ontmoedigend verbaasd kijken: Museum? ?

Tegenover deze massa staat een kleine groep, het museumbestuur, waaruit één figuur naar voren springt: Chris Engels, de stichter van het museum. Hij werd uitgelachen, toen hij ermee begon. Een sterke persoonlijkheid, een boeiende man, groot kunstminnaar met een voorliefde voor de schilderkunst. Iemand die het goed meent maar in de verste verte niet beseft, of misschien niet wil beseffen dat er een enorme kloof bestaat tussen hem en de Curacaose bevolking. Hij denkt en ziet alles in het groot, internationaal . . . En staat mijlenver van het volksmuseum dat de andere geïnterviewden willen. Hij spreekt fel en met afkeer over een „matig niveau". Engels: „Het museum moet zeker lokaal zijn maar tevens op internationaal niveau. Kunst is per definitie nooit lokaal, anders is het betrekkelijke kunst". Daarentegen zegt een in 1966 door de Sticusa uitgezonden deskundige in zijn rapport ondermeer: „Het Curacaos museum zal toch vóór alles een Curacaos museum moeten zijn". Tenslotte is iedereen het erover eens dat de overheid geen belangstelling heeft voor zaken die met cultuur te maken hebben.

Deskundigenrapport: factor educatie primair stellen

Het is nu dus 25 jaar geleden dat Chris Engels het initiatief nam om museum te beginnen. Hij kreeg voor het voormalig militair hospitaal toegewezen. Per jaar krijgt hij een overheidssubsidie van 22.500 den, net voldoende om het een en der te onderhouden, zegt hij zelf.

Volgens hem bleef daardoor de ontwikkeling van het museum steken. Geld voor nieuwe aankopen en uitbreiding was er nooit. „In gemeenschappen als deze waar men uiterste moeite moet doen om economisch op de been te blijven komt alles wat met cultuur te maken heeft nu eenmaal op een zijspoor", berust Chris Engels. Toch neemt hij het de overheid wel kwalijk dat men zo erg op de centen let dat men in het verleden hierdoor prachtige kansen voorbij heeft laten gaan om op internationaal niveau met grote kunstkenners en musea samen te werken. Hij is ook nog niet vergeten dat men de tuin van het museum totaal heeft geliquideerd toen hij eens met vakantie was: „Wij hadden een prachtige verzameling lokale planten, zodat ook mensen met botanische belangstelling aan hun trekken konden komen. De tuin werd verzorgd door frater Arnoldus. Maar hij moest weg omdat er teveel water aan werd gespendeerd. Bezuiniging weet u wel . . ."



Stanley Inderson: „Museum . . . waardeloos; privébezit".

Sticusa

Zij het niet door de overheid, door de STICUSA is wel belangstelling getoond voor het museum. Deze stichting voor culturele samenwerking Nederland en de overzeese gebiedsdelen zond in 1966 dr. J. Schouten, direkteur van het Stedelijk Museum in Gouda, naar de Antillen en Suriname. Op Curacao moest hij ondermeer een onderzoek instellen naar de huisvesting en de aard van de collecties van het museum en in indien dit wenselijk mocht blijken, de weg aanwijzen om tot een aan de huidige tijdsomstandigheden noodzakelijk geworden aanpassing te geraken. Zo nodig zou de heer Schouten een daadwerkelijk begin moeten maken met de heroriëntering en herinrichting van het museum. Dit is allemaal dan ook gebeurd in de totaal twee maanden dat de heer Schouten op Curacao verbleef. Door problemen tussen hem en Chris Engels, de voorzitter van de Stichting Museum Curacao is de zaak echter blijven steken. Wat er allemaal precies is gebeurd blijft vaag, ook na een gesprek met Chris Engels die zegt liever helemaal niet over het rapport te praten waar hij zich vreselijk aan geërgerd heeft. Het enige wat hij kwijt wil is dat dr. Schouten het Curacaos museum teveel vanuit zijn eigen situatie in Nederland heeft bekeken, zonder rekening te houden met de omstandigheden hier ter plaatse. Aangezien de heer Schouten er zelf niet is om zijn visie te geven zullen we het voorlopig hiermee moeten doen.

Deskundig

Het is echter wel interessant om een paar delen uit het rapport te publiceren die toch wel reëel en haalbaar lijken. Dr. Schouten in zijn rapport: „Het Curacaos museum biedt, mits voor zuiver museale doeleinden aangewend, voldoende ruimte en mogelijkheid om belangrijke collecties op te nemen. Voorwaarde is echter dat de beschikbare ruimten op volstrekt deskundige wijze zeer doelmatig worden ingericht. Het museum dat aan een belangrijke behoefte beantwoordt, zal een duidelijk afleesbaar historisch kunstmuseum dienen te zijn. De factor educatie moet primair gesteld worden. De gang van het verleden naar het heden moet op exacte wijze visueel getoond worden, daarbij bedenkend dat een volk het heden en zijn toekomst moeilijk zal kunnen begrijpen als het geen kennis heeft genomen van zijn verleden. Samenvattend kan men zeggen dat het museum een overzicht en doorsnede moet tonen van het gehele cultuurpatroon van het eiland".

Het rapport vervolgt: „Om het museum meer aan de moderne museale inzichten aan te passen de volgende adviezen: Men dient snel uit te zien naar een zo mogelijk Antilliaanse jongeman, die de nodige capaciteit en aanleg bezit om opgeleid te kunnen worden tot conservator. Een volledige kunsthistorische opleiding is niet nodig, voldoende is enige jaren stage te lopen in een geschiedenis-kunstmuseum.



José Capricorne, coördinator van de Academie voor beeldende kunsten: „Collecties museum niet representatief voor Antillen".

Ook aan de reorganisatie van de museale opstelling besteedt dr. Schouten de nodige aandacht in zijn rapport. Volgens hem vertonen de collecties van het museum nu nog te weinig samenhang om een goed doorlopend beeld van het Curacaos cultuurpatroon te kunnen geven. Zelf bracht de heer Schouten enige veranderingen aan om duidelijk te maken, dat reeds met het beschikbare materiaal een beter resultaat behaald kan worden. Van het grootste belang wordt ook geacht om de geëxposeerde voorwerpen met de grootste zorg te onderhouden. Van de expositiezalen zegt de deskundige: de zalen zijn voortreffelijk en goed verlicht. De collectie schilderijen, voor het merendeel Nederlands werk, is uitstekend. De conditie van de kunstwerken is echer minder goed. Het laatste punt waar in het rapport wordt gesproken is de museumtuin: het is te betreuren dat de tuin die in aanleg een fraaie en plantkundig gezien, belangrijke tuin was, door het onttrekken van de tuinman geheel verwaarloosd werd. Het is belangrijk dat deze tuin, vooral als men het bezoek aan het museum wil stimuleren, weer in luister wordt hersteld.

Het museumgebouw op zichzelf is erg mooi en biedt volgens deskundige dr. J. Schouten voldoende ruimte.



Jeugd

Tenslotte nog een paar aanhalingen uit de samenvatting van het rapport: „Bij het aantrekken van exposities zal men zeer kritisch tewerk moeten gaan. Het organiseren van uitsluitend Europese, en met name Nederlandse kunsttentoonstellingen lijkt niet gewenst en nuttig. Ook in deze moet Centraal-Amerika als meer volkseigen bij het exposeren betrokken worden . . . Het zal noodzakelijk zijn de jeugd zoveel mogelijk bij het museum te betrekken.

Chris Engels is zelf dus niet te spreken over dit rapport waarin volgens hem geen rekening wordt gehouden met de plaatselijke situatie. Een conservator aanstellen bijvoorbeeld betekent dat de overheid veel meer subsidie zal moeten gaan geven om deze man te betalen. Een goed museum is eigenlijk een verschrikkelijk kostbare aangelegenheid. En is het geld er? Chris Engels is een boeiende persoonlijkheid, maar maakt de indruk niet met beide benen op de grond te staan. Starend in de rook van zijn imposante heerlijk geurende sigaren hanteert hij met het grootste gemak namen van de allergrootsten uit de schilderkunst zoals Picasso, Modigliani, Charles Eyck, Van Gogh en Kruiden. Chris, die evenals zijn vrouw Lucila zelf schildert, vertelt verschillende van deze beroemdheden persoonlijk gekend te hebben.

Op een toon waarin een zeker welbehagen doorschemert zegt hij over zichzelf: „Ik weet dat ik een moeilijk man ben". Bijzonder veel waarde wordt door hem gehecht aan niveau. Hij spreekt met duidelijke afkeer over matig niveau en benadrukt: „We moeten ervoor oppassen dat er niet van alles terecht komt in het museum. Het moet uiteraard lokaal zijn, maar om werkelijk interessant te zijn voor de buitenlandse bezoeker moet het geheel wel op internationaal niveau staan". Andere uitspraken van de stichter van het museum: „Een cultuurhistorisch museum heeft één nadeel; je gaat er één keer heen en dan niet meer. Van lokale schilders heb ik niet veel omdat er lokaal niet werd geschilderd. Alleen van de Arubaan Guillermo Martis is een werk aangekocht door het museum". Als verdienstelijk schilder wordt ook de naam genoemd van Hagedoorn, Capricorne en Marciano.



Chris Engels, oprichter van het Curacaos museum: „Kunst is per definitie nooit lokaal, anders is het betrekkelijke kunst . . ."

Klacht van jong en oud: overheid geen belangstelling voor cultuur

De vraag of er naar zijn mening bij het volk een drempelvrees bestaat voor het museum wordt weggewuifd. Dat heeft niets te maken met het feit dat het museum bezit zou zijn van een elitegroep. Het volk heeft overal ter wereld een soort vrees voor grote gebouwen. Het is allemaal te stil, te afgesloten van de levende wereld, is zijn verklaring. Hij is het er wel mee eens dat de kunst meer bij de mensen gebracht moet worden, maar: „Het blijft een moeilijke zaak, want bij het volk is het zo, dat als je hun niet met de neus op de kunst drukt, zij er zelf niet naar gaat zoeken". Het plan bestaat nu om het kleine huisje dat bij het museum hoort beschikbaar te stellen en in te richten als een ruimte waarin de plaatselijke kunstenaars kunnen exposeren en eventueel verkopen.

De kloof tussen het museum en die plaatselijke kunstenaars is wel erg groot. Elis Juliana bijvoorbeeld die ondermeer verdienstelijk tekent, gedichten schrijft en ook grote belangstelling heeft voor de historie van ons verleden, antwoordt op de vraag naar zijn mening over het museum: „Daar weet ik eigenlijk niets van. Dokter Engels is er direkteur geloof ik. Ik heb gehoord dat er een commissie was waarvan inmiddels echter alle leden overleden zijn. Ik vind in ieder geval dat we naar een „museo criollo" (volksmuseum) heenmoeten. Een museum waar ons volk zichzelf herkent en leert appreciëren. We kunnen de toekomst onmogelijk ingaan zonder ons verleden te kennen. Ik kom nog herhaaldelijk tot de ontdekking dat een zekere schaamte heerst over alles van vroeger. Ik hoef niet meer te zeggen hoe deze houding ontstaan is omdat we dat nu allemaal weten. Een behoorlijk museum zou hieraan heel wat kunnen verhelpen, vooral wanneer men op de scholen al het kind ermee in aanraking brengt. Ik vind dat het museum van de overheid meer moet worden. Misschien zou het ook meer in het centrum van de stad moeten komen zodat iedereen er gemakkelijk binnen kan lopen".

Elis Juliana: „Museum? Ja, daar weet ik eigenlijk niets van".

Privébezit

Stanley Inderson, zelf ook actief op kunstgebied en hoofd van de openbare school voor Eenvoudig Toeristisch Administratief Onderwijs (ETAO) heeft een korte, maar felle reactie: „Het museum heeft helemaal geen waarde. Het is meer een privébezit. Het vervult geen enkele functie in onze maatschappij en heeft bijvoorbeeld niets bijgedragen tot het kunstbezit en kennis van onze oude cultuur. Nu gaat men ervan uit dat het volk naar het museum moet terwijl het net omgekeerd is. Er zijn nooit pogingen gedaan om de drempelvrees weg te nemen. Op mijn excursielijst staat voor alle klassen ieder jaar een bezoek aan het museum. Binnen een half jaar ben je er echter doorheen, ook al omdat er niemand is met kennis van zaken die uitleg geeft en waaraan vragen gesteld kunnen worden".

Jose Capricorne, als coördinator van de Academie voor beeldende kunsten, overbuurman van het museum, is hoewel wat gematigder ook allesbehalve enthousiast. Hij vindt dat in ieder geval het museum onder leiding moet staan van een vakman, die alle kennis en tijd aan dit onderwerp kan besteden. Behalve dat het een educatief centrum is moet het ook economisch verantwoord zijn. Wat betreft de schilderijen-collectie is de heer Capricorne van mening dat die niet representatief is voor de Antillen. „Het altijd gehanteerde argument dat hier geen cultuuruitingen aanwezig waren of zijn is voor mij volstrekt onacceptabel", aldus de heer Capricorne. „Er zijn genoeg begaafde schilders geweest, maar je moet er natuurlijk wel belangstelling voor hebben, naar zoeken. Als men tijdig was begonnen had men nog gegevens over deze mensen kunnen krijgen. Nechi Pieters, Kroon, Schotborg, Ocalio en Pandellis zijn een paar voorbeelden van mensen die ondanks alles toch een zekere bekendheid hebben verworven. Maar ook aan gebruiksvoorwerpen van vroeger kan veel meer aandacht worden besteedt in het museum. Filigraan en goed onderhouden kledij. Het museum bezit evenmin een collectie van oude muziekinstrumenten of manuscripten van liederen en gedichten". De heer Capricorne hoofdschuddend: „neen volgens mij moet er veel, nog heel veel gebeuren. We moeten vooral ook niet vergeten het cultureel contact met de ons omliggende gebieden te versterken. Collecties uit Zuidamerikaanse landen hierheen halen".

Een bezoek aan het museum leert dat het er allemaal vrij verwaarloosd en onaantrekkelijk uitziet. Het gebouw op zichzelf is heel mooi en naar alle waarschijnlijkheid valt er best iets van te maken. Maar dan moet er in ieder geval meer subsidie komen. Wanneer de overheid wil bezuinigen kan zij beter op andere zaken doen. In elke geval niet op een voor het volk zo belangrijke zaak als een museum.

Kloof

Uit alle gesprekken over het museum zijn in ieder geval een paar punten duidelijk geworden. In de eerste plaats is de kloof tussen de jonge kunstminded Antilliaan en de oprichter en nog steeds belangrijkste figuur van het museum Chris Engels, zeer groot. Er is weinig of geen contact. Wat betreft de Antilliaanse bevolking in het algemeen kan niet eens van weinig contact worden gesproken, omdat men zelfs niet op de hoogte is van het bestaan van het museum. Over één ding zijn jong en oud, Antilliaan en niet-Antilliaan het in ieder geval eens: de overheid heeft totaal geen belangstelling voor onze cultuur. Jammer, want het minste dat men toch mag verwachten van door het volk gekozen vertegenwoordigers is, het besef dat voor het verkrijgen van de zozeer begeerde indentiteit een eerste vereiste is, dat men zijn verleden kent en leert appreciëren. En we weten allemaal dat daaraan bij de Antilliaanse bevolking nogal wat aan mankeert. Misschien ook bij onze regeringsvertegenwoordigers die zich wel met de nodige energie concentreren op evenementen zoals het vieren van het koninginnejubileum waaraan vele kostbare guldens zijn besteedt?

Pater Brenneker: Conservator eerste vereiste



Pater Brenneker, reeds 34 jaar op Curacao heeft steeds grote belangstelling gehad voor het verleden van het eiland en zijn bewoners. In de loop der jaren heeft hij een enorme collectie voorwerpen van historische waarde verzameld die eigenlijk in het museum thuishoren. Waarom dat nog steeds niet zo is zodat ook de bevolking deze dingen kan zien? „Dit museum, daar komt geen mens kijken", vindt pater Brenneker beslist. „Het moet helemaal veranderd worden met een bestuur dat minstens voor de helft uit jonge mensen bestaat, liefst uit de artistieke sector. Ook de wetenschappelijke sector moet uiteraard vertegenwoordigd zijn. En dan is volgens mij ook een conservator een eerste vereiste om de zaak verantwoordelijk draaiende te houden".

„Chris Engels? Dat was een pionier, met initiatief en doorzettingsvermogen. Hij heeft zichzelf bewezen maar zijn verdiensten zouden groter zijn wanneer hij nu erelid werd van het bestuur en het zaakje overliet aan jonge mensen. Die moeten er dan voor zorgen dat het museum in het middelpunt van de culturele belangstelling komt te staan. Op de scholen moet men beginnen de interesse van de leerlingen te wekken voor cultuur. Wat mijn verzamelingen betreft: via een notariele akte heb ik al geregeld dat alles eigendom wordt van het Bureau Cultuur en opvoeding als ik wegga. Ieder groot land en volk heeft zijn musea om te leren hoe het vroeger was. Het is een enorme arrogantie om te denken dat men nu alles weet en dat vroeger iedereen dom was".

Pater Brenneker heeft een uitgebreide collectie van allerlei voorwerpen van vroeger. Op de foto een verzameling van porons, vijzels, funchipotten en dergelijke.



Ronde van Curacao

Sponsor: ISA SALES & AGENCIES INC.
25 ANJA BO DEALER 1948-1973

Zaterdagavond:	13 oct
Prijsuitreiking:	14 oct 16.00 uur
Inschrijving:	A + B-klasse
Vanaf heden:	tel.: 81570 - 38163

leden f. 2,–
niet-leden f. 6,–
Combinatie f. 4,–

Individueel – Team
echtparen
(geen wagenmerken)

CURAÇAO

kaarten afhalen woensdag 10 oct. bij
Vitters - Moy 20 - 22 uur

THEATER (Rio Canario)

Zaterdag 22 september om 20.30 uur.
"SUCH GOOD FRIENDS"
Met: DIANE CANNON en
CAN HOWARD
Entree: fl. 1.50 Boven 18 jaar.
Zondag 23 september 1973.
GEEN VOORSTELLING.

WEST-END telefoon 25252

ZATERDAG OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG OM 10.30 V.M. & 8.30 N.M.
Een aktievolle Chinese film
"GIRL FIGHTER"
RICA, hevig als een orkaan, snel als de bliksem
en moedig als een panter.
Chinees, Spaanse tekst.
f. 2.00 – f. 1.25 Boven 18 jaar

ZATERDAG MIDNIGHT-SHOW
Presenteert JIM BROWN, van Slaughter in
"BLACK GUN"
BRENDA SYKES – VIDA BLUE
Ondanks slagen en mishandelen, vocht hij door, zonder medelijden.
Engels, Spaanse tekst.
f. 2.00 - f. 1.25 Boven 18 jaar

ZONDAG OM 6.30 N.M.
Spanning, romantiek en sensatie in
"MRS. POLLIFAX SPY"
ROSALIND RUSSELL – DAREN McGAVIN
Agent Pollifax tegen de vijanden.
f. 2.– f. 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS

CINELANDIA

ZATERDAG 22 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.
Een aktievolle CHINEZE film, in KLEUREN. Met zijn handen en voeten wist hij zijn vijanden te verslaan. Zou hij zijn eigen broer kunnen doden? KARATE KING was zijn bijnaam.
Met: TANG POU YUN – CHANG YU in:
KARATE KING
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 22 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT–SHOW"
PREMIERE van een aktievolle CHINEZE film, in KLEUREN. Z... hadden zijn schip tot zinken gebracht en hem van al zijn goud beroofd. Een SAMURAI met een doel. WREKEN.
Met: TOSHIRO MIFUNE
SAMURAI PIRATE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
Een spannende film, met de koning van de jungle, TARZAN.
Met: JOHNNY WEISMULLER – BRENDA JOYCE
TARZAN AND THE AMAZONES
In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 KINDEREN HALVE PRIJS

Restaurant La Bastille

introduceert het Menu van de week:
(Geldig t/m 27 september)
Voor slechts F. 12.50 plus 10 procent

Bouchée à la reine
000
Filet mignon Henri IV
broccoli hollandaise
pommes dauphines
000
Café glacé
000

Gaarne adviseren wij bij het voorgerecht een jonge Chablis nafl. 1.50 per glas
bij de filet mignon, de fleurige Pomerol nafl. 2.00 per glas
iedere avond vanaf 6 uur reservaties via 38816 of 38643

Restaurant La Bastille
Einde Caracasbaaiweg

WOENSDAGAVOND

CABARET
21.30 – 22.30 uur
CUROM

Ant. Rep. Wegenwacht

Hebt U problemen met Uw wagen, lekke banden, lege accu en andere reparaties.
Bel.: 53550
en U wordt direct geholpen.
Van 8.00 - 12.00 v.m.

Voor al Uw VERZEKERINGEN

LA SEGURIDAD CARACAS
Generaal agent:
S.E.L. MADURO & SONS INC.
Schouwburgweg 16
Telefoon 37900 toestel 131

ROXY

AIRCONDITIONED
ZATERDAG 22 OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.
PREMIERE van een boeiende film, in KLEUREN. Slechts één m... verstond de geheime code van de apaches, de meest bloeddorstig... indianen die U ooit heeft gezien.
Met: BURT LANCASTER – BRUCE DAVISON in:
ULZANA'S RAID
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 BOVEN 18 JA...

ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
Een komische film, in KLEUREN. Acht mannen die U de me... komische avontuur zal doen beleven.
Met: PHIL SILVERS – KENNETH WILLIAMS – ANGELA DOUGL...
FOLLOW THAT CAMEL
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 KINDEREN HALVE PR...
MAANDAG 24 OM 7.00 & 9.00 N.M. "THE PROFESSIONALS"

Revlon

Schoonheidsspecialiste
Mej. Elizabeth Ferré Dussel
is gratis te consulteren

Dinsdag	25 Sept.	Alex Botica Piar	's morgens 's middags
Woensdag	26 Sept.	Casa Cohen Adam & Eve	's morgens 's middags
Donderdag	27 Sept.	Antillian Drugstore Nathaly's Boutique	's morgens 's middags
Vrijdag	28 Sept.	Toko Zuikertuintje Botica Coromoto	's morgens 's middags

9.00 – 12.00
3.00 – 5.30

AGENTEN: EL LOUVRE S.A.

Hendrik C. Schuitemaker
Esther L.A. Schuitemaker - O'day

Juan Bautista Requena
Antonieta Sanchez de Requena

Tienen el gusto de invitar a Ud(s) al matrimonio de sus hijos

ROBERTO y MARIA ELENA
(PEDIATRA)

Acto que se efectuará en la Capilla de San Rafael de La Florida
el dia 26 de Septiembre de 1973

Hora: 10 a.m.

Dirección: Av. Andrés Bello
Cruce con Av. Buenos Aires
~~Res. Bellaval. Apto. 23. Piso 2~~
Los Caobos

Recepción: Av. Principal Las Palmas
~~Cruce con Av. La Guaira, Res. Piaroa~~
Apto. 101 - Piso 10, Las Palmas.

DRIVE - IN

TELEFOON 35750
ZATERDAG 22, ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een aardige film, in KLEUREN. ASTROBOY de jonge SUPERMAN in een van zijn me... spannende avonturen. Een film voor jong en oud.
ASTROBOY EN EL IMPERIO SUBMARINO
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 KINDEREN Fls. 1...

ZATERDAG 22, ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN. Een van de beste liefdesverhalen aller tijden. Zij hield van hem maar hij hield van de dood. Een film waarvan U zal le... liefhebben.
Met: RUTH GORDON – BUD CORT in:
HAROLD AND MAUDE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JA...

ZATERDAG 22 OM 12.00 N.M. "MIDNIGHT SHOW"
PREMIERE, PREMIERE, PREMIERE van een openhartig dagboek v... een SEX-MANIAK. In KLEUREN. Zijn levensrecept was: Drie m... daags een meisje. Hij wenste geen eeuwige trouw, maar steeds... nieuwe vrouw.
Met: HARALD LEIPNITZ – SYBILLE ROLAND in:
BENGELTJE
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18...

ATTENTIE: Tevens zal in het Drive-In in de voorstellingen van za... en zondag, in het voorprogramma het Hollands Nieuws ve... worden. In welke U de festiviteiten rond 25 jarige regeringsjub... Koningin Juliana zal kunnen zien.

MAANDAG 24 OM 8.30 N.M. "A N D A Z" In KLEUREN.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

vergadering op MAANDAG, de 24ste september 1973, des voormiddags om 11.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 13de november 1972 nopens het aangaan van een geldlening groot f. 250.000,– (P.B. 1972, no. 226) (zitting 1973-1974-8).
3. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen en het Wetboek van Strafvordering van de Nederlandse Antillen (zitting 1973-1974-16; 1972-1973-17).

De Griffier,
F. D. VAN GRIEKEN.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

TA BENDE CAS DI BIBA

grandi ariba terreno propio cu ta inclui, un mini TOKO bon equipá y provisioná.
Commercialmente, masha bon situá.
Informacion: Bonamweg 25, telefoon 79187.

bon AN 4 22973

Stuur mij zonder enige verplichting alle informatie
over de cursus ______
mevr.
mej. ______
dhr.
straat ______
woonplaats ______
uitknippen en als brief of op een briefkaart verzenden

WERKTUIGBOUWKUNDE
Werktuigbouwk. basisopleid.
Metaalbewerking
Plaatuitslaan
Praktische pheumatiek
Bedrijfsleer
Jachtbouw
Scheepsdieseltechniek
Autodieseltechniek
Adsp. werktbouwk. tekenaar
Werktuigb. bedrijfstechnicus
Verwarmings-,Koeltechniek

WIS-, NATUURKUNDE, CHEMIE
Elementaire natuurkunde
Elementaire scheikunde
Wiskunde tot mulo b/hbs b
Moderne wiskunde (brugkl. mavo, havo, vwo)
Natuur-, scheikunde tot hbs b
Hogere wiskunde
Wiskunde, natuur- en scheikunde m.a.v.o., h.a.v.o.
Wis-, natuur-, scheikunde van mulo b tot hbs b
Kernfysica
Laborant(e), chem./medisch
Bedienings(vak)man
Ass. chem. bedrijfstechnicus
Chemisch bedrijfstechnicus

BOUWKUNDE
Opzichter, Tekenaar
Aannemer, Uitvoerder
Organisatie bouwbedrijf
Landmeetkundige opleid.
Stedebouwkundig tekenaar

ELEKTROTECHNIEK
Sterkstroommonteur VEV
Elektrotechn. tekenaar, opz.
Adspirant elektronicus
Meet- en regeltechniek
Elektrotechn. basisopleiding
Ass. elektrotechnisch opz.
Elektronicamonteur NERG
M 2 T-opleiding VEV
Schakeltechniek

BINNENHUISARCHITECT.
Interieurverzorging
Kleurenkunde

MARKETING-OPLEIDINGEN
Praktijkexamen marketing
Marketing NIMA-A
Marketing-manager
Marktonderzoeker

ADMINISTRATIEVE OPLEID.
Praktijkdipl. boekhouden
Moderne bedrijfsadm.
SPD voor bedrijfsadm.
Loonadministrateur
Belastingrechtkennis voor de particulier
Belastingassistent
Belastingconsulent
Programmeur

ECONOMISCHE OPLEID.
Elementaire economie
Moderne economie
Statistiekopleidingen
Magazijnmeester
Expeditie en transport binnenland/buitenland
Makelaar in onr. goederen
Assurantiedipl. Ass.bezorger, Ass.agent, Verzek.agent

VERKOOPBEVORDERING
Winkelverkoop
Handelsvertegenwoordiger
Verkoopleiding

KANTOOROPLEIDINGEN
Kantoorassistente
Stenografie Nederlands
Secretaresse

BEDRIJFSORGANISATIE
Arbeidsanalist
Bedrijfsassistent
Bedrijfsleider
Bazenopleiding
Middenkaderopleiding
Efficiënte bedrijfsvoering

PERSONEELSZAKEN
Soc. wetgev. en verzekering
Bedrijfssociologie
Personeelszaken

MIDDENSTANDSDIPLOMA

BEDRIJFSCORRESPOND.
Associatiediploma:
Nederlands, Frans, Duits, Engels, Spaans
Hoofdcorresp. Engels

TALEN
Nederlands
Nederlandse taal en correspondentie
Nederlandse letterkunde
Frans,Duits,Engels voor beginners, gevorderden en meergevorderden
Spaans,Italiaans, Zweeds,Latijn,Grieks, Esperanto (diploma E)
3L-Engels,3L-Frans, 3L-Duits,3L-Russisch met 20 gramm.platen of 5 geluidsb. of 5 cassettes
ITP-Engels (Individueel Talen-Practicum)
Tolk-vertaler Engels (i.v.)
Technisch Engels,-Duits

KREATIEF SCHRIJVEN EN EFFICIËNT TAALGEBRUIK
Journalistiek
Het schrijven van verhalen, romans, hoorspelen, toneelstukken, film- en televisiescenario's
Verbetering leestechniek
Schriftelijk rapporteren
Correct formuleren
Correct rapporteren

ALGEMENE ONTWIKKELING
Basisopleiding en vele vervolgcursussen na lagere school en voortgezet onderwijs

POLITIEVAKSTUDIES
Politiediploma B
Algemene ontwikkeling voor de politie
Adsp. scheepvaartmeester

BEVEILIGINGSBEAMBTE

MAVO, HAVO, VWO
Opleidingen voor de officiële diploma's:
M.a.v.o. 3 en m.a.v.o. 4 (met keuze uit alle vakkenpakketten),
h.a.v.o. (met keuze uit alle vakkenpakketten),
Atheneum A en B,
Gymnasium A en B
Voorbereidende cursussen tot de opleidingen gymnasium, atheneum, h.a.v.o.
Aanvullende examens: m.a.v.o. 3 en 4, h.a.v.o. (correctie of uitbreiding van vakkenpakket)

OPLEIDINGEN VOOR ONDERWIJSAKTEN
Boekhouden MO
Economie MO
Staatsinrichting MO
Handelskennis LO
Nederlands MO A
Voorbereid. Engels MO A
Engels MO A, MO C
Voorbereid. Frans MO A
Frans MO A, Duits MO A
Didactiek voor de Talenakten (akte Q)
LO: Engels, Frans, Duits
Tekenen LO, Schrijven MO
Wiskunde LO
Wiskunde MO A, MO B
Alg. ontwikkeling (O.B.A.O.)
Voorbereid. lerarenopl. T.B.O.
Pedagogisch diploma T.B.O.
Geschiedenis MO (I en II)

SOCIAAL-CULTUREEL
Wijsbegeerte, Psychologie
Cultuur-, Kunst-, Muziekgeschiedenis, Muziekleer
Mensenkennis, Jeugdzorg

VOOR DE VROUW
Kinderverz., opvoeding
Make-up en verzorging
Kind, bezigheid en spel

TOERISME EN REISWEZEN
Diverse opleidingen

MEDISCHE PRAKTIJKASS.
Dokters-, Tandartsassist.
Apoth. assist. (theor. ged.)
Voortgez. opl. apoth. assist.
Medew. arts/geneesmid.-ind. w.o. artsenbezoeker
Radiologisch laborant(e)
Primaire medische kennis
Fysiotherapeut-assistent(e)

RECLAME
Reclame-Praktijkdipl. (RPD)
Copywriting, Graf. kennis

ETALEREN
Etaleur, Plakkaatschrijven
Etalageschrift, Decoreren
Etaleren v.d. middenstand

TEKENEN-SCHILDEREN
Vrij, Kop- en Portrettekenen en schilderen
illustratief, Cartoon-, Figuur-, Diertekenen, Lettertekenen, Landschaptekenen
Reclametekenaar
Modetekenen
Fotografie, Handschriftverb.

LAND- EN TUINBOUW
Bloementeelt, Hovenier
Aanleg/onderhoud tuinen

VAKOPLEIDINGEN
Drogist(e)
Kruideniersbedrijf

PELMAN
Mental training
Raja yoga

'n Kwestie van techniek?

Voor sommige mensen is individueel studeren een kwestie van techniek. 'Je moet 't kunnen.' Maar de ervaring heeft ons geleerd dat 't meer een kwestie van willen is. De wil om vooruit te komen. Daarom studeren velen bij de AOI, o.a. bij één van de gespecialiseerde technische afdelingen zoals bouw- en werktuigbouwkunde, elektrotechniek en chemie. Want óók techniek kun je gewoon thuis studeren, in je eigen tempo. Met waar nodig praktijklessen onder deskundige leiding van een volledig bevoegde AOI-docent. Steeds méér mensen ervaren dat de AOI een heel betrouwbare weg naar succesvolle resultaten is. Persoonlijk studie-advies vooraf, voortdurende begeleiding, modern studiemateriaal, officieel erkende diploma's, examens onder toezicht van het Departement van Onderwijs. AOI, voor gedegen individueel onderwijs. Een kwestie van willen.

Studeren kun je overal. Doe 't meteen goed.

AOI Antilliaanse Onderwijsinstellingen

Tot stand gekomen door samenwerking van: de Nederlandse Regering, de Nederlands Antilliaanse Regering en de Leidse Onderwijsinstellingen (LOI).
Hoofdkantoor gevestigd te Curaçao: Djonoraweg/Kerkhofweg 1, tel. 37870
Op Aruba: mevr. C. M. Peris-Arends, Kamerlingh Onnestraat 25, tel. 3760

CINE - RIO

ZATERDAG 22 OM 8.00 N.M.
Een spektakulaire film, in KLEUREN.
GENE HACKMAN in:
"THE POSEIDON ADVENTURE"
Engels, Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 23 OM 7.00 N.M.
Een spannende CHINESE... in KLEUREN. Met:
RYOTARO OHTOMO in:
"ONE EYED SWORDSMAN"
VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN F...

ZONDAG 23 OM 9.00 N.M.
Een gangster film, in KLEUREN. Niemand kon denken dat hij een headman was. SIDNEY POITIER in:
"THE – LOST – MAN"
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 0,75 BOVEN 1...

Te koop aangeboden

(wegens overcompleet) één gebruikte
BACKHOE LOADER
Bouwjaar 1971 in prima conditie
Voor informatie bellen 11587